

Personal intervención del Papa para conseguir un alto el fuego en la guerra civil nigeriana

A tal fin inició anoche conversaciones con el presidente de Uganda y representantes de Nigeria y Biafra

A lo largo de la jornada de ayer consagró a doce Prelados de distintos países africanos y efectuó diversas visitas y conferencias de signo misionero

Kampala (Efe). — En su segundo día de estancia en Uganda, Su Santidad el Papa ha desarrollado una intensísima jornada de actividad, iniciada con la solemne misa concelebrada para consagración de doce Prelados de diversos países africanos.

Después, efectuó una visita al Parlamento ugandés, donde pronunció un trascendental discurso y, ya por la tarde, visitó asimismo un barrio periférico de la ciudad, para tener contacto directo con el pueblo, tras haberlo tenido con su alta representación. Asimismo se reunió con los representantes de las asociaciones católicas de Uganda y de otros países africanos, visitó un hospital y recibió a los representantes de las comunidades islámicas, iniciando, finalmente, sus entrevistas con el presidente de Uganda y representantes de Nigeria y Biafra, en un intento de encontrar un camino que pueda llevar al alto el fuego en la guerra civil nigeriana.

CONSGRACION EPISCOPAL

Kampala (Efe - Reuter). — Su Santidad el Papa, en su segundo día de estancia en Uganda, ha vivido hoy su más intensa jornada, iniciada con un desplazamiento hasta la planicie de la Colina Kololo, lugar en donde, durante una misa de consagración al aire libre ha consagrado a doce nuevos obispos africanos ante una multitud de más de cien mil personas.

A ambos lados de la calzada se agolpaban las multitudes desde la capital hasta el lugar de la ceremonia — a cinco kilómetros de la ciudad — aclamándole con aplausos y vitores a su paso. Pablo VI, de pie en el automóvil alzaba sus brazos y bendecía sonriente a las multitudes entusiasmadas.

La caravana ocupaba más de un kilómetro de longitud. Tras el Papa iban los Prelados — Cardenales, obispos y dignatarios — y en un lujoso Rolls-Royce cerraba la marcha el presidente de Tanzania, Julius Nyerere.

Al llegar a la colina de Kolo-

lolo, los millares de africanos y blancos que llenaban el lugar prorrumperon en vivas al Papa. Su coche se detuvo al pie del altar, y el Sumo Pontífice descendió del coche. Allí mismo le saludaba el presidente de Uganda, Milton Obote.

Acto seguido empezó la solemne ceremonia en la que han participado cincuenta obispos, cien sacerdotes y veintidós acólitos.

Una vez consagrados los doce nuevos obispos, procedentes de siete países africanos, el Papa celebró la santa misa con todos ellos y con los treinta y ocho miembros del primer symposium episcopal africano, clausurado por el propio Pontífice en la tarde de ayer.

EN EL PARLAMENTO

Terminado el acto religioso, Pablo VI y su séquito así como los jefes de Estado presentes en la ceremonia, se trasladaron al palacio del Parlamento, donde el automóvil del Papa, que iba acompañado del Cardenal Villot, llegaba a las 12 y media en punto (hora local).

Pablo VI dirige un llamamiento de paz en la asamblea nacional

Kampala (Efe - Reuter). — El presidente de Uganda, Milton Obote, que presidia la sesión plenaria de la Asamblea nacional ugandesa, a la que ha asistido como invitado de honor el Papa, afirma: "Africa está hoy en alguno de sus peores momentos por las luchas tribales y raciales", comenzó diciendo el presidente ugandés.

Inmediatamente, y refiriéndose a la presencia del Papa, en Africa, dijo: "Quiera Dios que esta presencia anime a los hombres de buena voluntad con nuevas esperanzas".

(Pasa a quinta página.)



Kampala. — El Papa Pablo VI acompañado del Cardenal Rgwamba, decano de los cardenales africanos, responde a las aclamaciones de la multitud, que rodea el automóvil poco después de la llegada del Sumo Pontífice a Uganda. — (Telefoto UPI CIFRA).

NIXON, EN PAKISTAN

«Los acontecimientos de Asia -dijo- pueden llevar la paz y el progreso al Mundo o a la mayor destrucción»

Lahore (Pakistán) (Efe-Reuter). — El presidente Nixon ha llegado esta mañana a Pakistán para celebrar conversaciones con el presidente Yahya Jan, en la etapa final de su periplo por cinco países asiáticos.

Fue recibido por el presidente pakistaní, Yahya Jan.

INTERCAMBIO DE DISCURSOS

Lahore (Efe-Reuter). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dijo hoy en uno de sus discursos en Pakistán que su visita a esta nación tenía por objeto sentar una base sólida de amistad entre los dos países.

«A pesar de las dificultades por las que hemos atravesado —dijo Nixon— nuestro sentimiento de amistad y respeto no se ha perdido. Yo vengo aquí para probarlo. Los Estados Unidos ayudarán al progreso de Pakistán y de Asia siempre que sea necesario pero nuestro propósito es que el futuro de Asia lo hagan los asiáticos, por ellos mismos, puesto que deben tener una completa independencia. Nosotros deseamos que todas las naciones asiáticas se sientan unidas y cooperen para un desarrollo total del continente».

El presidente pakistaní, en su discurso de bienvenida al presidente Nixon en el aeropuerto, dijo:

«La ciudad de Lahore se siente emocionada y feliz de recibirle y de compartir su alegría por el triunfo y el valor humano y científico de vuestros astronautas al pisar el suelo de la Luna».

CONVERSACIONES

Lahore (Pakistán) (Efe-Reuter). — El presidente Nixon, ha iniciado consultas privadas con el presidente de Pakistán, en Lahore.

DISCURSO DE NIXON

Lahore (Pakistán) (Efe-Reuter). — El presidente Nixon ha dicho esta noche que los acontecimientos de Asia podrían llevar la paz y el progreso al Mundo, o a la mayor destrucción conocida hasta ahora.

En un discurso pronunciado en un banquete que le fue ofrecido por el presidente pakistaní, Nixon subrayó que la situación en Asia podría tener una mayor repercusión sobre la paz que lo ocurrido en cualquier otra parte.

«Dentro de veinticinco años habrá tres mil millones de personas en Asia y desde esta parte del Mundo llegará el mayor progreso, y por tanto la paz que todos necesitamos en el Pacífico y en el Mundo, o la mayor destrucción que el Mundo ha conocido», afirmó el presidente.

Nixon dijo también que los Estados Unidos desean poner su parte para lograr dar fin a una

(Pasa a séptima pág.)

SIETE AÑOS AL FRENTE DE NUESTRA PROVINCIA



Hoy, día 2 de Agosto, se cumple el séptimo aniversario de la fecha en que el Excmo. Sr. Don Jaime Piniés, que hoy tomó posesión de su cargo de gobernador y jefe provincial del Movimiento.

Con tan señalado motivo, nos es muy grato reiterarle el testimonio de nuestra consideración, respeto y afecto, unidos a la profunda gratitud que todos los burgaleses debemos a quien, como nuestra primera autoridad, se entregó de lleno, pleno de entusiasmo, de celo y de comprensión, a la provincia y a sus intereses morales y materiales.

Dijo al tomar posesión que su lema era «Trabajar, trabajar y trabajar». Y a fe que lo ha cumplido con una absoluta dedicación, una celosa vigilancia y una acción muchas veces callada pero siempre eficaz, a cuanto aspiraba y necesitaba nuestra tierra, a cuanto sus hombres anhelaban. Y el fruto de esa dedicación, de esa fecunda gestión, lo jalona todo lo ancho y lo largo de nuestra provincia, tanto la capital como los pueblos, las entidades como los particulares. De tal forma que esta etapa de su ejemplar gobierno de la provincia de Burgos pasará a los anales de la mejor historia burgalesa, con realidades tan amplias como el «Polvo» y la ordenación rural, el directo Madrid-Burgos, la transformación y mejora de los núcleos rurales... Si a todo ello se añade el acto, prudencia y tenacidad con que todos y cada uno de los problemas burgaleses han sido enfocados, gestionados y resueltos, se comprenderán las amplias razones que abonan a los burgaleses al felicitar sincera y cordialmente — como nosotros lo hacemos en nombre de la provincia — al señor Perlado Cadavieco, valioso y donado adalid de Burgos, al que viene sirviendo, hace siete años con una ejemplaridad, una eficacia y un celo difíciles de superar.

DIAMANTES EN UN METEORITO ENCONTRADO EN 1961

Se han formado en el espacio abierto

El «Mariner 6» sigue enviando fotografías de Marte

Moscú (Efe-Reuter). — Los científicos soviéticos han descubierto diamantes formados en el espacio abierto, en un meteorito que fue encontrado en el año 1961 en Australia, según ha informado hoy la agencia soviética «Tass».

El meteorito que tenía aproximadamente un kiló de peso fue enviado a Moscú para ser analizado.

Los diamantes, iguales a los de la Tierra, no se formaron al caer el meteorito a la Tierra sino que se formaron al entrar en colisión con pequeños asteroides del espacio exterior.

FOTOS DEL «MARINER 6»

Pasadena (California) (Efe - UPI) (Efe). — «Mariner 6» ha enviado a la Tierra nuevas fotografías en las que se observan numerosos cráteres, en la superficie del «planeta rojo».

Las tomas se realizaron a unos 3.427 kilómetros de la superficie marciana y en las fotografías se ven definidos numerosos cráteres con mayor claridad que en las «fotos» anteriores.

Las fotografías se retrasaron 55 minutos debido a ciertos fallos técnicos.

En cuanto al «Mariner 7» parece ser que tiene averías en el sistema de transmisión y se encontrará en las proximidades del espacio marciano a las 6,00 (hora de Madrid) del próximo martes.

Los científicos confían en corregir los problemas del «Mariner 7» y obtener fotografías.

Medidas para incrementar el comercio entre España y Guinea Ecuatorial

Inauguración de nueva residencia sanitaria en Santander

Madrid (Cifra). — Los Gobiernos de España y de la República de Guinea Ecuatorial establecerán las medidas adecuadas para facilitar el incremento de los intercambios de mercancías, servicios y prestaciones entre ambos países, concediendo a estos fines a dichas operaciones las máximas ventajas que permitan las legislaciones respectivas, según acuerdo de cooperación económica que el Ministerio de Asuntos Exteriores inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El presente acuerdo entró en vigor el día de su firma, el 19 de Mayo de este año y tendrá una duración ilimitada.

NUOVA RESIDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

Santander (Cifra). — Esta mañana fue puesta en servicio la nueva residencia sanitaria de la Seguridad Social «Cantabria», que ha sido construida por el Instituto Nacional de Previsión en los terrenos que hasta ahora ocupaba el «Hogar Cantabro» a la entrada de la capital santanderina. La inauguración oficial de este centro sanitario se efectuará en fecha próxima.

La nueva residencia inicia el funcionamiento con carácter progresivo, siendo el primer servicio que ha entrado en funcionamiento el de toxicología.

Cuatro casos fueron atendidos en este primer día de funcionamiento de la nueva residencia

del S. O. E. El primer niño que nació pertenece a un matrimonio residente en Madrid cuyo padre, jefe de tren de la RENFE es santanderino y desea que su hijo naciera en la patria chica.

ESTUDIO DE LAS REUNIONES COMERCIALES HISPANO-PERUANAS

Madrid (Logos). — A primera hora de la tarde de hoy el ministro de Economía y Finanzas del Perú, general Morales Bermúdez, que procedente de Londres ha llegado esta madrugada, estuvo en el Ministerio de Comercio, donde celebró una sesión de trabajo con las autoridades españolas.

En la reunión se estudió ampliamente el estado actual de las relaciones comerciales hispano-peruanas y la ampliación de la cooperación técnica española en diversos puntos concretos del Plan de Desarrollo en Perú. Asimismo se trató de la refinanciación de la deuda exterior peruana, tema que la comisión que preside el ministro señor Morales Bermúdez ha tratado en las diversas capitales europeas incluidas en el itinerario de su viaje.

EL MINISTRO DEL AIRE EN PLENIA

Bilbao (Logos). — A bordo de un «Convair 440» ha llegado al aeropuerto de Sondica el ministro del Aire, teniente general Larraga, acompañado de su esposa. Como todos los años por estas fechas el ministro del Aire ha venido con el fin de pasar unos días de descanso en la villa marinera de Plencia.

ASOCIACION DE CENTROS SOCIALES

Madrid (Logos). — Por resolución del Ministerio de la Gobernación ha sido creada la Asociación de Centros Sociales.

(Pasa a séptima pág.)

Puntual información a la NATO sobre las «impresiones» del viaje de Nixon a Asia y Rumania

Rumor desiste de formar Gobierno

Bruselas (Efe). — Henry Kissinger, consejero especial del presidente Nixon es esperado en el cuartel general de la NATO en Bruselas el próximo 5 de Agosto.

Kissinger vendrá a Bruselas después del viaje del presidente Nixon al Sudeste asiático y a Rumania, para informar a los aliados de las «impresiones» de la Casa Blanca sobre el viaje.

Esta reunión de Kissinger con los representantes aliados tendrá un carácter informal, ya que se prevé para más tarde, a través del Consejo de la NATO que los Estados Unidos informen a sus aliados de manera más amplia y profunda.

DESISTE DE FORMAR GOBIERNO

Roma (Efe). — Mariano Rumor ha desistido hoy de formar Gobierno, de acuerdo con el encargo que le había sido conferido el pasado día 13 de Julio por el presidente de la República, Giuseppe Saragat.

Su decisión ha sido anunciada después de una entrevista de media hora con el presidente de la República, en el palacio del Quirinal de Roma.

PROXIMA VISITA DE GROMYKO A YUGOSLAVIA

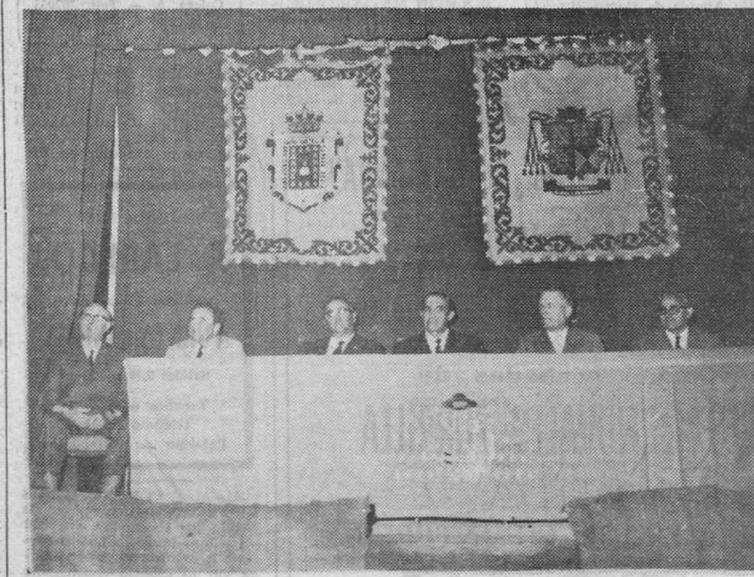
Belgrado (Efe-UPI). — El ministro de Asuntos Exteriores ruso Andrei Gromyko, realizará una visita oficial «a principios de Septiembre» correspondiendo a una invitación de su colega yugoslavo Mirko Tepavac, según ha comunicado hoy la agencia de Prensa yugoslava «Tanjug», sin dar más detalles sobre la proyectada visita.

MOSCU LO CONFIRMA

Moscú (Efe-Reuter). — El ministro soviético de Asuntos Exteriores hará una visita oficial a Yugoslavia en el mes de Septiembre próximo, según se ha anunciado esta noche en Moscú.

En el anuncio oficial se señala que la visita es debida a una invitación del ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores.

Inauguración de los Cursos de Verano



A mediodía de ayer y con asistencia de las autoridades, se efectuó la solemne inauguración de los Cursos de verano «Merimée-De Sebastián». He aquí la presidencia de dicho acto, del que damos cuenta en octava página.—(Foto «Fede»).

UN AVION ANTI-SUBMARINO

Costará dos mil millones de dólares

Washington. — El Departamento norteamericano de Marina anunció la construcción para su uso del primer avión-antisubmarino, que costará dos mil millones de dólares.

El avión que se llamará S-3, tendrá capacidad para detectar barcos submarinos desde el aire y bombardearlos. La «Navy» anunció que los nuevos reactores estarán en portaaviones, no en bases de tierra como recomendó el Pentágono.

Esta fue la primera decisión de la Administración Nixon de desarrollar nuevos programas de construcción de bombarderos.

Postal

GRATAS NOTICIAS

El periódico de ayer era portador de varias noticias gratas para los burgaleses. Suponemos que ninguna de ellas habrá pasado inadvertida; pero no por eso dejamos de considerar oportuno dedicarle el comentario que, cual genuinos acontecimientos, cada una de ellas merecen. Se nos habla de inmediata realización de obras, que han tenido carácter de objetivos difíciles y costosos, de larga gestación y de cuya viabilidad ya comenzaba a desconfiarse, a fuerza de transcurrir periodos de tiempo, sin llegar a conclusiones reales.

El anuncio de que el proyecto de la Casa de la Cultura ha sido aprobado, es toda una satisfactoria noticia, que apunta hacia dos vertientes. De un lado, significa un paso para que la vida cultural se galvanice y proyecte hacia metas más ambiciosas y de otro, contribuirá a aportar soluciones, en relación con ese llamado "muro de la vergüenza" que se ha mantenido durante muchos años, delimitado la plaza de San Juan, lugar donde será ubicado el nuevo e importante Centro.

Esta noticia, por sí sola, justificaría el comentario. Pero había otras, indudablemente trascendentes, contenidas en la letra impresa de la edición de ayer. La referencia de la sesión plenaria municipal nos trae esperanzados presagios en torno a la realización de las obras que demanda la travesía de la carretera Madrid - Iruña por nuestra ciudad. También indica la habilitación de crédito para abordar de forma definitiva la construcción de las 500 viviendas municipales y asimismo el detalle de las necesidades de escolares de nuevos edificios y de importantes reparaciones en las actuales.

No puede negarse que ayer fue un día de noticias extraordinarias, a pesar de que el calor del verano no parece favorable a esa predisposición.

Julio se despidió bien en este aspecto. Ahora sólo resta que los meses venideros confirmen, lo que Julio, en el día de San Ignacio de Loyola, dejó esbozado lo que debe ser **BURGENSE** pronta y fecunda realidad.

DE LOS CENTROS OFICIALES

SECCION FEMENINA

CURSO NACIONAL DE MUSICA. — Duración: Dos años. Condiciones: Tener bachillerato elemental o cultura equivalente que se acreditará mediante examen. Cuatro cursos de solfeo y cinco de piano habiéndose examinado en centros oficiales. La fecha de admisión de propuesta finaliza el día 15 de Septiembre.

CURSO NACIONAL DE AYAS PUEBLCULTORAS. — Duración: Once meses divididos en clases teóricas y prácticas. Condiciones: Tener 17 años

cumplidos. Dos años de bachillerato o estudios primarios amplios. El plazo de admisión de propuesta termina el día 15 de Septiembre.

Para más información, Delegación provincial de Sección Femenina, regiduría provincial de Personal, calle Aranda de Duero, 6, 1.º.

INFORMACION MILITAR

DESTINOS.—Sargento de Sanidad Militar, don Nicolás Párraga Prieto, disponible en Burgos, a la Agrupación de Sanidad de la Reserva General.

El Laboratorio de Análisis Clínicos de Rodrigo de Sebastián y José María de Sebastián permanecerá cerrado hasta el 1.º de Septiembre

Los servicios del

Banco Español de Crédito
llegan a todos los lugares del Mundo

Representaciones: En AMERICA Capital: 5.418.837.750 Ptas.
Reservas: 7.661.436.592,78

BANESTO

Representaciones: En EUROPA
Francia, Inglaterra

cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país.

SUCURSALES EN BURGOS: Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad). Urbana: Calle de Miranda, 5.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar del Pinar, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villareyo.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.693)

¿QUE CUALIDADES DEBERA REUNIR SU VIVIENDA?

- ★ ZONA TRANQUILA
- ★ SOLIDA CONSTRUCCION
- ★ BUENOS ACABADOS
- ★ AMPLITUD
- ★ TERRAZAS SOLEADAS
- ★ PRECIOS ASEQUIBLES

Vea las viviendas acabadas de

CONSTRUCCIONES F. NOVALES ZORRILLA

En Las Fuentecillas

SEGURO QUE SON DE SU INTERES

Infórmese en: **MERCED, 13, 2.º-D**

(LAS VENTAS SE AJUSTARAN A LA LEY 57/68)



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 2 de Agosto de 1969

AYER llegó a Burgos una comisión del Ayuntamiento de Barcelona, presidida por el alcalde, señor Mateu, para realizar gestiones de alto interés para aquella capital.

✱ POR el alcalde se ha dispuesto que cada taxi realice cuando menos cinco servicios de recogida de viajeros a la estación, a mes.

✱ LA temperatura máxima de ayer fue de 24,9 y la mínima de 9,6.

★ NOTICIAS ★

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Mar Alonso Renucio, María José Sáinz de Baranda Serrano, María del Mar Serna de Diego, Juan Carlos Sendino Sendino.

Matrimonios: Don Juan Antonio Hoyos San Segundo con doña Margarita Margarito González, el lunes a las doce, en Santa Agueda; don Angel González Camarero con doña Pilar Anarés Ibañez, hoy a las doce, en San Cosme y San Damián; don José María González Navarro con doña María del Carmen Peña Maquera, mañana a la una, en la Anunciación; don Baudilio Izquierdo Antigüedad con doña María Cristina Herrero Gutiérrez, el lunes a la una, en San Nicolás; don José María Díez Pérez con doña María Luisa García García, hoy a las cinco de la tarde, en el Carmen; don Gerardo Mere González con doña Milagros Puras Bartolomé, hoy a la una, en San Cosme y San Damián; don Angel Diego con doña Beatriz Fuente González, hoy a la una y media, en la Anunciación; don Baltasar Peláez Fuente con doña María Presentación Roa Camarero, hoy a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana); don Alberto del Río Arribas con doña Begoña Fontaneda Castillo, el lunes a la una, en el Carmen.

Defunciones: Serafín de Román González, de Burgos, 72 años, Poza de la Sal, A.; Francisco Javier Pecharrómán Ramos, de Madrid, dos meses.

686,1; a las siete de la tarde, 686,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,0 grados a las 14 horas; mínima, 12,6 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a las dos de la tarde, SW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 18 kilómetros. Humedad, 87 por ciento.

día trabajaron los bomberos para apagar las llamas que destruyeron de 30 a 35.000 kilos de alfalfa, teniendo que emplear el servicio contra incendios dos coches autobombas y un vehículo-tanque.

Parece que el fuego se originó por la imprudencia de alguien que debió quemar unos papeles en un basural y el viento hizo que las llamas se extendieran a la "paca" de alfalfa.

Guardia Civil trabajaron en la extinción del incendio.

quedó sujeto a diligencias por la Inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía.

A Silos, La Yeda y Covarrubias

Los domingos y festivos del verano. Salida, 9 mañana. Estación Autobuses: Taquilla 3.

SUSPENSION DE CONSULTA.— El doctor Ruiz Valverde suspende su consulta hasta el día 18 de Agosto.

SUSPENSION DE CONSULTA.— El doctor Diez Lavin suspende su consulta durante el mes de Agosto.

MECANOGRAFIA

Con nociones de Contabilidad **SE PRECISA** Interesados escribir al número 964, Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3 BURGOS (R. O. C. núm. 1.267)

A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos del verano. Salida Estación de Autobuses, 9 mañana. Inscripciones: Taquilla número 3.

SUSPENSION DE CONSULTA.— El Dr. Eduardo Cardero, médico radiólogo, suspende la consulta por vacaciones durante unos días.

EXCURSIONES A GALICIA-RIAS BAJAS

Salidas, 9 y 27 de Agosto cinco días de viaje Solicite información y billetes en:

VIAJES VINCIT, S. A.
Ag. G. A. Tit. 12 Generalísimo, 5 Telfs. 204622 y 205740-513

RFANUDACION DE CONSULTA.— El Dr. Gutiérrez Manzanao reanuda la consulta en Miranda, 3, 2.º.

¡Oportunidad!

Local comercial llave en mano. 120 metros, dos portones, próximo a Puente San Pablo. Amplios pagos PRIGO. Calle Moneda 13 Mañanas

Coches sin conductor Garaje Turismo

SEAT 1500 MORRIS 600 U

EXCURSIONES DOMINGO, día 3 de Agosto

A SANTANDER — Y — **A SAN SEBASTIAN VIAJES CAMPEADOR**
Ag. G. B. número 139. Lfn Calvo, 20 Teléfono 200347

REANUDACION DE CONSULTA.— El doctor Gutiérrez Sesma reanuda su consulta a partir de esta fecha.

INCENDIO EN UNA FINCA AGRICOLA.— Un incendio que se declaró en unas fincas rústicas sembradas de cereales, sin recolectar, ha arrasado una extensión de 14 hectáreas en el lugar conocido por "Olmillo", de Medina de Pomar, y propiedad de diez vecinos de Medina.

El valor de los daños es cifra en unas cien mil pesetas. Vecinos y fuerzas de la

DOMINGO, 3 de AGOSTO

A SAN SEBASTIAN
Día de playa

A SANTANDER
Día de playa

A LAREDO
Y CASTRO URDIALES

Fiestas Coño Blanco **A VITORIA**
Fiestas Nuestra Señora de la Blanca

VIAJES CLUNIA
Paloma, 25. — Telf. 206633

ACCIDENTES DE CIRCULACION.— A las ocho de la mañana de ayer, en el kilómetro 82,800 de la carretera Logroño - Vigo, término de Villafraanca Montes de Oca, el automóvil LE — 23.320, se salió en una curva y volcó.

Resultó ileso, el conductor Raúl de la Puente Escudero, de 30 años, casado, empleado, natural y vecino de León, y herida de pronóstico reservado, su esposa Mercedes Merchán Gerona, de 28 años.

El vehículo presenta defectos.

—Cuatro horas antes de que se registrara el accidente anterior, ocurrió otro en Villatoro, dentro de la carretera general Burgos-Santander cuando el camión SG—9308 que llevaba al volante Juan Ayuso Casado, de 27 años, vecino de Segovia, chocó con el autocar M — 385.744 que conducía su propietario Julián S. Sedano, de 41 años, residente en Madrid. En este último vehículo viajaban 41 personas y entre ellas sufrió amputación de la pierna izquierda Amanda González Bonet, de 54 años, soltera, profesora de corte y confección, vecina de Madrid, que fue hospitalizada en la Residencia Sanitaria. Otro viajero herido fue la joven de 27 años, María del Carmen Tomás Vaguer, soltera, vecina también de Madrid, quien se produjo heridas leves.

Los respectivos conductores resultaron ilesos.

Ha hecho diligencias el equipo de atestados de la Guardia Civil.

—A las ocho de la mañana de ayer en la carretera de Valladolid, frente a la iglesia del Carmen chocaron la furgoneta BU-33.732 y el turismo francés 40 JB-37.

No hubo que lamentar desgracias personales. El primer vehículo lo conducía el vecino de Burgos, don Eusebio de la Iglesia González, de 37 años, y el francés de 37 años y el francés doña M. Rodríguez.

—Frente al puesto de la Guardia Civil en Gamonal y a unos cuatro metros del paso de peatones, en la mañana de ayer la furgoneta BU-30.139 alcanzó a la vecina de dicho barrio, Narcisca Dueñas Estebanes, de 35 años, que sufrió graves heridas y fue trasladada a la Residencia Sanitaria.

El conductor de la furgoneta, José Luis Arriba Soto, de 25 años, vecino de esta ciudad,

VENDO PISO

llave en mano, a estrenar en calle del Carmen, en 590.000 pesetas, con muchas facilidades de pago. Almirante Bonifaz, 3-2.º izquierda.

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Papelaria TAGRA

Vitoria, 13

Tfno. 202852

VENDEDORES MAQUINARIA AGRICOLA

para Burgos y provincia, se necesitan. Condiciones a convenir. Escribir detallando historial profesional a:

MARIANO RICO - PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(Escuela colaboradora del Ministerio de Agricultura)

TITULO DE JEFE DE EXPLOTACION CONVOCATORIA

Se convoca para los exámenes de Ingreso en esta Escuela, a todos aquellos que reúnan las siguientes condiciones:

- a) Estar comprendido entre los 16 y 30 años.
- b) Estar relacionado con el campo.
- c) Enseñanza primaria.

Los que deseen participar, deberán enviar una instancia solicitándolo, dirigida al señor Director de la Escuela de Capataces Agrícolas de Palencia (Puente Don Guarín) antes del día 30 de Septiembre.

Los exámenes se verificarán en dicha Escuela el día 3 de Octubre del año en curso y hora de las once de la mañana.

Los alumnos aprobados se reintegrarán a la Escuela el día 7 de dicho mes de Octubre, o permanecerán en ella según el régimen de internado, siendo totalmente gratuita tanto la enseñanza, como la estancia y manutención, concediéndose además, varias becas del P. I. O. de 14.000 pesetas anuales, que se adjudicarán por concurso.

Para información: Oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero, Hermandades de Labradores y Ganaderos y en la propia Escuela, situada en el Puente Don Guarín.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, de 5 a 10,45. Un programa de gran emoción y palpitante actualidad. «Víctima de la ley» (3). Premio del Festival de Cannes por sus valores humanos y «Caballeros del Rey Arturo» (2) Robert Taylor. Mayores 18 años.

GOYA. — Refrigerado. Continua de 5 a 12,30. «Hipnosis» (s. c.) Jean Seurat. «Casi un caballero» (3). José Luis López Vázquez. Concha Velasco. Alberto Closas. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Sesiones, 4,30, 7,45 y 10,45. Colossal estreno en Todd-Ao 70 mm. color. «Camelot» (3). Acción, interés, amor, música... con Richard Harris, Vanessa Redgrave. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy a las 7,45 tarde y 11 noche. Festivales de España. Despedida de la Compañía Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona «Caldón de la Barca». Con rón de la Barca». Con «Los delfines» (s. c.), de Jaime Salom. (Mayores de 18 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. El programa más descomunal de la temporada. «L. condesa de Hong Kong» (3). Sofía Loren. Marlón Brando y «Escándalo en la playa» (3R). Bob Cummings. Dorothy Malone. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 1. La tónica de risas con el genial Cantinflas en «El extra» (2) y «La banda del Pecos» (3). Desenfada y amnésica. Niños menores de diez años, siete pesetas.

CONSULADO. — Refrigerado. «Brazos de terciopelo» (3R). Ann Margret. Michael Parks y «El juego de la verdad» (3R). Madeleine Robinson. Sam Frev. Continua de 5 a 12,30. Mayores 18.

TIVOLI. — (Sala de arte y ensayo, con aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de la mejor película del genial director sueco Ingmar Bergman: «Personas» (3R). Vd. la discutida. ¿la aplaudirá? ¿la rechazará? V. O. Mayores 18.

CORDON. — Comienza el ciclo con 30 días, 30 películas y... en 12 pesetas butaca! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Viva emocionantes aventuras en la selva del Amazonas con Charlton Heston y Eleanor Parker en «Cuando ruga la marabunta» (3). Mayores 18.

CALIFICACION MORAL
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4. gravemente peligrosos.

HAN AUMENTADO LAS RENTAS DE TRABAJO Y DISMINUIDO LAS DE CAPITAL

Contestación del Gobierno al procurador Fugarado que consultó sobre congelación de sueldos Otras aclaraciones relacionadas con los depósitos de las Cajas de Ahorro

Madrid (Logos).—El Gobierno, en respuesta a un ruego elevado por el procurador don Fernando Fugarado en relación con la congelación de salarios, dice, en el B. O. de las Cortes Españolas de hoy entre otras cosas:

—Como en el ruego del señor Fugarado se ponen en tela de juicio no sólo las medidas de Noviembre de 1967, sino incluso la política económica a largo plazo, conviene recordar los datos siguientes, que han sido obtenidos de la contabilidad nacional:

A) La participación porcentual en la renta nacional de la remuneración de los trabajadores por cuenta ajena se ha elevado del 52 por 100 (en 1964) al 57,9 por 100 (en 1968), mientras que la participación de las rentas de capital ha disminuido, en el mismo plazo, del 12,2 por 100 al 9,9 por 100.

B) El salario medio por persona ocupada, en pesetas constantes de 1968, se ha elevado desde 123,2 pesetas (en 1964) a 210 pesetas (en 1968).

C) Mientras que la renta nacional ha crecido del índice 100 (año 1964) al índice 513,2 (año 1968) los sueldos y salarios han crecido de 100 a 592,4, y los dividendos de 100 a tan sólo 399,6.

D) Por último, debe destacarse el notable incremento del nivel de vida del español medio, manifestado por los siguientes índices: la matriculación en los distintos niveles de enseñanza, el número de viviendas construidas, el consumo de energía,

—Ha sido preocupación constante del Gobierno a lo largo de los últimos treinta años extender los distintos grados de enseñanza a estratos cada vez más amplios de la Sociedad española. Este esfuerzo se ha hecho más patente a medida que las posibilidades económicas lo han permitido, de manera que el número de alumnos matriculados en enseñanza primaria ha pasado de 3.452.670 en 1962-63 a 4.178.636 en 1967-68; en enseñanza media, de 622.872 a 1.559.235, y en enseñanza superior, de 88.362 a 156.740, respectivamente.

Los becarios del Patronato de igualdad de oportunidades en el curso 1967-68 fueron 170.398 y en el curso 1968-69 pasaron a 187.350.

Las becas-salario para trabajadores que cursen estudios universitarios y de enseñanza técnica superior fueron convocadas por primera vez y en número de 1.000 para el curso 1968-69. A ellas se acogieron 964 trabajadores. El número de este tipo de becas previsto para el próximo curso 1969-70 asciende a 2.500.

—Es preciso afirmar que no existe en este momento congelación de salarios, pues ni están estos oficialmente congelados después del Decreto-Ley 10-68, de 16 de Agosto, ni los resultados de las encuestas que realiza el Instituto Nacional de Estadística permiten afirmar tal cosa.

En efecto, la remuneración media por hora trabajada durante el primer trimestre de 1969 —en una situación de evidentes pleno empleo— en relación con el mismo período del año anterior resulta ser un 8,83 por 100 más elevada, y los datos disponibles permiten suponer que esta tendencia se ha mantenido durante el segundo semestre.

Por otro lado en los primeros seis meses de este año el coste de vida ha descendido en el 0,2 por 100 respecto a Diciembre de 1968.

Es decir, que, como se ha visto, tanto durante el año 1968 como durante los meses transcurridos del presente las medidas de Noviembre de 1967 han tenido un efecto especialmente favorable en lo que se refiere a la mejora del poder adquisitivo del salario.

La situación económica del país presenta una coyuntura favorable, pero el Gobierno entiende que deben cumplirse los plazos establecidos en el Decreto-Ley 10-68, de 16 de Agosto, para consolidar dicha situación que precisamente han hecho posible las medidas actualmente en vigor.

A escala nacional debe recordarse que los beneficios obtenidos por las Sociedades (distribuidos a los accionistas y retenidos como reservas) representan un porcentaje continuamente decreciente sobre la renta nacional, lo que quiere decir que la cifra total de beneficios de las sociedades aumenta mucho más lentamente que la de las rentas salariales. Concretamente, estos porcentajes han sido para los años 1967 y 1968 el 6,87 por 100 y el 6,06 por 100, respectivamente.

RESPUESTA EN RELACION CON LOS DEPOSITOS DE LAS CAJAS DE AHORROS

Madrid (Logos). — En respuesta a un ruego formulado por el procurador don José Luis

Fernández Canijo y otros procuradores al Gobierno, en relación con los depósitos de las Cajas de Ahorro beneficiarias, el Ministerio de Hacienda, según publica el último B. O. de las Cortes Españolas, responde, en síntesis, lo siguiente:

Las Cajas de Ahorro tienen un carácter eminentemente social, pero, al mismo tiempo, participan de la naturaleza de las Instituciones financieras.

Dada la autonomía de las Cajas, no es posible cuantificar por empresas las cifras exactas de valores emitidos por éstas que han sido suscritos por las Cajas. Sin embargo, estas empresas son públicamente conocidas, ya que existen listas de las mismas, que se insertan periódicamente tanto en el "Boletín Oficial del Estado" como en las diversas publicaciones de la Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

La financiación de la enseñanza, por su gran trascendencia nacional merece toda la atención del Estado, si bien sólo debe recurrirse a la financiación por medio de la Deuda pública en casos excepcionales y para gastos de inversión. Desde el punto de vista económico no es aconsejable recurrir por sistema a la emisión de Deuda para atender a gastos corrientes.

El hecho de que las Cajas de Ahorro no participen con sus activos de forma principal en la financiación de la educación es sólo una consecuencia de los programas de distribución general de recursos y no significa ninguna desatención de aquellas necesidades. En efecto, los gastos de educación son continuamente crecientes. Los previstos en el presupuesto para 1969 ascienden a 38.000 millones de pesetas frente a 27.000 en el de 1968, lo cual representa un incremento del 37 por 100 y que pasa la participación sobre el total de gastos presupuestarios del 11,7 por 100 al 14 por 100. Ello significa una intensificación de la atención dedicada a la enseñanza. Conviene hacer constar que en la emisión de Deuda Universitaria del año pasado participaron de forma importante en su suscripción las Cajas de Ahorro, y si en lo sucesivo se hicieran nuevas emisiones para financiar inversiones en enseñanza, sin duda las Cajas de Ahorro participarían de manera importante.

—Aunque se considerase conveniente modificar para lo sucesivo la política de inversiones en valores privados, no es fácil que las Cajas puedan traspasar su actual cartera y además produciría una distorsión en el mercado de valores.

—El principio de solidaridad nacional exige que los recursos se distribuyan en la forma más conveniente para los intereses generales. Si no se estableciese una intercomunicación entre el ahorro de las distintas zonas, algunas de ellas, precisamente las de menor capacidad económica, se verían privadas de toda posibilidad de financiación y, al propio tiempo, en alguna zona este criterio podría llevar a la esterilización del ahorro,

Malestar entre agricultores zaragozanos de Cogullada

Están disconformes con la valoración dada a unos terrenos por el Municipio

Zaragoza (Cifra). — Profunda preocupación reina entre los agricultores del barrio de Cogullada, de esta capital, a causa de la expropiación forzosa a que son sometidas parte de sus tierras —unas sesenta hectáreas de terreno— por la Sociedad anónima "Merca-Zaragoza" que construirá en la zona mercados centrales. La causa de la preocupación es por las setenta y cinco pesetas por metro cuadrado de indemnización que ha fijado la Sociedad, en lo que el 51 por ciento de las acciones están en poder del Ayuntamiento.

El medio centenar de agricultores afectados, tienen el decidido propósito de recurrir ante la Superioridad, según han manifestado. Los agricultores, en unas negociaciones previas, estaban en su mayor parte conformes para vender a doscientas pesetas el metro cuadrado, habida cuenta del beneficio que supone para la capital la construcción de mercados centrales. Sin embargo, al parecer, el Ayuntamiento considera los terrenos como zona agrícola, cuando la realidad es que se encuentran ya rodeados

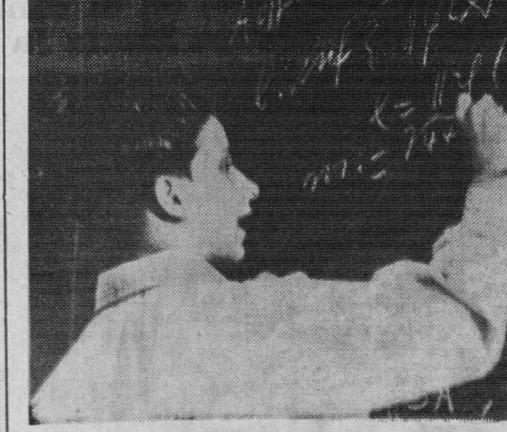
de factorías industriales, de tal manera que algunas empresas han pagado a mil pesetas el metro cuadrado. Argumentan los afectados que la zona está ahora enclavada por enlaces ferroviarios y por la autopista de Zaragoza - Alfajarín y para la construcción de ella el Ministerio de Obras Públicas pagó unas indemnizaciones que merecieron el público agradecimiento de los afectados.

Por otra parte, el propio Ayuntamiento indica en la valoración para el cobro del arbitrio municipal de plus valía, que tiene tasado el sector del camino de Cogullada, donde se encuentran las fincas expropiadas, en trescientas cincuenta pesetas.

La Cámara Oficial Sindical Agraria que, aunque en menor cuantía que el Ayuntamiento, también posee acciones de "Merca-Zaragoza", considera, por su parte, que el precio ofrecido es "improcedente".

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION 207148
REDACCION 201280.

UN GENIO MATEMATICO DE TRECE AÑOS



Elmar Eder, de Munich, es a sus 13 años un auténtico genio de las matemáticas. Recientemente asombró a un grupo de profesores de la Escuela Superior de Pedagogía de Munich-Pasing con una conferencia sobre temas cuya sola enunciación ponía a prueba los más difíciles conocimientos matemáticos. Su padre, es profesor en el Instituto de Física del Plasma en Munich-Garching. El joven Elmar resolvía ya complicados problemas cuando todavía no iba a la escuela. Ahora cursa el cuarto año de segunda enseñanza y desde el año pasado asiste a los cursos de la Universidad de Munich con una autorización especial del Ministerio de Educación de Baviera. De este modo terminará al mismo tiempo el bachillerato y su licenciatura en Ciencias Matemáticas. En esta foto le vemos resolviendo una difícil y complicada ecuación. — (Foto Fiel)

DEL CINE FRIVOLO A LA TRAGEDIA

★ A la triunfadora de «Fanny Hill» Bárbara Streisand, se la disputan los productores

★ Guerra entre la Academia cinematográfica y los directores norteamericanos

★ Kirk Douglas tiene sucesor: su hijo Mike

Por Bob Thomas y Centassi
(De los Servicios especiales de «EFE»)

DOS productores de cine norteamericano se disputan agriamente a Bárbara Streisand para que encarne a Sara Bernhardt en la pantalla.

La cantante norteamericana, a la que «Fanny Hill» ha convertido en una estrella internacional, ha debido deslumbrar hasta dejar ciegos a Ray Stark y a Walter Reade que, cada uno por su parte, le han comunicado sus proyectos.

El primero dijo, con toda seriedad, que veía en ella la única actriz capaz de hacer el papel de la «divina Sarah», y que la dirigiera John Huston, y el segundo la confió que había pensado en ella todo el tiempo mientras leía el libro de Cornelia Otis.

Bárbara ha evitado decirse por el momento. Cuando se ha nacido en un barrio popular neoyorquino, hace falta sin duda reflexionar un poco antes de distraerse de actriz trágica.

CONFLICTO ENTRE DIRECTORES Y ACADEMIA

Ha estallado la guerra entre los directores cinematográficos de Norteamérica y la Academia de Arte y Cinematografía, cuya única gloria es organizar y otorgar los «Oscars», en los que el público cree cada vez menos.

Para cuidar mejor de su publicidad en la televisión, la Academia, cuyos miembros no todos son expertos en el cine, han hecho una película de 56 minutos de duración, dedicada a su última distribución de premios. La Academia olvidó a Sir Carol Reed, a quien había concedido el título de mejor director por su película musical «Oliver».

Los directores norteamericanos pidieron explicaciones y Gregory Peck, presidente de la institución, quien sólo supo decir que la película había sido un ensayo y que todo saldrá mejor el año que viene.

Los directores no se dieron por satisfechos con esta explicación y uno de ellos, George Sidney, ha declarado a los distribuidores del «Oscar»: «Esto es una burla y el decir que no se repetirá es bien poco. Toda la Academia debe ser reorganizada de arriba a abajo».

EL HIJO DEL «KIRK»

Añada usted a Michael Douglas en la lista de los hijos de estrellas del cine que ya figuran en las películas; pero no trate de calificarle junto con los demás.

«No, no me eduqué en Beverly Hill, gracias a Dios», dice el hijo de Kirk Douglas, que tiene 24 años. «¿Cómo sería posible, entonces, conservarse un poco de sentido común?»

Michael es indudablemente un joven de pensamiento libre. Es también una estrella instantánea, gracias al reciente drama de la televisión «El Experimento». Tuvo muy buenas críticas, como también las tuvo en su reciente actuación en Broadway. Ahora trabaja en «Hail, Hero», con Arthur Kennedy y Teresa Wright, que trata de las diferencias entre padre e hijo sobre el cabello largo, Vietnam y otras muchas cosas que enfrentan a dos generaciones.



Barbra (¿Bárbara?) Streissand en «Fanny Hill». Stark y Reade, directores norteamericanos, la quieren como protagonista de un film sobre Sara Bernhardt. — (Foto CIFRA).

El propio Michael usa pelo largo a la moderna, aunque ya parece haber pasado de la etapa «hippy». Mike recorrió toda la ruta: guru, pot, LSD... Su experiencia con los narcóticos fue algo que valió la pena. Opina: «por que me enseñó el ritmo de la vida. Usted sabe que algunos días uno se siente triste y sin fuerzas y otros llevo la vida».

Es hijo de Kirk Douglas y su primera esposa, la actriz Diana Dill. Los padres de Mike se divorciaron cuando él tenía seis años, y la mayor parte del tiempo, de su vida, ha transcurrido en Nueva York.

La admiración de Mike por su padre es evidente. Al preguntarle si le pedía consejos, contestó: «Nunca sobre asuntos de mi carrera, pero sí me gusta hablar con él sobre actuación en el cine. De saber más de eso que mi padre?». Después de todo, ¿quién puede ser su padre?»

CONOZCA LO QUE LE OFRECE EL AGUA DEL MAR

Por PILAR

Sabremos apreciarla más, cuando conozcamos los elementos que la componen. El sodio y el cloro son los dos más importantes, a los que se agregan el potasio, calcio, magnesio, azufre, carbono, fósforo, nítrógeno y el hierro.

Tales comprobaciones, así como la considerable cantidad de yodo que almacenan los animales y las plantas de mar, por ejemplo las tan difundidas algas, explican la influencia benéfica que el mar siempre ejerció sobre los hombres. Hace mucho ya que no se conocen las curas maravillosas sobre tuberculosis ósea, raquitismo, asma, obesidad y enfermedades de la piel.

Además numerosos baños termales famosos tienen aguas con cloruro de sodio, que atraviesan bancos de sal, cuyo origen marino es conocido desde la antigüedad.

LA REACCION DEL ORGANISMO

Naturalmente, no es preciso estar enfermo para notar los saludables efectos de una temporada a orillas del mar. Estas vacaciones benefician especialmente a los asmáticos y a los niños y, de manera especial, a los estudiantes luego del esfuerzo de los exámenes. Sólo a los muy nerviosos no les conviene la playa.

El clima marino es estibificante, pero sus mayores beneficios se verifican durante los baños de mar. La temperatura fría del agua posee cualidades esenciales que producen una saludable reacción en el organismo. Véase cómo.

Recordemos, ante todo, que el cuerpo está dotado de un centro de regulación térmica situado en el cerebro, que le permite adaptarse al calor y al frío, acomodando sucesivamente el espesor de los vasos sanguíneos. Así, al entrar en el agua fría, los vasos superficiales se contraen, la respiración se hace más rápida y corta y la sangre fluye a los órganos profundos. Debido a esta influencia, se enfrían los tejidos mientras que la temperatura central permanece invariable. A la salida del baño se produce un efecto inverso (vasodilatación periférica), que es lo que produce esa sensación de bienestar y el agradable color rosado de la piel, resultante de una circulación activa.

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pag.)

Estos centros sociales, de acuerdo con el criterio de la Federación internacional tendrán carácter apolíticos y autonómicos, con la participación de la comunidad para resolver las necesidades sociales, educativas o de recreo de la población o sector, sin establecer en ello diferencias de razas o convicciones.

La creación de esta Asociación nacional, que representará en España a la Federación internacional, se considera como un paso definitivo en pro de los centros sociales españoles a la vista de la próxima celebración del Congreso internacional que tendrá lugar el mes de Septiembre, en Hospitalet de Llobregat.

CAMBIO DE SIGNO

Madrid (Logos). — La atomización industrial en la industria química parece que está cambiando de signo, según el avance estadístico de la industria química española, correspondiente a 1968, publicado, como primicia informativa, por la revista «I. Q.», del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

Según los datos de «I. Q.», el número de establecimientos químicos ha disminuido en un dos por ciento el pasado año en España, en tanto que el número de productores han aumentado en igual proporción. El valor de la producción química superó en un 19 por ciento el del año anterior. Según informa la revista, «es posible que la productividad esté jugando un importante papel», ya que tan crecido aumento de la producción no está justificado con el incremento tan escaso del personal.

Son ya 11.200 los soldados USA que abandonan Vietnam del Sur

En Taipei, William Rogers da seguridades de hacer honor a los compromisos contraídos

Saigón (Efe-Reuters). — Más de 2.750 soldados norteamericanos salieron hoy de Vietnam del Sur en aviones y buques de transporte como parte de la programada retirada de 25.000 estadounidenses para fines de este mes.

Otros 950 hombres saldrán mañana hacia Estados Unidos, haciendo que el número de soldados extraídos de la zona de guerra, desde el pasado 8 de Julio, se eleve a unos 11.200 según anuncia el mando norteamericano.

El grueso de las fuerzas que parten hoy son 2.200 «marines». El punto de partida ha sido Da Nang y otro puerto septentrional survietnamita. El destino de los soldados es Okinawa.

DA SEGURIDADES DE HACER HONOR A LOS COMPROMISOS

Taipei (Efe-Reuters). — William Rogers, secretario de Estado norteamericano ha asegurado esta noche a China nacionalista que Estados Unidos seguirán haciendo honor a sus compromisos en defensa de Formosa.

Rogers llegó a esta capital acompañado por su esposa y séquito integrado por ocho personas después de la visita que ha efectuado a Saigón, de 26 horas de duración. A su llegada fueron cumplimentados por el ministro de Asuntos Exteriores y otros ministros y miembros del Cuerpo Diplomático.

Rogers iniciará mañana extensas conversaciones con el presidente Chiang Kai Chek en la residencia del presidente chino y ha dicho que Estados Unidos solamente desean una paz permanente para Asia.

LA SEGUNDA RETIRADA DE TROPAS SE RETRASA UN MES

Washington (Efe). — A raíz de la visita del presidente Nixon a Saigón, fuentes de la Casa Blanca en Washington aseguran que ha sido pospuesta en cerca de un mes la segunda retirada de tropas americanas de Vietnam.

En Julio pasado, el ministro de Defensa, Melvin Laird, anunció que un segundo contingente de tropas sería retirado antes del 15 de Agosto.

Aunque la Casa Blanca nunca mencionó fechas, se dice ahora que la segunda retirada deberá demorarse un mes.

A pesar de que continúa el bajo nivel de la lucha y de la infiltración «enemiga» en Vietnam del Sur, el presidente Theieu ha pedido a Nixon durante su estancia de cinco horas en Saigón que demore el anuncio, añaden dichas fuentes.

Se espera que unos 50.000 soldados sean destinados a otras bases de EE. UU. en el Pacífico o vuelvan a casa, en esta segunda fase de retirada.

ROGERS, LLEGA A FORMOSA

Taipei (Efe). — El secretario de Estado americano William Rogers, ha llegado a Taipei, procedente de Saigón. Rogers celebrará conversaciones con el presidente Chiang Kai Chek y otros dirigentes de la China nacionalista.

Llegada de Nixon a Pakistán

(Viene de primera pag.)

El presidente norteamericano terminó diciendo que desea trabajar con los asiáticos por el futuro de cientos de miles —si, yo diría millones— de criaturas que he visto en las calles de las ciudades de Asia, durante estos seis últimos días».

LO QUE SE DICE EN RUMANIA

Bucarest (Efe-UPI). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, mantendrá conversaciones, durante dos días, con el presidente rumano Nicolae Ceausescu, durante las cuales serán revisados el tema de la paz, la cooperación internacional y la no interferencia, considerándose en los medios diplomáticos de Bucarest que dicha entrevista constituirá un hito en las relaciones Oriente-Occidente.

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION: 20 12 80
ADMINISTRACION: 20 71 48

Siete soberbios regalos serán sorteados entre el público que acuda mañana al Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados
Esta mañana se abrieron las taquillas

Ya está totalmente ultimado el programa del gran festival taurino que se celebrará mañana en nuestra plaza de toros, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Y todos y cada uno de los detalles que le rodean dan fe del cálido cariño con que cuantos han de participar, directa o indirectamente en él, se aprestan a hacerlo.

Un ejemplo, extremadamente gentil: la "Reina" de la Prensa, Carmen Medrano, que se encontraba veraneando en las costas levantinas, ha interrumpido su temporada estival y ayer tarde llegó a nuestra ciudad con el fin de ocupar el palco presidencial del festejo, con las damas de su corte.

Los diestros, Fermín Murillo y Rafael Pedrosa están deseosos de que llegue el momento de que se abran los toriles para retornar al ruedo y ofrecer a todos los burgaleses, en homenaje a los ancianos del Asilo, lo más depurado de su reconocido arte, contrastado, triunfalmente tantas y tantas tardes. Y, por otra parte, "El Macareno" se encuentra vivamente interesado y también sinceramente orgulloso de poder aportar a este festival benéfico su colaboración valiosa, plétórica de sabor artístico y de juvenil prestancia.

Finalmente, el capítulo de generosos regalos para ser sorteados entre el público se ha cerrado ya, con valiosos objetos, de los que da idea la siguiente relación: Bicicleta, donada por el Excmo. Ayuntamiento. Máquina de coser, regalo de la Excmo. Diputación. Biblia de la B. A. C., repujada en piel, de la Comisión diocesana de hombres de A. Católica. Cocina de gas, de tres fuegos, "Saga", de don Jesús Giménez Izquierdo. Frigorífico-nevera, formica blanca, de MOBAN. Batidora "Taurus", de Comercial Velo Moto. Dos muñecas, de Novedades Marsal.

He ahí siete espléndidos regalos, ya tradicional y generosa aportación que se ofrece a los espectadores como premio a su concurrencia, previo sorteo ante notario.

¡Ah! Y siguen, asimismo, llegando donativos en metálico. A los entregados el jueves último hay que añadir los siguientes: Ingeniero jefe de Obras Públicas, 150 pesetas; don Jacinto Rica, 100; Bar "El Choyo", 50 y don Federico Díez de la Lastra y Diaz-Güemes, 200.

Como puede verse, por todas partes viene a subyugarse el hondo arraigo del festival que, por vigésima-sexta vez, se celebrará este año, mañana, a las cinco y media de la tarde.

Y como quiera que no queremos, en modo alguno, que nadie se sienta defraudado por no tener la oportunidad de adquirir la localidad que desee, las taquillas se abrieron hoy, sábado, ya por la mañana.

Dispongámonos ya, desde ahora, todos los burgaleses, a concurrir al festival taurino que mañana se celebrará en nuestra ciudad. Se trata, nada menos, que de rendir homenaje a los ancianos y de ayudar a aliviar las necesidades del asilo que les cobija. Y el festejo es magnífico, en su nivel artístico, con sugestivos, espléndidos regalos.

El doble motivo del festival bien lo merece. Y estamos seguros de que no volverá a repetirse el triste espectáculo del pasado año, en que, por primera vez, los burgaleses no respondieron en la medida adecuada.

Otrezámoseles a los ancianos y al Asilo un rotundo y generoso desagravio.

TOROS

Grave cogida del novillero colombiano Gilberto Cherry en la plaza de Azpeitia

Azpeitia (Guipúzcoa). (Cifra).—Segunda novillada de feria. Buena entrada. Cuatro novillos de Isaias y Tulio Vázquez, de mucho trapío y poder. Gregorio Lalanda, ovación y vuelta al ruedo en el primero. Tuvo que matar los otros tres por cogida de su compañero de cartel, el colombiano Gilberto Cherry. En el segundo fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En el tercero y en el cuarto fue aplaudido.

Gilberto Cherry toreó lucidamente con el capote a su primero. Colocó después dos pares de rehiletes sin mucho lucimiento y al esforzarse para corresponder a las exigencias del público, fue cogido al prender el tercer par. El novillo lo volteó, recorriéndole después de nuevo cuando estaba caído en el suelo y zarandeándole algunos momentos. Pasó a la enfermería en brazos de las asistentes, para ser sometido a una intervención quirúrgica. El parte facultativo dice que presentaba una herida en el tercio medio del muslo izquierdo, que ocasionaba traumatismos y hematomas de los músculos de la región, con sección de la safena interna y disección de la arteria femoral, de pronóstico grave.

El diestro fue trasladado al sanatorio del Perpetuo Socorro de San Sebastián, donde pasará la noche. Mañana será llevado a Madrid para su ingreso en el Sanatorio de Toreros.

CORRIDA EN HUELVA

Huelva (Cifra).—Primera corrida de las fiestas colombianas. Regular entrada en la sombra y muy floja en el sol. Fueron lidiados toros del ganadero onubense don Diego Garrido, que resultaron bravos y manejables. Paco Camino cumplió discretamente en su primero. En el cuarto hizo una faena variada y valiente, para matar de una formidable estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta. Manolo Martínez, ovación y vuelta en su primero y una oreja y vuelta en el quinto. Miguel Mar-

AYER SE INAUGURO EL LXI CURSO DE VERANO HISPANO-FRANCES (MERIMEE-DE SEBASTIAN)

El principal contingente lo forman 250 alumnos galos
Presidió la apertura el gobernador civil don Eladio Perlado



A primera hora de la tarde de ayer en el salón de actos del Instituto femenino "Cardenal López de Mendoza" se celebró el acto de apertura del LXI Curso de Verano hispano-francés "Merimée-De Sebastián", los más antiguos de su clase en España y para los cuales este año se han matriculado 250 alumnos extranjeros. El principal contingente lo forman universitarios y estudiantes de liceos franceses, y el resto de la matrícula extranjera se completa con alumnos de nacionalidad inglesa, alemana, congolesa, malgache y martiniquesa. Se espera, además, la inscripción de un nutrido grupo de alumnos españoles.

La sesión académica de apertura fue presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadaveco que tenía a su derecha e izquierda al presidente de la Diputación, don Pedro Carazo y al director del Instituto de Estudios Hispánicos de Toulouse M. Paul Merimée, nieto del co-fundador de los Cursos, el cual es Hijo Adoptivo de Burgos; concejal, don Joaquín Ocio que representaba al alcalde de la ciudad y don Pedro Sanz Abad, director del Instituto femenino "Cardenal López de Mendoza"; doctor don Rodrigo de Sebastián, miembro del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa e hijo del co-fundador de dichos Cursos; M. André Nougé, director francés de estos últimos, en posesión del título de Hijo Adoptivo de la ciudad; don Luis Martín Santos, director español, a quien el pasado año el embajador francés en España impuso la Cruz de Caballero de la Legión de Honor; agente consular de Francia en Burgos, don Próspero García Gallardo, así como el director de la Institución Fernán González y profesor decano, don Ismael García Rámila, asistiendo también el claustro de profesores.

A presencia de los alumnos que llenaban el salón de actos, el señor Perlado declaró abierta la sesión académica y concedió el uso de la palabra al señor Martín Santos que en su discurso de saludo y bienvenida dedicó un emocionado recuerdo a la figura y obra de don Ramón Menéndez Pidal, fallecido recientemente y que dejaba tras de sí una fecunda obra que incita a continuarla a todos y principalmente a los hispanistas. Se extendió en bellas consideraciones sobre las características humanas y científicas del universal filólogo desaparecido y su ingente obra cultural en relación con las enseñanzas lingüísticas, evocando, igualmente, los nombres de Azorín, Pío Baroja y Valle Inclán, para concluir con un canto a los valores trascendentes del estudio del idioma donde

reside la raíz de la cultura y de la vida de los hombres y de los pueblos.

Fue muy aplaudido.

Monsieur Nougé saludó a las autoridades y representaciones oficiales y tras agradecer su presencia se dirigió a los alumnos diciéndoles que habían tenido el honor de matricularse en el primer curso de verano para extranjeros que se creó en España en 1908 y por razones que hoy siguen vigentes, de tipo geográfico, histórico, cultural y estratégico también, dada la situación de Burgos que ya en la Edad Media sirvió de calzada en las grandes peregrinaciones europeas a Compostela. Subrayó el interés que Burgos ofrece a los estudiantes desde el punto de vista político y económico del país, haciendo notar que en la vieja Castilla se pusieron los cimientos de la unidad nacional con las empresas de Fernán González y el Cid. Además puso de relieve la atracción que ejerce el patrimonio artístico y monumental burgalés, haciendo el profesor Nougé una interesante narración de las corrientes y evolución histórica de su tierra de adopción que sirvió el esplendor de su Siglo de Oro y el ocaso de las siguientes centurias, hoy asiste a una vital recuperación económica como consecuencia de su "Polio" de Promoción industrial. A este respecto citó diversas cifras estadísticas que revelan las vicisitudes de la población a través de los cuadros demográficos y censos. El director francés de los Cursos recomendó a sus alumnos que se aplicaran al conocimiento y perfección del idioma y de la cultura castellanos, buscando el entendimiento con el hombre y el espíritu de las gentes de nuestra tierra, y también intercambiando sus ideas y relaciones humanas. Parafraseando un dicho de Unamuno y enfocándolo del lado francés, invitó a sus compatriotas a abrir las ventanas del espíritu y del conocimiento de la Cabeza de Castilla y de sus moradores.

Puso fin a sus palabras el profesor Nougé expresando su esperanza de que los alumnos regresarán a sus puntos de origen enriquecidos no tanto por fortalecer sus conocimientos culturales como por beneficiarse de los intercambios humanos.

También escuchó grandes aplausos.

Por último el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado dio su cordial bienvenida a profesores y alumnos y declaró abierto el nuevo curso académico.

REPRESANTANTE

Introducido en la industria en general precisamos

Experiencia mínima cinco años, edad 25 a 30 años, para venta directa en exclusiva en la provincia de Burgos.
 Condiciones a convenir según aptitudes.
 Escribir con amplias referencias a:
 E T C — Plaza 13 de Septiembre, 1, 2.º Departamento 6. (Edificio la Equitativa). — SAN SEBASTIAN.

OFICIALES

necesita importante Empresa Constructora a destajo o jornal. Con tareas y primas. Dirigirse a CONSTRUCCIONES COLOMINA G. SERRANO, S. A. B.º de los Llanos. — MIRANDA DE EBRO.

SUCESOS

Barcelona (Cifra).—Dos niños, hasta ahora no identificadas, sufrieron intoxicación grave, causada por el humo que desprendía un tren de mercancías en las inmediaciones de la estación de Hospitalet.

— Arrastrado por un tren fallido un hombre de avanzada edad, que tampoco ha sido aún identificado. El suceso ocurrió en la línea de Barcelona a Barbastro, altura del kilómetro 350,600.

— Fue encontrado muerto el norteamericano Henry Wilson Fried, de 32 años, víctima de emanaciones de gas, en su domicilio de esta capital.

Córdoba.— Pericó Alfredo Martínez Irasábal, de 24 años, en accidente laboral ocurrido en la fábrica azucarera de «San Rafael», en Villarrubia.

Maceda (Orense).— Murió ahogada en una piscina Flora Blanca Fernández.

Palencia.— Aprehendido por el tractor que conducía, resultó muerto el labrador Juan Delgado Mijas, vecino de San Lorenzo del Páramo.

ES DETENIDO EL AUTOR DE VARIOS DELITOS DE ROBO

Málaga (Logos).— En la madrugada última la Guardia Civil de Marbella detuvo a Angel Marqués Barón, de 20 años, vecino de Barcelona, quien confesó haber cometido momentos antes un atraco y en días anteriores varios robos de ropas y dinero en automóviles en Marbella y en un camping en la carretera de Cádiz. Asimismo dijo que hacía pocos días había salido de la prisión de Valencia, donde cumplió condena por otros delitos análogos.

La detención la motivó una denuncia presentada por Francisco Torres Torres, estudiante, vecino de Ronda, pero accidentalmente residente en un establecimiento de Marbella, a quien le exigió la entrega del dinero que llevaba, que sólo eran sesenta pesetas, cuando se dirigía a casa, a la una de la madrugada. El atraco del hecho hasta una hora después de ocurrido el atraco, con el fin de facilitar la fuga, pero no obstante el atraco fue detenido.

SE INCENDIA UNA LANCHAS DE PASAJEROS

Accra (Ghana).—Una lancha de pasajeros que hace el recorrido de Manvia, en Costa de Marfil a New Town, en Ghana, se incendió ayer, cerca de la costa, habiendo desaparecido al menos seis personas.

La lancha se incendió poco después de salir del puerto, a-

GALARDON AL TELECLUB DE VILLALMANZO

Ha obtenido el segundo premio en un concurso nacional

La Junta central de Información, Turismo y Educación Popular convocó en su día el I Concurso de Grupos de Teatro actuantes dentro de los teleclubs al objeto de promocionar la afición a esta importante manifestación cultural dentro del ámbito en el que la actividad de aquellos se verifica.

Recientemente ha tenido lugar el fallo del citado concurso habiéndole sido adjudicado el segundo premio por importe de 10.000 pesetas al grupo de teatro del teleclub de Villalmanzo de esta provincia.

La entrega del aludido premio ha tenido lugar en esta Delegación provincial que, al dar cuenta de la concesión de mencionado galardón, quiere al propio tiempo hacer patente su felicitación al teleclub de Villalmanzo por cuanto supone el haber logrado un segundo premio en un concurso de categoría nacional.

NUEVOS HOGARES

ALVAREZ ARIJA-MURO MARIN



Ante el altar mayor de la S. I. C. B. M., contrajeron matrimonio, a la una de la tarde de ayer, la encantadora señorita Ana María Muro Marin y don Honorio Alvarez Arija.

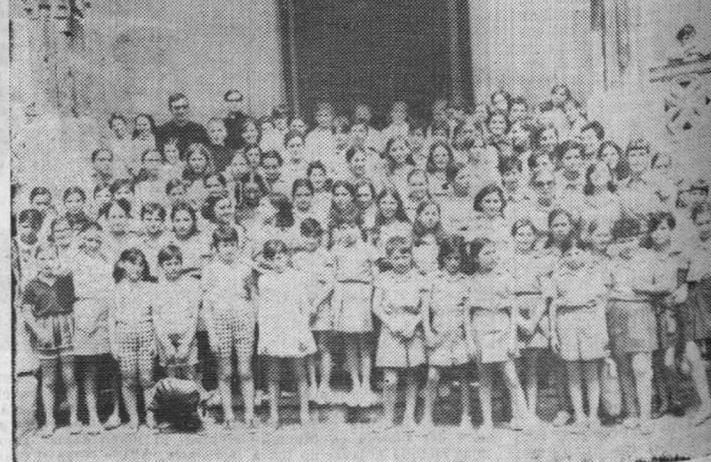
Apadrinaron a los contrayentes nuestro querido amigo don José María Muro Isasi, padre de la desposada y don Pilar Arija, viuda de Alvarez, madre del novio.

Concluida la ceremonia religiosa fue cumplimentado el requisito civil ante don Mariano Manso, que ostentaba la representación judicial. Fueron testigos, en representación de la novia, sus tíos don Enrique Barrufet Esteve y don José Luis Echevarría Muro; don Casto Pérez de Arévalo, secretario general del Gobierno Civil; don Emilio Villalain, delegado provincial de Información y Turismo y don Manuel Renedo, consejero delegado de la Empresa de Espectáculos Teatrales, S. A., testificando, por el contrayente, su tío, don Juan José Arija Ibañez, jefe de Correos y Telégrafos de Fuenmayor (Logroño); don José Ignacio Jorge Asensi, teniente de Ingenieros y don Luis Martínez Arija, teniente coronel de Infantería.

Después del banquete nupcial, celebrado en céntrico restaurante, los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios hacia Palma de Mallorca.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias. — (Foto "Fede").

Turno femenino, en el campamento diocesano «Santa María la Mayor»



He aquí un grupo de componentes del turno femenino del campamento diocesano «Santa María la Mayor», a la salida de la Catedral, a mediodía de ayer. — (Foto "Fede").

ATENCION AGRICULTORES

Por haber terminado de cosechar

SE VENDE cosechadora modelo 2580 BRAUD. Como nueva.

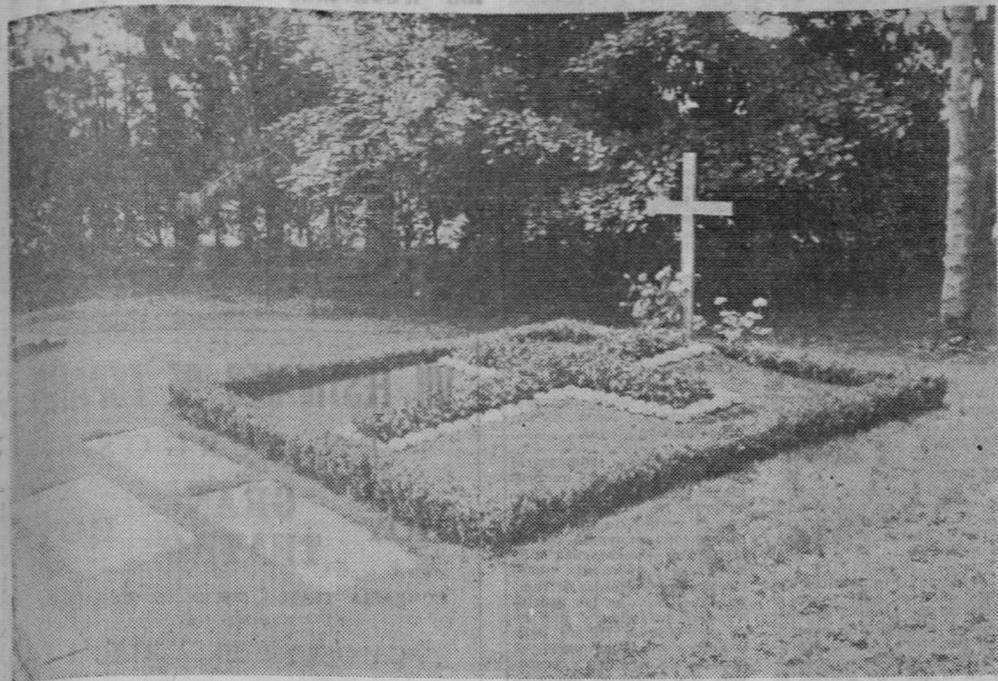
Cosechadora EPPLE de 2.50 seminueva.

Precios de oportunidad - Garantía absoluta

MAQUINARIA AGRICOLA VARGAS

Santo Domingo de la Calzada - Tfno. 103

LA TUMBA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA, EN LA ACTUALIDAD



Este es el aspecto que ofrece en la actualidad la tumba de la Reina Victoria Eugenia de España en el cementerio de Lausana (Suiza). — (Foto FIEL).

Desde Almadén a la Luna

GRACIAS AL "MERCURIO" FUE POSIBLE EL UNIVERSAL ACONTECIMIENTO DEL APOLO

- Cervantes, adelantándose en tres siglos y medio hizo volar por el cosmos a Don Quijote y Sancho en la nave «Clavileño» impulsada, precisamente, con cohetes
- Armstrong, Aldrin y Collins (los reyes magos del Universo), los tres primeros Caballeros de la Orden de Clavileño; sus nombres figurarán en el único monumento levantado en el mundo al legendario caballo de palo, el que se encuentra ubicado en la confluencia de caminos de Castilla, Extremadura y Andalucía

Por Luis CAVANILLAS AVILA

EN pasados tiempos el incalificable, por sublime, viaje a la Luna, estaba previsto para el año 2.000; al menos por un popular cantar de hace 30 años en el que entre otros acontecimientos se decía que los que viviesen en este, ya tan cercano, año podrían «subir y bajar» a la Luna, con la misma facilidad que se sube y baja por un ascensor.

El nombre que más se evoca en la proeza es el de Julio Verne, sin duda, por más leídas sus fantasías (que no fueron tantas) y que la realidad las ha anticuado. Verne (1828-1900) vivió en una época en la que ya el hombre volaba; sus «Cinco semanas en globo», novela que alcanzó enorme éxito y le valió por parte del editor Hetzel un contrato para la exclusividad durante 20 años, de sus fantasías; lo único que denota es la lentitud; algo así como comparar la carreta con el automóvil. Precisamente la carencia de lectores del «Quijote», es lo que hace desconocer el que Cervantes proveyera, desde tres siglos y medio antes que los positivos vuelos espaciales, la coincidencia de circunstancias, exactas, con ellos, pues, la nace de su caballo de palo «Clavileño», fue impulsada por cohetes y accionada por una clavija; de aquí su significativo nombre de «clavija» y «leño», lo que también da primacía a «Don Quijote» y «Sancho» haber sido los primeros cosmonautas del Mundo.

Anticipó la radio y la televisión, la ingravidez, el cielo inestático, los colores insospechados del mismo, las regiones del frío y del calor y la visibilidad de la forma esférica de la Tierra, tiempo de duración y, en fin, tantas otras cosas que afirman su ingenio y realidad ahora consumada.

rás y oírás lo que quisieros (televisión y radio), y no me aprietes tanto, que me derribas; y en verdad que no sé de qué te turbas ni te espantas («Nada te turbe, nada te espante». Santa Teresa); que osaré jurar que en todos los días de mi vida he subido en cabalgadura de paso más llano; no parece sino que no nos movemos de un lugar. Destierra, amigo, el miedo; que, en efecto la cosa va como ha de ir y el viento llevamos en popa».

REDONDA COMO UNA NARANJA

Como nos dijeron en la escuela, ya sabíamos que la Tierra es redonda como una naranja, pero ¿quién la había visto?... «En el cielo vi por primera vez con mis propios ojos la forma esférica de la Tierra. Mirando al horizonte pude advertirse la curvatura» (Gagarin).

La expresión de Sancho Panza es mucho más real y fantástica al comparar la redondez y la altura ganada en el vuelo, pues, como la corteza terrestre, no como la esfera o bola de billar. «A lo cual Sancho respondió... bonitamente y sin que nadie lo viera, por junto a las narices, aparte tanto cuanto el pañuelo que me tapaba los ojos, y por allí miré hacia la Tierra, y parecióme que toda ella no era mayor que un grano de mostaza» y los hombres que andaban sobre ella poco mayores que avellanas; porque se vea cuán altos debíamos de ir entonces» (Cap. XII-III) («Esto es muy divertido» fueron las primeras palabras de Aldrin...).

NI ES CIELO NI ES AZUL

«Ya en tierra, Gagarin ha dicho algo más de su fabuloso viaje. El cielo era negro y no azul. Un ciclo entero de las veinticuatro horas en Tierra fue cumplido por este mozo en noventa minutos escasos. Sol, Luna y estrellas desfilaban en tres cuartos de hora. No parpadeaban las estrellas, que jamás desaparecen en realidad como si se tratara de un telón de teatro simulando inmutabilidad. Amanecer y puesta del sol cada noventa minutos; vistos a través de una doble densidad atmosférica y reflejada en colores insospechados» (Méndez Domínguez, desde Washington).

Sancho prosigue su información a la Duquesa: «... descubríronme por junto a las cejas, me vi tan junto a él como yo me había de mí al palma y medio, y por lo que puedo jurar, señora mía, que es muy grande además. Y sucedió que íbamos por la parte donde están las siete cabrillas... Vengo, pues, y tomo, y ¿qué hago? Sin de-

cir nada a nadie, ni a mi señor tampoco, bonita y pasitamente me apeé de Clavileño y me entretuve con las cabrillas, que son como unos alhelios y como unas flores, casi tres cuartos de hora, y Clavileño no se movió de un lugar ni pasó adelante»; «... De mí sé decir (dijo Don Quijote) que ni me descubrí por alto ni por bajo, ni vi el cielo ni la Tierra, ni la mar ni las arenas».

Bien es verdad que sentí que pasaba por la región del aire y aún que tocaba a la del fuego; pero que pasásemos de allí no lo puedo creer, pues estando la región del fuego entre el cielo y la Luna y la última región del aire, no podíamos llegar al cielo donde están las siete cabrillas...».

«Dígalas, pues, Sancho —dijo la duquesa».

«—Son —respondió Sancho— las dos verdes, las dos encarnadas, las dos azules y la una de mezcla».

«Nueva manera de cabras esa —dijo el duque— y por esta nuestra región del suelo no se usan tales colores...» (colores insospechados).

EL «LUNA XV» TAMPOCO

«Decídmelo Sancho —preguntó el duque— ¿viste allí entre esas cabras algún cabrón?»



Estas guapas saludan desde lo alto del monumento erigido a «Clavileño» en la enrucijada de caminos de Castilla, Extremadura y Andalucía. — (Foto CIFRA)

«No señor —respondió Sancho; pero oí que ninguno pasaba de los cuernos de la Luna».

«En resolución, este fue el fin de la aventura de la Dueña Dolorida, que dio que refir a los duques, no sólo aquel tiempo, sino el de toda su vida, y que contar a Sancho, siglos si los viviera».

Los tres primeros Caballeros de la Orden de Clavileño

Los agasajos y condecoraciones dispensados a Armstrong,

Aldrin y Collins por su proeza, igualmente estaba previsto por Cervantes: «... y creció más su admiración, cuando a un lado del jardín vieron hincada una gran lanza en el suelo («una pica en Flandes» y pendiente della y de dos cordones de seda verde un pergamino liso y blanco, en el cual, con grandes letras de oro, estaba escrito lo siguiente: El inclito caballero Don Quijote de la Mancha, feneció y acabó la aventura de la condesa Trifaldí, por otro nombre llamada la Dueña Dolorida, y compañía, con sólo interlaría...».

En un solo intento, los tres Caballeros americanos, han dejado clavada en la Luna la «pica» del mástil de su bandera, blanca y roja, con las 50 estrellas de sus Estados Unidos que desde ahora brillarán en el cielo, real y verdadero, del que Sancho se vio tan junto que aprendió la grandeza divina, divinamente.

Aquí en Almadén donde a la Tierra se le arranca «Mercurio» desde siglos, con el que se ha hecho posible avanzar por el cielo hasta otros mundos, se levanta el único monumento al legendario caballo (nave espacial) «Clavileño», en la enrucijada de caminos de Castilla, Extremadura y Andalucía que saben de conquistas y descubrimientos pacíficos.

Armstrong, Aldrin y Collins (Don Quijote, Sancho y Clavileño) figurarán sus nombres en las dos columnas del «más allá» de su base, y de la Orden de Caballería de Clavileño, otorgándoles la primacía de ser sus primeros tres Caballeros. Tiene esta Orden por principal misión, deshacer entuertos y salvaguardar los auténticos lugares cervantinos y quijotescos, por lo que no hay que dudar que, la Luna, astro de románticos postas y soñadores, es un auténtico lugar quijotesco... ¡Gloria a Dios en las alturas y paz en la Tierra a todos los hombres!

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13 BURGOS

Apartado 46 Telf. 202652

VIVIMOS EL MOMENTO DEL «MATRIMONIO POSTAL»

- ★ La Prensa, con estos anuncios se ha convertido en el Cupido de las actuales generaciones
- ★ En 1738 una relativamente joven de Francfort iniciaba el anuncio con propósitos matrimoniales
- ★ Lo más destacable: exigen muchas virtudes y se callan sus defectos

Por Pedro RODRIGUEZ (De la Agencia «EFE»)

EL anuncio con propósitos matrimoniales no es nada nuevo. El primero del que se tienen noticias se remonta a 1738. Una mano delicada los escribió para el «Anzeigen», un diario de Francfort del Meno: «Una muchacha honesta, de estado soltera y buena presencia...» Así buscaba en aquél entonces la mujer su felicidad, la mujer de Francfort del Meno. Pero ss hoy en nuestra época, cuando el anuncio de tal tipo ha tomado carta de naturaleza.

EL ESTUDIO DE UN SOCIOLOGO :—: :—: Recientemente el sociólogo

Kraupp llevó a cabo un amigo alemán doctor Peter Kraupp estudio sobre el significado social de tal anuncio. Examinó el conjunto de los aparecidos durante dos semanas consecutivas en ocho diarios y otras tantas revistas alemanas —un total de 1.136— estableciendo después una comparación con anuncios similares de épocas anteriores.

Su resultado constituye un reflejo de la evolución social, de las relaciones conyugales, del sentido de la familia y de la función del matrimonio en la sociedad. Los anuncios eran todos anónimos.

Peter Kraupp, que es profesor de sociología en el Instituto especializado en tal materia en Maguncia, observó que la mayor parte de los anuncios de principios de siglo provenían de las mujeres. Hoy es al contrario.

La causa radica, con toda seguridad, en la creciente emancipación de la mujer.

EL CUPIDO DE HOY: LA PRENSA :—: :—:

El éxito de los anuncios matrimoniales es considerable en Alemania: actualmente existen 340.000 matrimonios cuyo flechazo tuvo por protagonista al moderno Cupido, la Prensa cotidiana o semanal. La correspondiente encuesta la realizó un conocido instituto demoscópico que afirmó que es muy posible que el número sea mayor, pues es de suponer que más de una pareja tuvo reparos en reconocer esta verdad.

En general, las mujeres buscan redactar el anuncio en forma que el hombre a que aspiran sólo se dé por aludido cuando es «inteligente, de carácter y con sentido del humor». Esta última cualidad parece que es la que priva en la Alemania actual. Han entrado en decadencia «los maridos maduros, serios y comprensivos».



Las mujeres entre 37 y 40 años son las que con mayor asiduidad solicitan el «compañero de su vida y de su alma» a través de los anuncios en la Prensa (Foto CIFRA)

Los hombres, por su parte, saben lo que quiere la Eva moderna y suelen resaltar también que tienen ese sentido del humor tan deseable. Ellos buscan, además, «una mujer simpática y atractiva». Pasó la moda de la «mujer sensible, conciliadora y cordial». Tampoco se toman como cotizables virtudes antañonas, tales como «muy femeninas, hogareñas, amantes de los niños...».

En suma, puede decirse que en nuestros días son más apreciadas las virtudes específicamente humanas que las promiamente «masculinas o femeninas».

LO QUE SE CALLA :—: :—:

Es curioso observar también que las personas que buscan esposo o esposa apenas dan detalles de sí mismos, mientras que se extienden largo y tendido sobre las cualidades que debe reunir la parte anhelada.

Es igualmente interesante detenerse en analizar en los que el anunciante ha preferido silenciar, puesto que casi nunca se mencionan aspectos negativos. Todo esto menoscaba el valor del anuncio matrimonial. Suponiendo que son ciertas todas esas cualidades positivas, cabe esta pregunta: ¿có-

mo es posible que estos anunciadores no hayan encontrado antes su media naranja por vías normales? Decimos «antes», porque se da el caso que la edad media de los aspirantes es relativamente elevada: 37,1 para los hombres y 40 para las mujeres.

Este fenómeno de la edad tan elevada revela al mismo tiempo que «la gran familia» desaparece, que en nuestros días no es usual, según destaca Kraupp, acoger en el seno de la familia a parientes de edad.

UN CONCEPTO CONFUSO :—: :—: :—:

La tan citada y deseada «tolerancia» en los anuncios matrimoniales no tiene en la mayoría de los casos el significado tradicional religioso o ideológico, sino que concierne más bien al plano ético-moral. No es seguro; los conceptos «tolerante», «moderno» y «abierto» denotan con frecuencia liberalidad en el aspecto social.

Por último, el sociólogo observó que solamente una tercera parte de las mujeres y dos tercios de los hombres indican expresamente el deseo de contraer matrimonio, lo que conduce a dos conclusiones rotundas: que se da por sobreentendido o que se desea tan sólo una vida común, no sancionada por la Iglesia o el registro civil.

Esto vale, sobre todo, para los que especifican «eventual matrimonio», «matrimonio descartado» y fórmulas como «un dúo armónico» o aquella otra de un humorista que se expresaba así: «Soltero en estado salvaje busca domadora».

PISOS LLAVE EN MANO

DE LUJO, DESDE 250.000 A 400.000 PTAS. MAS HIPOTECA

Información en la finca Vitoria, 235

TELEFONO 205740. Ext. 523

MARTINI & ROSSI, S. A.

NECESITA

Viajante para Burgos y Palencia

Edad: 25 a 32 años.

★

SE REQUIERE:

VOLUNTAD, BUENA PRESENCIA, SERIEDAD, DISCIPLINA Y PRECISION EN EL TRABAJO.

★

CULTURA MINIMA:

TITULO BACHILLER O PERITO MERCANTIL QUE POSEA TITULO DE CONDUCTOR Y PRACTICA DE CONDUCIR AUTOMOVILES.

★

CONDICIONES:

SUELDO, COMISION, DIETAS Y PRESTACION DE AUTOMOVIL PARA SU TRABAJO.

★

Concertar entrevistas con el señor Tapia al teléfono 202028

FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS, S. L.

Hoy, día 2 de Agosto

LAS RECOMENDACIONES SERAN CONTRAPRODUCTENTES

Aprobación de expedientes de construcción de viviendas

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda del mes de Julio de 1963, dio cuenta el delegado provincial del Ministerio, de haberse recibido de la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda una Cédula de Calificación Definitiva por 55 viviendas subvencionadas. Asimismo, por la referida Dirección General fueron libradas desde el mes anterior las cantidades siguientes: Subvenciones, pesetas 1.650.000.

AYUDANTE DE PINTOR DE AUTOMOVIL SE NECESITA TALLERES MECANICOS SUIZO
San Agustín, 7 (F. O. C. n.º 1260)

A partir de hoy queda cerrada la pesca de trucha en los cotos de la Sociedad de Burgos

Se han soltado seis mil ejemplares "arco iris" Gestiones a fin de que la apertura de la caza se haga en todas las provincias el mismo día

Para la muestra se sugiere el 24 de Agosto

Por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos nos ha sido notificado que a partir de esta fecha queda prohibida la pesca de la trucha en los cotos consorciados que a la misma mantiene, al objeto de proceder a la conservación de las especies y fundamentalmente de las últimamente echadas en ríos burgaleses.

Esta medida afecta a los ríos Urbel, Ausin, Arlanza y Hormaza, en cuyas aguas han sido soltados 6.000 ejemplares

de trucha "arco iris", algunas de las cuales con un desarrollo de 18 centímetros de cerca de 300 gramos de peso.

En consecuencia, sírvanse tomar buena nota los aficionados al deporte de la caña de que a partir de hoy, está prohibido la pesca de la trucha en los ríos antes reseñados.

NOTICIAS CINEGETICAS

También en el orden de la caza, la Sociedad burgalesa, dando pruebas de inquietud, tiene algunas noticias que comunicar a sus miembros y aficionados en general.

La primera de ellas es que se han contratado los servicios de un veterinario para reconocer, una vez a la semana, a los perros propiedad de socios que estén enfermos. Dicho servicio se prestará a título absolutamente gratuito.

Asimismo, al objeto de mantener debidamente informados a los cazadores burgaleses, a lo largo de la temporada cinegética, se va a mantener un servicio de información en el domicilio de la Sociedad, por medio del cual se irán notificando las fechas de apertura de las respectivas vedas en las distintas provincias españolas.

A este respecto, sabemos que se están realizando gestiones para que la apertura de la veda que afecta a la condriz, tórtolas y palomas, se unifique en una sola fecha de la veda que afecta a la provincias de la región castellana; es decir, a Burgos y a las limítrofes, para evitar la dispersión que al respecto ha existido en años anteriores.

Con relación a la fecha para esta apertura, en la provincia de Burgos se ha sugerido la del 24 del presente mes de Agosto, si bien esto es algo que aún no tiene carácter oficial, ya que la confirmación habrá de ser hecha por la autoridad competente.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION 207148.
REDACCION 201280.

Ha quedado ultimado el programa de la IV Semana de Cine Hispano Francés

Podemos anunciar ya el programa de la IV Semana de Cine Hispano Francés, que se celebrará del 7 al 13 de este mes en nuestra ciudad.

Las sesiones, que tendrán lugar en el Cine Goya y darán comienzo a las once de la noche, se desarrollarán, de acuerdo con el siguiente calendario:

Día 7: "A bout de soufflé", de Jean Luc Godard, presentada por el Cine-Club "René Clair", de la Embajada Francesa.

Día 8: "El Hueso", de Antonio Giménez Rico, presentada por el Cine-Club "Duero", de Aranda de Duero.

Día 9: "El amor brujo", de Francisco Rovira Beleta, presentada por el Cine - Club "Valladolid", de Valladolid.

Día 10: "Peppermint Frappé", de Carlos Saura, presentada por el Cine - Club "Alcalá", de Alcalá de Henares.

Día 11: "Une partie de Copenhague", de Jean Renoir y "Touchez pas a Grisbi" de Jacques Becker, presentados por el Cine-Club "San Francisco Javier", de Madrid.

Día 12: "Fahrenheit, 451", de François Truffaut, presentada por el Cine-Club "Calle Mayor", de Palencia.

Día 13: Sesión de clausura en la proyección de "Tiburones", de "Luis Alcoriza", presentada por el Cine-Club "Universitario", de Salamanca.

Las sesiones anteriormente citadas, se completarán con las proyecciones ya anunciadas que se celebrarán a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo).

Las invitaciones para las distintas sesiones de la Semana podrán retirarse a partir de hoy, en Galería Malnel y en Payno Marketing (plaza de Burgos), donde se facilitará igualmente cualquier información.

Esta noche será la gran verbena-tómbola en la Ciudad Deportiva

A beneficio de las viudas y huérfanos del Ejército

Según tenemos anunciado, esta noche, a las once, se celebrará en el magnífico recinto "La Garrocha", de la Ciudad Deportiva Militar, la gran verbena-tómbola a beneficio de las viudas y huérfanos del Ejército.

El anuncio de esta señalada fiesta social ha despertado general expectativa en la ciudad como lo demuestra el elevado número de solicitudes para acudir a esta gran verbena-tómbola a la que los organizadores rodearán de los máximos alicientes, entre ellos la actuación de dos magníficos conjuntos musicales acompañados por las famosas cantantes Vicky y Ana Mónica.

Se espera una gran concurrencia de público.

Alfombras nacionales y extranjeras
muebles **evelio**
VITORIA, 66... 58, 60, 62

SE NECESITAN ALBAÑILES
y peones. Construcciones Miguel Benito, calle San Francisco, C. 2.º E. Teléfono 205898.
(R. O. C. núm. 1.184)

Galerías Comerciales «AUSIN»
Vitoria, 173
Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, pollerías, casquerías y cualquier clase de comercio y para Oficinas.
CANTERO, Concepción, 2.

PERITO INDUSTRIAL O SIMILAR
Precisa Empresa comercializadora para vender a comisión.
SE EXIGE:
-Coche propio.
-Dinámico y con voluntad de trabajo.
-Para trabajar en Burgos y Logroño.
-Introducido en empresas industriales.
-Teléfono propio.
SE OFRECE:
-Interesante comisión.
-Vender producto de prestigio.
Los interesados rogamus escriban adjuntando amplio y detallado historial a COPRESAL Hurtado de Amézaga, 4, 2.º derecha. BILBAO-8. Referencia C-B.

HOY Gran VERBENA - TOMBOLA
A BENEFICIO DE LAS VIUDAS Y HUERFANOS DEL EJERCITO EN
«LA GARROCHA»
Con la actuación de dos magníficos conjuntos musicales acompañados por las famosas cantantes
VICKY y ANA-MONICA
Dará comienzo, a las once de la noche.
Precio de la invitación-donativo: 75 pesetas

SALA DE FIESTAS
HOY, de 7:30 a 10:15
BAILE DE JUVENTUD «FIN DE SEMANA»
A las 11:30 noche
GRAN VERBENA
Con el CONJUNTO-ATRACCION
«LOS BUHOS»
La deliciosa cantante moderna,
MARISEL
y ORQUESTA "GRAN TEATRO"

Quisicosas LOCALES

Muchos burgaleses piensan que la urbanización de la avenida de los Reyes Católicos es una de las más afortunadas obras emprendidas por el Ayuntamiento. La otra noche daba gusto ver transitar por el paseo de la margen izquierda —con espacios alfombrados de hierba— a felices padres de familia y su respectiva prole.

El caudal del Vena, aunque escaso, discurría limpio y sin despedir las aguas esos malos olores que durante tanto tiempo han constituido la pesadilla del vecindario.

¿Qué tal si se colocan pronto bancos donde sentarse el público y se planta hierba también en la otra margen? Cuando sea la época propicia convendría, además, colocar árboles que den sombra. ¿No les parece?

Lo de continuar la barandilla confiamos en que se hará en la prolongación de las obras de urbanización de esta avenida.

Ya disculpamos nuestros lectores que volvamos sobre el tema de las piscinas municipales. Ciertamente la actualidad veraniega convida a ocuparnos de este popular asunto en el que sólo motivos de complacencia hallamos. Mas hemos de llamar la atención —aunque se trate de un aspecto que no pasa desapercibido para los correspondientes servicios municipales— respecto del elevado número de asistencias que registra el botiquín de las piscinas municipales, particularmente en domingos y días festivos.

Se trata en su mayoría de lesiones causadas por rozaduras y cortes en baldosas y elementos de fábrica. La rectificación de estos defectos se asegura que no podrá hacerse hasta la terminación de la temporada. Desconocemos el grado de imposibilidad material para efectuar ahora tales labores, pero se nos antoja que los obstáculos no serán insolubles, aunque haya necesidad de trabajar de noche y con reflectores. Algo podría aminorarse en esa elevada estadística de asistencias.

Es frecuente oír alabanzas por doquier del paseo de la Quinta, de la magnífica arboleda cuyo bosque impresiona más a los forasteros que a los residentes. En diferentes ocasiones nos hemos ocupado de las deficiencias que presenta en materia de limpieza y no en lo que se refiere a

No es más limpio el que más limpia sino el que menos ensucia
Use las papeleras

los andenes y calzadas asfaltados, sino en los restantes espacios, es decir, al pie de las enormes extensiones arbóreas.

Un lector dice que intentó sentarse en varios bancos, sin poder hacerlo pues los residuos de alimentos que dejan personas nada escrupulosas, especialmente en la zona próxima a la orilla del río, atraen a moscas e insectos en forma de colmena. Por otra parte se hace caso omiso de las papeleras y esto trae como consecuencia el vertido de papales e inmundicias por todas partes sin contar los casos de botellas que convierten el paraje en un peligroso lugar para los niños. El público debe colaborar.

El precedente comentario plantea una vez más un problema de jurisdicciones. Ciertamente lo fundamental es que el vecindario se conduzca en todo momento con el civismo y esmero más diligentes, pero no resulta menos cierto que los guardas de campo deben aplicar las sanciones que procedan y que en el paseo de la Quinta debe asumir su propio papel el servicio de jardines y paseos pues el de limpieza limita su función a adecentar los andenes y espacios urbanizados. Claro que en honor a la verdad —todo hay que decirlo— el personal de jardines y paseos tiene una plantilla reducidísima y no puede hacer milagros.

La realidad triste y amarga es que el estado actual del paseo de La Quinta no favorece para nada el prestigio de la ciudad. Entendemos que algo puede hacerse...

Ayer, en el autobús que hace el recorrido hasta Gamonal a las diez de la mañana se registró un triste episodio. En la parada que hace el coche en el puente de Gasset, un señor preguntó con toda la rapidez posible y la mano cogida a la barra en disposición de entrar, si ese autobús hacía el recorrido a Gamonal. Primero, le contestó el público y lo más bochornoso fue que le cerraron la puerta cogiéndole la muñeca, viéndolo todos que la mano se le había quedado dentro, mientras el cobrador, hasta no dar el señor en la puerta, hizo caso omiso. Una vez abierta la puerta, en lugar de disculparse el aludido empleado despatricó y se quedó tan contento, yéndose el citado señor quejándose de la muñeca. Espectáculo en verdad lamentable y no el primero, que se deberá evitar ya que decepciona en una ciudad en que las gentes tienen fama de amable y acogedora.

El teniente de alcalde don Jesús Giménez Izquierdo, estimado amigo nuestro, nos envía la siguiente aclaración que con mucho gusto reproducimos:

"En la referencia de la sesión plenaria del día de ayer se dice, entre otras cosas: "Se acordó formalizar el contrato con tres guardacoches por el plazo de un año". A este respecto y para evitar erróneas interpretaciones como consecuencia de una incompleta información, deseo aclarar en las columnas de ese DIARIO, que el acuerdo quedó supeditado a la posible legalidad o ilegalidad del mismo, para lo cual se remitirá el acta correspondiente a la Superioridad.

Quede, pues, claro, que tal acuerdo no debe ser firme y ejecutivo hasta que la autoridad competente se pronuncie, habida cuenta de que existen diferentes criterios sobre el procedimiento administrativo legal".

Las severas medidas restrictivas que en el orden económico ha adoptado el Gobierno francés —limitando la salida de divisas— constituyen causa importante de que este año haya disminuido la matrícula de alumnos extranjeros en los Cursos de verano hispano-franceses.

Por idéntica circunstancia se advierte menos movimiento de turistas franceses por nuestra ciudad. Confiamos en que el fenómeno sea transitorio como así parece indicar la espectacular riada de coches extranjeros que pasó ayer por Burgos, en el primer día de las vacaciones de Agosto.

El nuevo edificio de la Compañía Telefónica Nacional de España se construirá en San Isidro, sino en unos terrenos próximos a éste, y que se orientan más a la actual estación de servicio. Se trata de una parcela de mil metros cuadrados de superficie.

Hemos hablado del ventorro de San Isidro, y según nuestras noticias esta finca se halla afectada por el expediente de expropiación forzosa del polígono residencial "Gamonal".

Martinillos

Ayer se inauguraron en Burgos los (Festivales de España)

Con todo éxito se inauguró ayer en nuestra ciudad los VII Festivales de España que organizan el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de la capital y a los que seguirán la IV Semana Internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezon" con las mismas entidades organizadoras y la colaboración también de la Diputación provincial de Burgos.

Tras la presentación en sesiones de tarde y noche, en el Gran Teatro, de la

Compañía del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona que dirige José María Loperena y cuyo repertorio fue puesto en escena con gran éxito "Pedro de Urdemalas", la celebración de la comedia picaresca de Miguel de Cervantes en versión de Enrique Ortenmach y música de Rafael Ferrer, este mismo conjunto representará hoy, en el mismo lugar y en idénticas sesiones de tarde y noche, la extraordinaria obra de Jaime Salom "Los delfines", con música de José María Mestres.

VII FESTIVALES DE ESPAÑA EN BURGOS

HOY GRAN TEATRO HOY

COMPANIA TEATRO NACIONAL CIUDAD DE BARCELONA

"CALDERON DE LA BARCA"

7:45 tarde y 11 noche

La obra en dos partes, original de JAIME SALOM

«LOS DELFINES»

Dirección: JOSE MARIA LOPERENA

HOY DESPEDIDA DE LA COMPANIA

MANANA: Compañía "Teatro Municipal Infantil"

5 tarde y 8 tarde

«DAVID COPPERFIELD»

De CHARLES DICKENS

Cine Consulado

LOCAL REFRIGERADO

EXTRAORDINARIO DOBLE

BRAZOS DE TERCIOPELO

EL JUEGO DE LA VERDAD

Ann Margret Michael Parks

Madeleine Robinson Saml Frey

Su simple presencia bastaría a convertir el recorrido de una antigua pasión en nueva hoguera...

Ella lo sabía... y confiaba, segura de su poder y de su encanto.

Un juego que no todos son capaces de admitir...

Una película que a muchos parecerá demasiado «valiente».

CONTINUA DE 5 A 12,30

(MAYORES 18 AÑOS)

-PROGRAMAS SELECTOS- Cine CALATRAVAS

(Único local de Burgos que estrena todo el año)

La empresa de este local se adhiere a los FESTIVALES DE VERANO, y PRESENTA en TODD-AO 70 mm y la magnificencia del sonido estereofónico, a partir de

Desde HOY, SABADO, el colosal

ESTRENO

CAMELOT

HARRIS REDGRAVE NERO

HELMINGS JEFFRIES

FREDERICK DINE ALAN LEE JACQ L'HERMIER JOSEFA IRIBAR

Un apasionante capítulo de la época caballeresca, convertido en una excepcional película. — La acción, el interés, la emoción, la música, las canciones, el amor, al servicio del arte.

Sesiones: 4,30; 7,45 numerada, 10,45 noche

(Autorizada para mayores de 18 años)

¡ATENCIÓN!

Durante el mes de Agosto en el

Cordon

30 días, 30 películas

y...

¡a 12 pesetas butaca!

Vea todos los días nuestra cartelera, encontrará, seguro, la película que usted deseaba.

HOY, SABADO

5,30 - 7,45 - 10,45

Emocionantes aventuras en la selva del Amazonas, con

CHARLOTS HESTON y ELEANOR PARKER:

CUANDO RUGE LA MARABUNTA

Technicolor. (Mayores 18)

...aún recuerdan muchos espectadores la plaga terrible de la marabunta que produce cosquilleo de espanto.

Seguidamente...

«EL REY DEL CRIMEN»

Con el campeonísimo e invencible luchador "el enmascarado"

(Tol. MENORES)

Con la pareja

PAUL NEWMAN y JOANE WOODWARD

«SAMANTHA»

La alegre y divertida comedia en color, que todos querían volver a ver.

El grandioso "western"

«RAICES PROFUNDAS»

con Alan Lad

... Etc., Etc., Etc.

Y ASI, UNA TRAS OTRA, UNA PELICULA DIARIA SELECCIONADA PARA USTED

y... ¡recuerde!

¡¡A 12 PTAS. BUTACA!!

es una exclusiva del cine

CORDON

para beneficio

del público burgalés

PERSONAL INTERVENCION DEL PAPA PARA CONSEGUIR UN ALTO EL FUEGO EN LA GUERRA CIVIL NIGERIANA

(Viene de primera página)

as y decisiones para seguir luchando por la paz, la estabilidad y la armonía entre las razas y pueblos de este gran continente, y entre todas las naciones de la Tierra.

Tragedias lamentables se están desarrollando en África con la consiguiente pérdida de vidas humanas y destrucción de las propiedades a consecuencia de las luchas tribales y raciales, terminó diciendo el presidente de Uganda, en clara alusión, según los observadores, a los problemas actuales de Nigeria, Rhodesia y el Sudán.

El Santo Padre, a presencia de los jefes de Estado de África nos, parlamentarios, Cuerpo Diplomático y otras representaciones, pronunció un trascendental discurso. Como pastor de la Iglesia Católica, nos presentamos a vosotros para repetir aquella frase suya, sencilla y solemne: "Paz a vosotros".

La Iglesia os agradece la libertad que le reconocéis, la libertad de existir y de cumplir su misión. Ella aprecia tal libertad que quiere decir independencia en su decir, en su fe, en su religión; propia, que también distingue y respeta en relación con la autoridad política. La Iglesia no tiene intereses temporales propios, no hace política en el sentido específico de la palabra; da al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios (Mt. 22, 21), y si alguna pretende, en el desarrollo de su misión, imponer las características particulares de la así llamada cultura occidental en perjuicio de las características buenas y humanas de la cultura africana.

Si tiene alguna preferencia la Iglesia es para los pobres, para la educación de los pequeños y del pueblo, para la asistencia de los abandonados y de cuantos sufren (Encic. "Matet et Magistra", Introd. Const. Gaudium et Spes, n. 42, 76, 88, etcétera). La Iglesia no hace ajenos sus fieles a la vida civil ni a los intereses nacionales, sino que os educa y los compromete en el servicio del bien público (Const. Gaudium et Spes, n. 75, etcétera). También persigue hoy la Iglesia un programa de orden temporal, un programa que no es de ella, sino vuestro, al cual intenta dar su apoyo moral y, en cuanto le sea posible, apoyo práctico: el programa del desarrollo de los pueblos.

«A la luz de esta interpretación, la Iglesia mira vuestros grandes problemas que, según nuestro parecer, se pueden considerar nacionales y de la igualdad de razas. Entendemos ahora con esta palabra polivalente «libertad», la independencia civil, la autodeterminación política, la liberación del dominio de otros poderes ajenos a la población africana.»

«Lo decimos gustosamente en esta Uganda, tierra de mártires que han derramado su sangre en honor del sumo valor de libertad, de fortaleza, de dignidad, que deriva de su fe religiosa, testimonio de este modo que no es posible, hoy menos que nunca, una convivencia ordenada, digna y fecunda entre seres humanos que no se funden en el reconocimiento, en la tutela, en la promoción de sus derechos fundamentales en cuanto son hombres e hijos de Dios y de sus consiguientes deberes en cuanto a miembros de una sociedad ordenada en función del bien de sus conciudadanos.»

«Hoy, por desgracia, se han creado en el Mundo y también en África, situaciones de tal dificultad y de tal aversión para la convivencia pacífica que vuelven a circular tristemente la desdichada palabra "guerra" como expresión de una ineludible necesidad.»

«Nunca más la violencia debe constituir la norma resolutiva de las contiendas humanas, sino la razón y el amor. Nunca más el hombre contra el hombre, sino el hombre para el hombre, para el hombre y con el hombre, como hermanos.»

«Diremos más, hablando simplemente como hombre. Creemos que los actuales conflictos entre los pueblos pueden ser resueltos por un camino mejor y más eficaz que el de la violencia. Las relaciones humanas no deben ser reguladas por la confrontación de las fuerzas desordenadas en el estrago, y la destrucción, sino por tratados razonables, apoyados por las instituciones internacionales, a las que debemos otorgar autoridad, eficacia y confianza. Nos expresamos así también el deseo de una eficiencia de estas instituciones, cada vez más activa.»

Nosotros, como cristianos, no podremos olvidar jamás que la Iglesia condena cualquier discriminación o persecución perpetrada entre los hombres por motivo de raza, de color, de condición social o de religión (Declaración Concilio «Nostra Aetate»).

«Todos los hombres —afirma también el Concilio— dotados de alma racional y creados a imagen de Dios, tienen la misma naturaleza y el mismo origen. Y porque todos ellos han sido redimidos por Cristo, disfrutan de la misma vocación y de idéntico destino, la igualdad fundamental entre todos exige pues un reconocimiento cada vez mayor (Gaudium et Spes).»

«Vuestra experiencia os dirá que la independencia no comporta ni oposición ni aislamiento entre pueblos africanos y pueblos no africanos; al contrario, los nuevos Estados africanos podrán ser realmente independientes en la medida que sepan colaborar libremente con los demás Estados y con toda la familia mundial, ordenada internacionalmente.»

El Papa terminó su discurso con las siguientes palabras: «Todavía hoy en una región africana, tan querida para Nos, porque la visitamos y admiramos años atrás, perdura un conflicto desgarrador. Sabéis cómo hemos intentado no sólo procurar asistencia de alimentos y de medicinas, sino también llevar el remedio de una reconciliación inicial. No lo hemos logrado aún. Sufrimos por ello dentro de nuestro corazón, decidido a continuar nuestra modesta pero afectuosa y leal obra de persuasión para coordinar y componer la fatal disidencia.»

«Paz es una palabra humana y cristiana, digna de ser comprendida y vivida por la joven África que en la paz puede encontrar arreglo definitivo y moderno, político y social, y prosperidad económica y cultural; y puede dar al Mundo, que parece nuevamente tentado por el demonio de la discordia, de los armamentos y de la rivalidad, el ejemplo de una concepción nueva y verdadera de la civilización, la que se funda sobre la hermandad real entre los pueblos, entre las clases, entre los partidos, entre las razas, entre las religiones, entre las familias.»

«Paz es la palabra más gentil y más buena que llevamos en el corazón y que dirigimos a usted, señor presidente, en señal de reconocimiento por la acogida que nos ha reservado; que extendemos a todas las personalidades aquí presentes y que, como un deseo portador de bendición, lanzamos a todo el Continente: paz al África entera.»

PALABRAS DEL PAPA A LAS ASOCIACIONES CATOLICAS

Kampala (Uganda) (Efe). La importancia del laicado en la vida de la Iglesia ha sido puesta de relieve hoy por Su Santidad el Papa en el discurso dirigido a los representantes de las Asociaciones católicas de Uganda y de otros países africanos, a los que recibió en la tarde de hoy en la residencia arzobispal de Kampala.

Pablo VI manifestó su deseo de que los miembros de estas asociaciones fuesen los primeros en recibir el «anuncio» de un gran proyecto que Nos hemos propuesto realizar, relacionado con nuestra visita a África: «Con nuestra Encíclica "Populorum Progressio" y más tarde con nuestro mensaje a África» hemos alentado todos los esfuerzos encaminados a la verdadera promoción del hombre en vuestros países y hemos indicado sus perspectivas cristianas. Ahora y con el fin de que se realice esta empresa consciente de que nuestra voz será escuchada hasta en los lugares más apartados de la Tierra, hacemos pública aquí, ante vuestra presencia, nuestra solemne intención especial para apoyar las entidades encaminadas a buscar «un humanismo nuevo que permita al hombre moderno encontrarse a sí mismo, asumiendo los valores superiores de amor, de amistad, de oración y de contemplación.»

Seguidamente exhortó a los miembros de las Asociaciones católicas a que «en cualquier actividad, aún en la más humilde, no dejen de dedicarse con toda solitud a ese desarrollo particular del que depende todo lo demás: el desarrollo de los corazones de los hombres en el amor, en la justicia, en la libertad y en la verdad. Esa es la acción

específica de la Iglesia en orden al desarrollo.»

El Pontífice concluyó sus palabras recordando a los mártires de Uganda y que éstos también eran seglares que derramaron su sangre por la fe.

EN LA PARROQUIA DE NZAMBIA

Kampala (Uganda) (Efe). «Quisiéramos visitar cada parroquia de África y hablar con cada uno de nuestros fieles hijos e hijas», dijo el Santo Padre al saludar a los millares de fieles que se habían congregado en torno al complejo de Iglesia, escuela y hospital que se levanta en la zona de Nzambia, en la proximidad del edificio de la Nunciatura Apostólica, en Kampala.

El Papa mostró su satisfacción por este encuentro, afirmando: «Nos sentimos tan felices de ver vuestras caras sonrientes, de mirar en vuestros ojos, de expresaros nuestro afecto.»

PALABRAS DE PABLO VI AL CUERPO DIPLOMATICO

Kampala (Uganda) (Efe). «No se trata, estado seguro de ello, de una simple preocupación de cortesía protocolaria. Es más bien el efecto de un deseo que Nos anima de no dejar pasar ninguna ocasión de trabajar por hacer avanzar la causa de la paz», afirmó Su Santidad el Papa, destacando la importancia del encuentro, en su discurso dirigido al Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno de Uganda.

«Vosotros sabéis suficientemente —agregó el Pontífice— cómo velamos dentro del corazón esta causa, hasta qué punto la Iglesia Católica está interesada y empeñada en ella y el lugar que esta solicitud ocupa, podemos decirlo, en los motivos que nos inducen a realizar nuestros viajes. Si bien nuestra finalidad principal es siempre y ante todo de orden religioso, estimamos, sin embargo, poder igualmente ayudar así a los hombres a superar sus divisiones y a sentirse más hermanos; es este el camino que lleva a la paz.»

Después de indicar que este encuentro de Kampala, en el corazón del continente africano «y en un momento como el que atravesamos», tenía una particular resonancia, el Santo Padre declaró: «Nosotros no sabríamos olvidar que Cristo, de quien tenemos nuestro mandato, fue aclamado proféticamente con el título glorioso de Príncipe de la Paz. En su nombre trabajamos por esta gran causa; no os dejéis desalentar por los obstáculos y dificultades que renacen sin cesar; no dudéis del hombre. Porque cualesquiera que fueren sus debilidades y, a veces, su malicia, lo que él tiene de mejor llama a la paz y la deca. Trabajando por hacerla reinar, vosotros tenéis con nosotros a la inmensa mayoría del género humano.»

VISITA AL HOSPITAL NACIONAL

Kampala (Uganda) (Efe). Su Santidad el Papa Pablo VI, en su visita al hospital nacional de Uganda, en Mulo, pronunció unas palabras de saludo dirigidas a los enfermos, recordándoles el hecho de que los amigos de un paralítico, según el Evangelio, hicieron un hueco en el techo de una casa en la que se encontraba Jesús, para poderse tocarlo y curarlo.

«Como vosotros no podéis moveros de vuestras camas del hospital —dijo el Pontífice— hoy el Papa ha venido en vuelo desde Roma, para estar en medio de vosotros y traer os bendición. El Santo Padre, dirigiéndose a los enfermos, en su mayoría víctimas de la poliomielitis dijo: —

«Haced que vuestra cama del hospital —concluyó el Papa— sea un altar sobre el cual os ofrecéis en completa donación a Dios, para que haga de vosotros lo que El desea; vuestra recompensa será infinitamente grande en el cielo.»

AUDIENCIA A LOS OBISPOS DE UGANDA

Kampala (Uganda) (Efe). «Expresamos la ardiente esperanza de que una unión más estrecha y una verdadera paz entre todas las tribus y comunidades étnicas y espirituales de este país, puedan derivar, como dones de Dios, de nuestra bendición», subrayó Su Santidad el Papa Pablo VI en las palabras de saludo dirigidas al Episcopado de Uganda, a cuyos

componentes recibió en la tarde de hoy en el palacio arzobispal de esta ciudad.

Tras evocar la «estupenda floración» de la vida católica en Uganda», el Pontífice señaló el «admirable trabajo de los presbiteros de la evangelización en este país... varones y mujeres a quienes guió un solo motivo, el de difundir la palabra de Dios. Sus esfuerzos han sido tan fecundos que hoy el mismo clero de Uganda va asumiendo cada vez las responsabilidades de la Iglesia local, con la asistencia de las diversas sociedades misioneras.»

El Papa concluyó impartiendo la bendición apostólica, «para alentarlos, venerables hermanos y queridos hijos, en orden a una misión más amplia e intensa.»

A LOS REPRESENTANTES DE LAS COMUNIDADES ISLAMICAS

Kampala (Uganda) (Efe). — «Que este encuentro con vosotros, representantes del islamismo, pueda ser el anuncio y el inicio de una unión más plena realización Dios nos llama juntamente para su mayor gloria y la felicidad de África», puso de relieve Su Santidad el Papa Pablo VI, en el curso de unas palabras de saludo a los representantes de las comunidades islámicas, a los que recibió en la tarde de hoy, en Kampala.

Tras de expresar su profunda satisfacción por recibirlos, y su gratitud por haber querido corresponder a su vivo deseo de saludar por medio de vosotros a las grandes comunidades musulmanas extendidas por toda África, manifestó su gran respeto a la fe que profesan y formuló votos para que lo que tenemos en común, una cada vez más a cristianos y musulmanes en una auténtica hermandad.

«He aquí —indicó el Santo Padre— la intención de nuestra peregrinación a estas tierras: no una manifestación de poder o de prestigio, sino la humildad y ardiente búsqueda de la paz ante los gloriosos protectores de África, testigos del amor con el precio de su vida. Como no asociar a esta demostración de plenitud y de fidelidad de los mártires católicos y protestantes la memoria de aquellos confesores de la fe musulmana a quienes la historia nos recuerda como los primeros que, en el año 1848, pagaron con su vida el no haber querido violar las prescripciones de su religión.»

Conversaciones de paz

Kampala (Efe-Reuters). — Pablo VI ha tratado esta noche de la posibilidad de celebrar negociaciones que pongan fin a la guerra civil nigeriana. En una reunión de hora y media de duración sostenida con el presidente Obote y una delegación de Nigeria, presidida por Anthony Enahor, según ha anunciado un portavoz del Vaticano.

Dicho portavoz —el obispo Paul Marcinkus— dijo: «Su Santidad ha tratado con la delegación nigeriana de la posición del Gobierno federal de Nigeria con respecto a la posibilidad de negociación para resolver el conflicto nigeriano y del envío de abastecimientos de ayuda a los necesitados de ambos lados del conflicto.»

A la reunión asistieron, además del Papa y varias personalidades vaticanas, el presidente Obote y el ministro de Asuntos Exteriores de Uganda. Los periodistas habían estado esperando durante más de dos horas ante el edificio de la Nunciatura, después de haber visto pasar juntos al presidente Obote y a Enahor, seguidos por un largo cortejo de automóviles oficiales.

Después de leer la ciudadela de declaración, monseñor Marcinkus

dijo que se había llegado a un acuerdo entre ambas partes en que no se harían otras declaraciones sobre la reunión.

No se vio a ningún miembro de la delegación biafreña entrar ni salir del edificio y al preguntársele si alguno de ellos había estado presente en la reunión, monseñor Marcinkus se limitó a señalar el texto del comunicado oficial y a decir: «dos y dos son cuatro.»

Según rumores no confirmados, la delegación biafreña hizo una visita separada al Papa, a primeras horas de la noche.

Monseñor Marcinkus confirmó también que el Papa había hablado a los jefes de las delegaciones nigeriana y biafreña en la mañana de hoy, cuando le fue presentado el Cuerpo Diplomático.

Poco antes de visitar a Su Santidad, el presidente Obote recibió, en su residencia oficial,

a los jefes de las delegaciones nigeriana y biafreña, según se dice de fuente bien informada.

Por otra parte, en los medios vaticanos de Kampala, se señala que la delegación biafreña, presidida por el embajador Austine Orkwi, no parece ser lo suficientemente representativa.

Lámparas, la mayor exposición

muebles

evelio

VICTORIA 66. 68. 69. 70.

A PESAR DE HABER IDO A LA LUNA LOS AMERICANOS NO CONSIGUEN ACABAR CON LA PIRATERIA AEREA

Esta vez el secuestrador ha sido un presunto ladrón

Nueva York (Efe).—El avión perteneciente a la compañía «TWA», que fue secuestrado y obligado a desviarse a La Habana, durante un vuelo entre Filadelfia y Los Angeles, ha vuelto a Miami, a últimas horas de ayer, con su pasaje a bordo.

Según declaraciones de los pasajeros, el secuestrador es un prisionero que escoltado por un policía era trasladado a Los Angeles, acusado de asalto a un Banco.

Durante el viaje, el prisionero obtuvo permiso del agente para usar los servicios, donde parece se encontró con una hoja de afetar usada.

Al salir, la apoyó sobre la garganta de la azafata y ordenó al piloto que se dirigiera a La Habana.

NUEVOS DETALLES DEL SECUESTRO

Miami, Estados Unidos (Efe-UPI).—El avión de pasajeros de la compañía «Transcontinental» acababa de despegar tras una escala en San Luis, cuando el detenido dijo que tenía que ir al excusado. El policía, William Lavitt, le dio permiso y Lester Perry, de 32 años, acusado de robar un Banco, fue a los servicios del avión.

El resultado fue un acto de piratería aérea, el número 32, en lo que va de año. Perry hizo que el avión fuera desviado de su ruta (Filadelfia-Los Angeles) y las 131 personas que se encontraban a bordo, se dirigieran a Cuba.

El detenido autor del hecho, estaba siendo transferido desde Scranton (Pensilvania) a Los Angeles y utilizó una cuchilla de afeitar, usada, que

«Racionamiento» del suministro de energía eléctrica en Checoslovaquia

Praga (Efe-Reuters).—El Gobierno checoslovaco ha racionado esta noche el suministro de energía eléctrica, a unas cinco mil grandes fábricas, a causa de la escasez de carbón. La medida no alcanza a las industrias consideradas vitales.

encontró en los servicios del avión, para amenazar a la azafata, Deborah Sullivan, de 19 años, en la cocina de a bordo, obligando así al capitán a desviar su ruta.

Según el piloto, el secuestrador quería que todos los pasajeros salieran delante de él cuando el avión aterrizó en La Habana, pero un guardia cubano se presentó a bordo tan pronto como aterrizaron y se lo llevó antes de que nadie saliera.

El avión regresó a los Estados Unidos a última hora de la noche del pasado jueves. El acto de piratería aérea tuvo lugar ese mismo día.

FALLECE UN ILUSTRE PERIODISTA ARGENTINO

Buenos Aires (Efe).—La fama periodística está de duelo. A la edad de 72 años, luego de soportar las alternativas de una breve dolencia, falleció hoy, a las 11.15, el conocido periodista don Leandro Saportti, propietario de la Agencia local del mismo nombre.

La cantante alemana Alexandra y su madre perecen en accidente de automóvil

Tellingstedt (Schleswig-Holstein, Alemania Federal) (Efe). — La famosa cantante Alexandra y su madre murieron en un accidente de automóvil al chocar de frente su coche, un «Mercedes 220», contra un camión en las cercanías de la ciudad de Tellingstedt (Schleswig-Holstein). Alexandra, que contaba 25 años de edad falleció en el lugar del accidente y su madre, pocas horas más tarde de ser recluida en el hospital. El automóvil quedó completamente destruido.

¡Hazaña sin precedentes! Tres hermanos ciegos se proponen cruzar a nado el Canal de la Mancha

Londres (Afi). — Tres hermanos, ciegos de nacimiento, intentarán establecer un nuevo récord mundial este próximo fin de semana; cruzar a nado el Canal de la Mancha. Es la primera vez que un ciego intenta cruzar a nado las veintidós millas que separan Inglaterra de Francia.

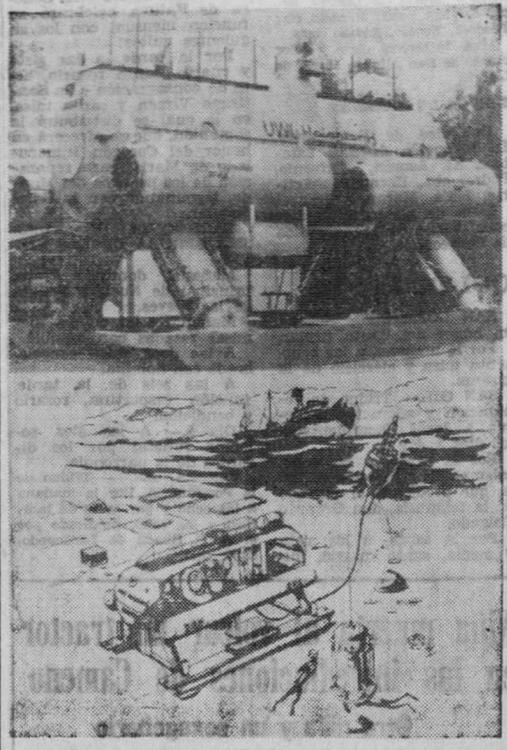
Los tres hermanos serán guiados por radio desde una embarcación. Frank, Peter y Richard Freeman, de 38, 28 y 25 años, saldrán de Calais el sábado, si el tiempo es favorable a la prueba.

PASEO MARITIMO POR LA BAHIA DE CADIZ



Organizado por el Club Náutico «La Caleta» ha tenido lugar un paseo marítimo por la bahía gaditana a cuyo término y en los locales del citado club fueron entregados los trofeos de una competición deportiva y de pesca celebrada en los últimos días. En esta fotografía vemos un momento de la misma. — (Foto FIEL)

Uno de los mayores laboratorios submarinos del Mundo



El «Heigoland», uno de los mayores laboratorios submarinos del Mundo, ha comenzado a funcionar cerca de la isla del mismo nombre en el Mar del Norte, a 23 metros de profundidad. La estación en forma de tubo, de nueve metros de longitud y 90 toneladas de peso, permanecerá durante un año en el fondo del mar. Cuatro científicos de un equipo de doce se turnarán cada diez días y realizarán estudios de biología marítima e investigaciones médico-psicológicas. Estarán provistos mediante una boya con energía, gas a presión y oxígeno. Colaboran en este proyecto el Centro Biológico de Hamburgo y el Instituto de Medicina de Bad Godesberg.

Siria cierra al tráfico el aeropuerto de Damasco y envía tropas de refuerzo a Jordania

Amman (Efe-Reuters). — Un campesino resultó muerto y otro herido después que fuerzas israelíes abrieran fuego con tanques y ametralladoras contra tropas y campesinos jordanos, en el valle del Jordán anunció hoy un portavoz militar. Adició que los israelíes iniciaron el combate en la zona Norte de Shuneh. Los jordanos contestaron y el combate duró 25 minutos. Los israelíes tuvieron dos bajas.

EL AEROPUERTO DE DAMASCO, CERRADO AL TRAFICO

El Cairo (Efe-UPI). — El aeropuerto de Damasco ha quedado cerrado al tráfico desde ayer por la tarde para todos los aviones extranjeros, incluidos los de países árabes, hasta nuevo aviso, informó ayer la agencia «Oriente Medio».

La agencia informó, en un despacho fechado en Damasco, que «las autoridades del aeropuerto civil de Damasco habían notificado su decisión a todos los países árabes, hasta nuevo aviso, informó ayer la agencia «Oriente Medio».

IMPORTANTE REORGANIZACION DEL GOBIERNO CONGOLENO

Kinshasa (Efe-UPI). — Joseph Mobutu, presidente del Congo ha anunciado hoy una importante reorganización ministerial de su Gobierno del que han salido dos importantes figuras.

El ministro de Asuntos Exteriores Juntin Marie Bomboko, que ha figurado en casi todos los Gobiernos congoleños desde que el país obtuvo su independencia en el año 1960, ha sido sustituido por Cyrille Adula, ex primer ministro y embajador del Congo en Washington.

Victor Nenckea, hasta ahora ministro de Hacienda, ha sido sustituido por Louis Namwisi.

Novedad filatélica Sellos conmemorativos del Apolo XI

Madrid (Cifra). — Los requisitos para conseguir el sello conmemorativo del vuelo del «Apolo XI», con el matasellos de la fecha del día de la emisión, han sido dados a conocer por el Departamento de Correos de los Estados Unidos para las personas residentes fuera del país, según informan a «Cifra» en la embajada norteamericana en Madrid.

El sello, al precio de diez centavos estadounidenses, se pondrá en circulación a finales de este mes de Agosto, dándose a conocer la fecha exacta en breve.

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social: Orfila, 6, 1.º

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º — MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de Julio de 1969

COMBINACIONES

XNL - TOM - CGP - TLLS - CMX - UOC - MLLY - WIX

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-67 ... 41.666.929'28

Capital y Reservas ... 182.489.348'08

Capitales en formación ... 1.068.402.495'00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.

CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 16-9-68)

FIRMA DE ELECTRODOMESTICOS DE AMBITO NACIONAL PRECISA

TALLER O TECNICO CONCERTADO PARA REPARACIONES EN BURGOS Y PROVINCIA CON VEHICULO PROPIO.

Escribir al Apartado Correos 1375. — BILBAO

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ntra. Sra. de los Angeles. — Ss. Alfonso María de Ligorio, dr., cf.; Esteban, papa; Máximo, ob.; Teodoro, Evodio, Rutilio, mrs.

Misa de tercera clase y color blanco de San Alfonso María de Ligorio.

SANTOS DE MAÑANA:

Dominica de Pentecostés. La Invencción de San Esteban. Ss. Asprén, Eufonio, Pedro, obs., Hermelo, mártir, Lidia, Marana, Ciria.

Misa de segunda clase y color verde de la Dominica de Pentecostés.

CULTOS

SAN LORENZO.— Novena en honor del Santo titular. Por la mañana, a las ocho, santa misa y ejercicio de la novena.

SAN GIL.— Triduo de reparación y adoración perpetua a Jesús Sacramentado, los días 3, 4 y 5.

Por la tarde, a las ocho, solemne función religiosa, en la que predicará el párroco de la feligresía, don Gerardo Delgado.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, mi-

sa y ejercicio de la novena. **SANTA AGUEDA.**— La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará su función mensual con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete y cuarto, santo rosario, acto de consagración a la Santísima Virgen y santa misa, en la cual se distribuirá la comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del Mundo, terminando con la Salve popular.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.

Mañana, domingo. Fiesta principal de Nuestra Señora de las Nieves.

Mañana, a las ocho y diez, misas rezadas con homilía. A las doce, misa concelebrada con homilía.

A las seis de la tarde, función vespertina, rosario y bendición.

Día 4.— A las diez, solemne funeral por los difuntos de la parroquia.

VENERABLES.— Triduo de la Porciúncula. Por la mañana a las ocho y por la tarde también a las ocho, predicado por el R. P. Simón de Lardonedo, capuchino.

La Mariápolis tiene por finalidad concreta la unidad basada en las palabras del Divino Maestro

Unas dos mil quinientas personas de distintas latitudes vendrán a participar con los burgaleses en estas convivencias comunitarias

Entrevista con don Francisco Casanovas y don Federico Gaya

A muchos burgaleses, realmente a todos, nos ha sorprendido este nuevo movimiento cristiano del que estos días nos venimos haciendo eco en las páginas de este periódico: **MARIÁPOLIS.**

Algo hemos hablado ya de ello, tratando de orientar poco a poco a nuestros lectores. Hoy, sin embargo, hemos considerado preferible conversar con algunas de las personas responsables de la Mariápolis a desarrollar en nuestra ciudad.

—¿sus nombres, por favor?

—Francisco Casanovas y Federico Gaya.

—¿Sacerdotes o seglares?

—Seglares.

—La Mariápolis ¿es una Asociación?

—Más bien una manifestación anual del Movimiento de los Focolares de la Unidad, en la cual se intercambian las experiencias de vida cristiana vividas durante el año en los distintos estados, clases sociales y vocaciones. Tiene como punto central la expresión de la mutua y continua caridad que debe reinar entre los cristianos. De ahí parten todas las experiencias en sus más bastas manifestaciones sociales.

—¿Dónde, cuándo y cómo surgió la Mariápolis?

—Hace veinte años, en el verano de 1949, en Tonadico (provincia de Trenta, Italia). Un grupo de muchachas jóvenes se comunicaron mutuamente sus primeras experiencias hechas a nivel comunitario, del Evangelio vivido. De ahí, año tras año, y en los más diversos países del Mundo, se ha repetido este intercambio de experiencias, formando el que es hoy Movimiento de los Focolares. Este espíritu evangélico no suplanta a ningún otro Movimiento o Asociación, sino que lo sirve, dándonos la luz de estas experiencias de ámbito eclesial.

—¿Qué significativo tiene la palabra Focolares?

—Es un vocablo que traducido al español viene a equivaler a hogar. Se le dio este nombre, teniendo en cuenta que era prácticamente un hogar —el de las muchachas que hemos mencionado anteriormente— donde se inició todo.

—¿Cuáles son los puntos base de esta espiritualidad?

—Estas muchachas experimentaron, viviendo constantemente el mandamiento nuevo de la caridad dado por Cristo, la presencia viva de Jesús en medio de ellas. Era la experiencia de aquellas palabras del Divino Maestro que dicen: «Donde dos o más están unidos en mi nombre, allí

estoy Yo, en medio de ellos». El segundo punto fundamental es la Cruz. Amarse mutuamente, como Cristo nos amó. Es decir, estar dispuestos a dar la vida los unos por los otros, como El lo hizo, entregándose a la Cruz.

—¿Finalidad concreta de este Movimiento?

—La unidad. Estas muchachas comprobaron que la perfección de la caridad se encuentra en aquellas palabras del Testamento de Jesús que dicen: «Padre, que sean una misma cosa, como Tú y Yo somos una misma cosa». La Unidad es el culmen de la mutua y perfecta caridad.

—¿Los actos organizados por ustedes son públicos o privados?

—Son completamente públicos, como lo demuestra el hecho de que aquí los vamos a llevar a cabo en el amplio frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, a fin de ofrecer a todos las experiencias de todos los componentes de la Obra.

—¿Qué tema especial van a tocar ustedes en esta ocasión?

—El Evangelio vivido es la única válida contestación al mundo.

—¿En qué ciudades españolas han actuado?

—En Solsona, Seo de Urgel y Avila.

—¿Han obtenido muchos frutos?

—Son dos millones y medio de personas las que a través de los años han ido conociendo este espíritu en las distintas Mariápolis que se han ido celebrando en casi todos los países del Mundo. Su acción llega a todos los ámbitos sociales, culturales, económicos y políticos. Últimamente su acción está llegando a los hermanos separados de otras religiones. Todos ellos, al conocer este espíritu, ven las puertas abiertas para la unificación en la verdadera Iglesia de Cristo.

—¿Vendrán a Burgos muchas gentes de otras latitudes?

—Sí. Y no sólo de las provincias españolas, sino también de allende nuestras fronteras. Calculamos que vendrán de dos mil a dos mil quinientas personas.

—¿Todos seglares?

—No. Serán mayoría, pero también asistirán religiosos, sacerdotes y varios Prelados españoles.

—¿Actúan solamente en verano?

—Como expresión de toda la comunidad nacional, sí, aunque en sus respectivas provincias, cada comunidad (sacerdotes, religiosos, laicos) se reúnen periódicamente, formando como un célula esencial de toda la Mariápolis. Sin embargo, existe una Mariápolis permanente que se encuentra en Loppiano, provincia de Florencia (Italia), donde jóvenes de todas las naciones del Mundo, ejercen distintas profesiones, junto con familias. Sacerdotes y religiosos, durante todo el año trabajan y estudian, para dar al mundo una idea de lo que sería una ciudad, una ciudad nueva, donde todos sus habitantes se relacionan en la mutua y continua caridad, para que surja la unidad, verdadero testimonio de la presencia de Dios en su pueblo.

—¿Esperan alcanzar mucho éxito en nuestra ciudad?

—Esperamos dar en esta Mariápolis la oportunidad a Bur-

gos de que participe en estas convivencias comunitarias y así poder servir a la Iglesia de Burgos dándole nuestra más sincera fraternidad.

Agradecemos a los señores Casanovas y Gaya su amabilidad y colaboración.

VICTOR MANUEL

GRAVE CRISIS DE LA PINTURA EN PARIS

Mientras que los pintores abstractos húngaros escapan de su país

Paris. (Crónica del correspondiente de "Fiel-Deri" en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Son muchos los que se preguntan de qué viven los cincuenta, setenta y cinco o cien mil pintores de París, de los que el 95 ó 99 por ciento no tienen incluso ni los medios de exponer. En efecto, una exposición de quince días cuesta actualmente, con catálogos y un mínimo de publicidad incluida, de 5.000 a 20.000 nuevos francos.

La mayor parte viven, evidentemente, de otro oficio, de la ayuda de su familia, de su mujer. Porque si las telas, incluso de algunos pintores vivos y relativamente jóvenes alcanzan precios a veces astronómicos, gracias tanto a su talento como a la habilidad de sus "marchan-

tes", los cuatro quintos partes de las galerías parisienses se quejan, hablan de una crisis del mercado del arte y piensan transformarse en tiendas de antigüedades.

El problema se plantea en forma bastante diferente en los países comunistas, según las informaciones llegadas a París. Hace diez años aún, ni en la URSS ni en las democracias populares había prácticamente clientes particulares y los únicos compradores posibles eran el Estado y determinadas colectividades: municipios, fábricas, cooperativas, etc. Una lenta evolución se ha operado desde hace unos años con el aumento del nivel de vida y la formación de una nueva "élite", por no decir aristocracia. Es en Hungría, considerada como el régimen comunista económicamente más liberal, donde este cambio es más sensible. Es ver-

dad que Hungría no cuenta más que con unos centenares de pintores y escultores, cuya actividad está regulada por un Fondo Artístico Oficial. Cada artista tiene el derecho, en caso de pedido particular, de meter a este Fondo una obra por semana que, si es estimada como buena por un jurado de profesionales, es comprada inmediatamente a un precio que varía según la calidad y también la fama de su autor.

Los precios que se obtienen en los países comunistas son evidentemente muy inferiores a los que un artista del mismo valor obtendría en occidente, pero sin embargo bastante honorables, teniendo en cuenta el costo de la vida y las numerosas ventajas (estudios de alquileres moderados, vacaciones y "estancias de creación" en castillos y palacios una salida permanente de su país, etc.) que también tiene representadas que recorrer, de puerta en puerta a los posibles clientes de la capital y de las provincias. En 1968, vendió así 12.000 cuadros y unos 35.000 dibujos, acuarelas, y gouaches, lo que es muy importante para un país de diez millones de habitantes. Además los pintores y escultores venden sus obras directamente en sus propios estudios.

Pero este panorama sonriente de la vida artística húngara tiene su revés. Por ejemplo, el arte abstracto está actualmente aún barrido por los corifeos oficiales y los no "figurativos" son reducidos a vender sus obras a particulares, o a emigrar, como muchos lo han hecho, para instalarse en París, en la Alemania occidental o en Italia.

F. BALINT

Niña muerta al volcar un tractor en las inmediaciones de Cameno

Otra niña y un sexagenario dejan de existir, víctimas de accidentes de tráfico

Noticias que se reciben del pueblo de Cameno dan cuenta de que en dicho término municipal y en el kilómetro 3 del camino vecinal Briviesca-Cameno, se salió de la calzada y volcó el tractor BU — 5.386 que conducía la joven de 18 años Natyvielad Amigo Gómez, soltera y residente en Cameno, la cual resultó ileso. Ocurrió cuando se dirigían a su pueblo desde Briviesca, a donde acudieron para pasar allí unas horas.

Sin embargo, en este desgraciado accidente en el cual el indicado tractor volcó sobre una finca de labor, perdió la vida la niña María Yolanda Hermosilla Martínez, de catorce años, que tenía su domicilio en Cameno y ocupaba el vehículo. Sufre graves heridas su acompañante la niña María Lourdes Ortega Ortega, de nueve años, y lesiones leves María del Carmen Ojeda Pérez, de catorce años.

La autoridad judicial y la Guardia Civil realizan diligencias para esclarecer las causas del accidente que parece se produjo por impericia de la joven que conducía el tractor.

Descanse en paz la malograda niña.

OTRA VICTIMA DE ATROPELLADO

En la Residencia Sanitaria General Yagüe, donde había sido internada con traumatismo de cráneo, por atropello del coche matrícula BI — 125.599, dejó de existir a las tres de la madrugada de ayer la niña Ana María Porras Díez, de nueve años, que tenía su residencia en Villaverde Peñahorada.

Acompañamos en su humo dolor a los familiares de la infortunada criaturita.

FALLECE A CONSECUENCIA DE ACCIDENTE

Asimismo, a las cinco de la

tarde de ayer dejó de existir en la Residencia Sanitaria General Yagüe, don Amando Calleja Martínez, de 60 años, residente en Villalómez. El finado había ingresado en dicho Centro el pasado día 29 de Julio. Resultó herido de gravedad al colisionar, en término de Castil de Peones, el tractor en que iba montado, con el coche "Peugeot", de matrícula francesa 665-PA-35.

Descanse en paz.

El Juzgado de Instrucción practicó las diligencias de rigor.

El hogar de los novios burgaleses en:

muebles evelio

VITORIA, 56. — 58, 60, 62

DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID Kiosco Cibeles
BILBAO C/ Euzkadi núm. 35

VALLADOLID Platerías 21
LOGROÑO Kiosco La Rosaleda

HOTEL SUCO

BODAS Y BANQUETES

Teléfonos 209143 - 209144

VILLAFRIA (Burgos)

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del día 4 de Agosto y por adaptación de nuestros servicios comerciales y de atención al mismo, estos se prestarán en nuestras dependencias de Conde de Jordana, 3.

Burgos, Agosto de 1969.

EL COLEGIO CLARET

- Residencia para Alumnos de Preuniversitario.
- Tiene disponibles toda- vía algunas plazas.
- Info r m e s : COLEGIO CLARET.

Calle de Corazón de María, 1. Madrid-2. Teléfono: 4152154 - 4152941

ARMSTRONG

EL AMORTIGUADOR

- ★ De técnica mas avanzada y perfecta
- ★ De máximo prestigio internacional
- ★ De gama mas completa
- ★ Elegido por todos los pilotos automovilistas
- ★ Vencedores en el Campeonato del Mundo
- ★ Montado no solo en cientos de marcas de automóviles, sino: también en la mayoría de coches de lujo y deportivos (Jaguar, Aston, Martin, Lotus, etc.)
- ★ Con fábricas en catorce países.

ARMSTRONG

AMORTIGUADORES

DISTRIBUIDORES BURGOS:

AUTO IBERICO

Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 6

AUTO REPUESTOS JOSE

Burgense, 8

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

La Comisión municipal Permanente, en la sesión celebrada el día 30 del pasado mes de Julio, aprobó los siguientes Padrones para el percibo de las Tasas que se indican:

Padrón para el percibo de los derechos y Tasas por recogida de basuras, grupo establecimientos comerciales, industriales y fabriles, año 1969.

Vigilancia nocturna, grupo Industria y Comercio, año 1969.

Dichos Padrones se hallan expuesto al público en la Sección de Arbitrios de la Secretaría municipal, por un plazo de quince días a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas, y para que puedan ser objeto de reclamaciones. Transcurrido dicho plazo las cuotas serán firmes y se procederá a su cobro en la forma y plazo reglamentarios.

Burgos, 1.º de Agosto de 1969.
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 13 de Agosto de 1969 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en Concurso para la adjudicación de la publicidad en las Placas Municipales, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la C.ª Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 60.000 pesetas anuales.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 1.º de Agosto de 1969.
El Alcalde, DANCAUSA.

CLIENTES DE BUTANO, S. A.

Está prohibido que los clientes, NUNCA NI POR CAUSA ALGUNA, TRANSPORTEN LAS BOTELLAS.

Cuando un cliente cambia DEFINITIVAMENTE de residencia debe devolver las botellas y el regulador a su Agente-Distribuidor el cual le facilitará el resguardo C-33 A, para, contra presentación del mismo, recibir dicho material en la Agencia distribuidora de la localidad de su nueva residencia. Cumpla esta nota. Es un riesgo de BUTANO, S. A.

ASI ES RUMANIA, EL PAIS QUE VISITARA NIXON EN AGOSTO

- La nación del Danubio, el «Río Divino» que cantó nuestro Garcilaso, fue fundada también por un español: Trajano
- Los rumanos, como buenos latinos, son alegres y hábiles para las relaciones humanas
- Por primera vez desde que terminó la guerra fría, un presidente de los Estados Unidos cruzará el telón de acero

Por J. B. FILGUEIRA

UN resuena en la Prensa mundial el bombo que originó la noticia de que el presidente Nixon visitaría Rumania, el próximo día 2 de Agosto. La cosa no es para menos. Desde que se inició la guerra fría es la primera vez que un presidente de los Estados Unidos acepta oficialmente la invitación de un Gobierno comunista para cruzar el telón de acero.

Rumania cobra así actualidad, como la cobró para nosotros los españoles el día 5 de Enero de 1967, fecha en que se firmó el acuerdo hispano-rumano estableciendo representaciones consulares y comerciales en Madrid y Bucarest.

FUE FUNDADA POR UN ESPAÑOL

Este país de origen latino, que bajo una larga frontera con Rusia cabalgaba sobre Bulgaria y Yugoslavia, y asoma al Mar Negro por las bocas del Danubio, fue fundado nada menos que por un español, Trajano, en el año 106, que lo anexionó a Roma, después de someter a los dacios y encadenar a su rey. Rumania, una vez nación, había de crecer notablemente con el tiempo gracias a las guerras. Valacos y moldavos han ido desde 1878, fecha de la independencia rumana, sumando tierras para su país. Con la guerra de los Balcanes, y después con la I guerra mundial, Rumania ensanchó sus dominios. A su antiguo territorio (138.961 kilómetros cuadrados) se le anexionó la Besarabia, antes rusa en

su totalidad (44.000 kilómetros cuadrados); 1. Transilvania (57.808 kilómetros cuadrados) y otras tierras que suman un total de 156.388 kilómetros cuadrados con 8.498.793 habitantes. La nación rumana tiene actualmente una extensión total de 295.350 kilómetros cuadrados con una población que camina hacia los veinte millones de habitantes. Su capital es Bucarest.

EL DANUBIO, «RIO DIVINO»

En la Transilvania las ciudades están emplazadas estratégicamente para el comercio. En esta zona están también los montes Meneros, con minas de oro, plata, hierro y plomo. Es en el Alfold, Baja Hungría, donde el Danubio pierde su carácter de río alpino para presentarse como río oriental o de estepa.

El Danubio, el «río divino» que cantó nuestro Garcilaso, es la arteria mercantil y a la vez arteria de «riego de oro», como le dicen los rumanos. Sus puertos fluviales de más riqueza son Braila y Galatz, y sobre todo, Constanza, el gran puerto del Mar Negro, ciudad siempre codiciada en las guerras por los países beligerantes.

Abundan en Rumania las líneas fluviales, que vienen a enriquecer las comunicaciones. Se ha llamado por otra parte a este país uno de los graneros de Europa. El trigo del Banato, como el que producen las llanuras rumanas es, además de abundante, de la mejor cali-

dad. Abundan también los bosques y las tierras de pastos, así como los yacimientos metalíferos.

EL DESPEGUE DE RUMANIA

Rumania, pese a que sigue siendo totalitaria y comunista, ha hecho ya un considerable despegue del imperio soviético. Ha suavizado su aparato de coacción policíaca y se ha lanzado al diálogo y a negociar con Occidente. De vez en cuando se permite el lujo de disentir en la ONU de sus pareceres expuestos por el bloque comunista oriental. Es decir: ha dejado un poco de ser la «voz de su amo», característica del comunismo regido por el Kremlin.

Periodistas españoles que recientemente han estado en este país hablan de los rumanos como gentes alegres, confiadas y con una gran capacidad para ser felices. Les gusta la vida al aire libre, el deporte, la buena mesa y los buenos vinos, a la vez que disfrutan de una rara habilidad para las relaciones humanas. Han eliminado todos los signos externos de la fiebre comunista de su vida diaria. Ya no se ven puños en alto, ni banderas rojas, ni otros signos militaristas por las calles. El turista ya no nota recelos ni sospechosos policíacos en torno suyo. De vez en cuando se oye, pero siempre de un modo oficial en los Ministerios, algún «tovarich» (camarada), dicho por funcionarios, pero nunca ya en la calle.

CONTINUA EL PROCESO DE APERTURA

El turismo está tomando gran incremento. Rumania ha dispuesto para el turista extranjero, y lo mismo para el rumano, un slogan con traducción real: «Vacaciones de invierno en los Cárpatos, contra las playas y el sol del Mar Negro. El esquí, en «lift» entre abetos bajo las cumbres de los Bucegi y sobre las casitas del gran valle de Brahova».

Otro buen acuerdo tomado en Rumania ha sido la supresión del aborto, a la vez que han puesto difícilísimas trabas al divorcio. Han abolido la prostitución y dictado normas para que una familia no pueda considerarse como tal si no tiene, por lo menos, cuatro hijos.

Este proceso de apertura se nota también y sobre todo en su economía. Como es sabido Rumania posee los yacimientos de petróleo más ricos de Europa. Exporta, además del carbón y sus derivados, carne, madera, cemento y tractores. En las esferas de las economías socialistas se ha reconocido que Rumania es una estructura en pleno éxito. Según observadores rigurosos y sensatos, su plan quinquenal es un acierto seguro con vistas al futuro. Sin embargo, a pesar de tener con Rusia la frontera más larga de todos los países satélites, Rumania se negó a ser dependiente de la economía del COMECON o Mercado Común del Este europeo. Es decir: ha sido también el primer país del Este que no quiso someterse a las rigurosas trabas de este organismo económico. Este gesto ha hecho muy poca gracia, en su momento, al Kremlin.

El nuevo plan rumano quinquenal 1966-1970 ha dado predominio al ramo constructor de máquinas; 18 fábricas y la siderurgia de Galati han comenzado a producir en su mayoría; la mecanización y la química del campo prosiguen; se fabrican máquinas agrícolas y tractores, lavadoras automáticas y neveras, televisión y radio; 3.000 clases de productos electrónicos para 1970; 50.000 automóviles por año; nueve aeropuertos en Bucarest para 6.000 aviones extranjeros cada doce meses.

«DEFENDER LA PAZ Y LA SEGURIDAD DE LOS PUEBLOS»

Asimismo en Rumania se fomentan las investigaciones arqueológicas con vistas al turismo exterior, al teatro, los deportes, y se va a la renovación de aldeas.

Esto es en resumen Rumania, el país del Este que visitará, Dios mediante, el presidente Nixon el próximo Agosto. Otro gesto más en el inevitable proceso de apertura a Occidente de este país. Otro gesto que tampoco ha caído bien en el Kremlin. Otro paso más de Rumania en la línea de política ex-



Ataviadas con sus vestidos típicos, dos jóvenes campesinas de Transilvania, una de las más ricas regiones de Rumania. (Foto LOGOS)

terior que ya señaló su jefe de Estado, Nicolas Ceausescu, hace ahora dos años: «La política exterior de nuestro partido y Gobierno parte de la realidad objetiva de la existencia en el mundo contemporáneo de Estados con sistemas sociales distintos, de la necesidad de desarrollar las relaciones entre ellos, del intercambio de valores materiales y espirituales, de la cooperación con vistas a solucionar los problemas internacionales pendientes, de defender la paz y seguridad de los pueblos». — (Reportaje Logos).

ANA DE INGLATERRA NO TIENE PRISA POR CASARSE

Quiere seguir soltera hasta los 25 años

LONDRES. — (Especial para Agencia FIEL-DERI, por Leopold BERGUE, en exclusiva para nuestro periódico). — El Príncipe Carlos y la Princesa Ana se reparten el papel de «ocultar agradablemente» la atención de la opinión pública británica muy equitativamente. Durante algunas semanas no se ha dejado un instante de hablar del nuevo y flamante Príncipe de Gales. Ahora los focos de atención se vuelven hacia su hermana.

FLIRTS Y PRETENDIENTES

El objeto número uno de este interés por sus principios de la opinión pública británica lo constituye, por supuesto, el aspecto sentimental de sus vidas. Carlos se explicó ya ante los telespectadores británicos en este sentido diciendo: «Yo preferiría casarme con una joven inglesa. No creo que sea necesario buscar una princesa extranjera para encontrar esa persona que sepa desempeñar a la perfección el papel de Reina...».

Ana no ha sido aún entrevistada. No obstante, se le atribuye ya un buen número de flirts y de pretendientes. Su madre la destinaba un joven sobrino suyo de las familias Mountbatten, tras haber renunciado a sus primeras preferencias por Carlos Gustavo de Suecia; pero su padre, el Príncipe Felipe, le aconseja ponga sus ojos en algún príncipe alemán, dado que en su opinión son más «fieles y serios».

INDIFERENCIA

Para una jovencita, es siempre preferible tener varios pretendientes que uno sólo. Pero Ana mira esto con cierta indiferencia. A sus 19 años no tiene prisa alguna por casarse. «Mamá, suele de-

cir, tenía más de 21 años cuando me casé. La tía Margarita —añade— tenía 30 años cuando se casó con Tony... ¿por qué no me dejan, pues vivir mi propia vida en este sentido? No me casaré, a no ser que tuviese antes un golpe de suerte verdaderamente extraordinario, hasta después de haber cumplido los 25 años».

Estas ideas de Ana encantaban, por supuesto, a las jovencitas británicas, las cuales, en líneas generales, están de acuerdo con la Princesa en desaprobación esa conducta de los padres tendiente a casar, como en los tiempos de la Reina Victoria, a sus hijas lo más pronto posible.

INVITACIONES

Mientras que Carlos apoya enteramente la opinión de su hermana, Felipe, siempre

hábil, hombre muy listo no deja de contar con ese «golpe de suerte» que cambie las ideas de la Princesa. Por este motivo, insistió en amenizar la primavera de Ana haciéndole que la invitasen a pasarla en Austria. Y posteriormente organizó también una invitación por parte de sus hermanas y sobrinos residentes en Alemania... Porque el Duque de Edimburgo insiste en su teoría sobre los maridos alemanes, claro está.

Pero la Princesa, que no ignora las «ocultas» ideas de su padre, el Príncipe, acepta las invitaciones, no acaba de renunciar a vivir soltera seis años más y, en el fondo, sería indudablemente... pero, repito, sin dejar de aceptar estas agradables invitaciones en el continente.

(Colaboración especial para Agencia FIEL - DERI, por N. FORGEOT).

CUIDADO CON LA ALIMENTACION DURANTE LAS VACACIONES

Precauciones elementales para volver descansado y en forma

Por N. FORGEOT

(Colaboración especial para Agencia "Fiel-Deri")



Un verdadero remedio para la vida sedentaria es, en vacaciones, hacerse largas jornadas de bicicleta, como lleva a cabo esta señorita. — (Foto CIFRA)

Vacaciones significa des canso, esparcimiento, ruptura con nuestros hábitos cotidianos. Estamos inclinados a pensar que una vez en el mar, en la montaña o en el campo podemos hacer todo. DESAYUNO ABUNDANTE, CENA LIGERA

Por «hacer todo» entendemos los excesos alimenticios, comer y beber lo que no soportaríamos en la ciudad o sólo en cantidades muy limitadas. El aire puro estimula el apetito, no se teme engordar y ¡vivan los aperitivos los platos pesados los pasteles el chocolate, etc!

Tremendo error que puede acabar con nuestras vacaciones. No debemos olvidar que durante once meses del año nos estamos levantando temprano, que tomamos un desayuno normal, la mayor parte de las veces frugal y que a partir de los cuarenta o cincuenta años siguiendo la dietética moderna, se prefiere una comida muy ligera.

Incluso en las ciudades, salvo cuando se sale fuera, se cena pronto y nos acostamos igualmente temprano menos cuando vemos la televisión o jugamos a las cartas.

EL TRIUNFO DEL BRONCEADO
En vacaciones este horario

cambia completamente. Nos levantamos más tarde, se va al mar o se parte de excursión. Hace mucho calor, no se tiene hambre, se desayuna ligeramente, se tiene sueño todo sed y se bebe. Además como se está «muerto» se digiere y se duerme mal y las noches son cálidas y con mosquitos torturantes.

Así cuando se vuelve al cabo de tres o cuatro semanas, con un bronceado triunfante, se tiene el hígado hecho polvo, se ha engordado y no se ha descansado. Se acusa de ello al clima, a los niños, al ruido.

ATENCION AL DINERO
El remedio sería sencillo, en lugar de tomar las vacaciones como la época de los excesos, de las comilonas, comamos cosas sanas y ligeras mucha fruta, legumbres, como bebida jugo de frutas y agua mineral.

Sobre todo si se ha pasado ya de los veinte años y no se sale a bailar después de la cena cuidado con el dinero que se va en bebidas, café, etc.

Estas precauciones elementales permiten mejorar en un cuarenta e incluso en un setenta por ciento el rendimiento de las vacaciones y de comenzar de nuevo con el cuerpo reconfortado.

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA TOCUGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 4 a 1 Vitoria, 21. L. Teléfono: 204865 - 204771	F. J. SANZ ALVAREZ PUERICULTOR Especialista de niños Consulta de 11 a 2 y horas convenidas Avda del Cid 36 3.º C	S. LECHUGA SERANTES OCULISTA Consulta diaria Avenida del Cid 6 5.º
A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Penolón 28 - Teléfono 203571	RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA CONSULTA DE 1 A 2 Quijapo de Llano, 2, 4.º Izq. (Frente Edificio Campo) Teléfonos 2017002 - 202165	M. CALVO PINILLOS Aparato respiratorio Corazón Bronquios, Electrocardiografía Espirografía Ventiloterapia RAYOS X Calle Vitoria 27. Telf. 203048
S. IÑIGO OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8 Lata Calvo 17 L. Telf. 209922	I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. 1.º	M. SANCHEZ DUEÑAS Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso Cráneo y Columna Vertebral Electroencefalografía Calle Calatrava 3. 1.º derecha Consulta de 4 a 6 excepto sábados
JOSE MARIA ARAGONES MEDICO ODONTOLOGO Quijapo de Llano, 2 Teléfono 203578	J. M. FRANCES Medicina interna, Rayos X Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30 Plaza de Vega Telf. 205446	TERONIMO IGLESIAS MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria 141-1.º (Juan XXIII)
Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor - Teléfono 201064	JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31 - Teléfono 203591	R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30 - Teléfono 20659
José M.ª Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid 10 / PEYGOIN Teléfono 204591	F. J. DEL CAMPO ALONSO PIEL Y VENEREAS Consultas Clínica de San Juan de Dios	AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Avenida del Cid 5 5.º A Teléfono 203832
Jesus Buitrago Morote CARDIOLOGO Sanjurjo 7 - De 12 a 2	Arias Martinez Mata CARDIOLOGO Alonso Martinez 7 Teléfono 206392	A. BENITO BRAVO Médico Dentista BURGENSEL 22
Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón 1 - Teléfono 209346	Vicente Corral Mariscal Medicina interna - Rayos X Consultas de 4 a 7 (Mañana: horas concertadas) Vitoria, 30, 3.º Izq.	JOSE MUÑOZ AVILA RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz 12. L. Teléfono 201359
V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimetría Análisis clínicos - Rayos X Vitoria 20 L. - Telf. 20366 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6	DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando 5-1. Teléfono 201657	Gatas soi graduadas Colores de moda OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

UN 13 POR CIENTO DE LOS ESPAÑOLES POSEEN AUTOMOVIL

Preferimos ahorrar en lugar de viajar

En lo que respecta a los aparatos es el televisor el que lleva la delantera en cuanto a pago al contado

El Instituto Nacional de Estadística, refleja al detalle nuestro panorama socio-económico

El Instituto Nacional de Estadística tiene misiones realmente importantes y trascendentes en la vida nacional. Su historia se remonta al 3 de Diciembre de 1856, en que, bajo la presidencia de don Ramón María Narváez, se crea la Comisión de Estadística general del Reino. Por decreto, asume el encargo de formar la estadística general de la Nación.

Nos informan y atienden los señores Bermejo y Benllo, jefes de relaciones públicas y del Departamento de Tabulación del Instituto, respectivamente.

«El actual Instituto Nacional de Estadística, como órgano oficial del Estado, dependiente de la Presidencia del Gobierno, se creó en 1956.

«¿Cuál ha sido la misión más importante y de mayor satisfacción? «El Referéndum nacional. Pudimos dar con exactitud todos los datos, conforme iban conociéndose en los Colegios electorales.

«Es difícil imaginarse el trabajo que esto implica. Gracias a los adelantos de la electrónica pueden darse unas cifras y unos tantos por cientos exactos. Sin embargo, ha de utilizarse buen número de estadísticos, matemáticos y empleados en estos fines.

«¿Delegaciones del Instituto? «Las tenemos en las cincuenta provincias españolas y en cada una de ellas existen dos inspectores y una plantilla de encuestadores o entrevistadores. Tenemos una plantilla de 1.500 empleados, entre estadísticos, inspectores y personal subalterno.

«¿Última encuesta realizada? «El equipamiento y nivel cultural de la familia. Con resultados en algunos casos, alentadores, y en otros, no tanto.

el «con derecho a cocina», pues el número de personas por habitación es de una a dos.

Entre los aparatos, es el televisor el que lleva la delantera en cuanto a pago al contado. Un sesenta y nueve por ciento así lo han adquirido, contra un dieciocho que lo hizo a plazos. El automóvil lo posee un trece por ciento y lo necesita un once.

«¿Y respecto a las vacaciones? «No arrojan porcentajes elevados. El español prefiere ahorrar en lugar de viajar. Un veinticinco por ciento no se mueve del hogar y un diecinueve sale a casa de sus familiares. Lo que sí nos satisface saber es que entre la clase media no existen analfabetos.

«Las amas de casa, sin embargo, no están conformes con sus resultados en cuanto al presupuesto familiar. Qué nos dicen...

«Pues ellas son las que han contestado a nuestras preguntas. El más, el mismo Instituto opina que no es demasiado el margen que muestran las estadísticas, pero el resultado ha sido sacado de sus respuestas. En nuestras encuestas entrevistamos a unas sesenta mil familias; creo que es suficiente la cantidad para dar una conclusión atinada.

La Oficina de Tabulación del Instituto anda en negociaciones para adquirir un cerebro electrónico que suponga una mayor rapidez en los resultados. Su coste será de unos 70 u 80 millones de pesetas. Esto significa un aumento de plantilla en técnicos y empleados. En este caso la máquina no eliminará al hombre. Es el primero que se adquirirá en España para estos fines. Hemos de reconocer su absoluta necesidad. — (S.U.N.C.).

JUAN S. BALLESTEROS

No es más tímido el que más tímida sino el que menos escucha
Usa las papeleras

Las empresas productoras de fertilizantes

CALVO SOTELO

CS

Empresa Nacional Calvo Sotelo

Fábricas en: Puertollano (Ciudad Real) Puentes de G.^a Rodríguez (La Coruña)

REPESA

R

Refinería de Petróleos de Escombreras

Fábricas en: Escombreras. (Cartagena)

ENSIDESA

ENSIDESA

Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés

Fábricas en: Avilés (Asturias)

A traves de su organización

COMERCIAL DE FERTILIZANTES

"COFER"

c/ Orense, 72 - Madrid-20

Tfno. 2.70.21.00

OFRECEN SUS PRODUCCIONES DE FERTILIZANTES A LOS AGRICULTORES ESPAÑOLES.

INFORMAN que su Servicio Agronómico está a disposición de cuantos deseen —Agricultores, almacenistas de Abonos, etc.—, su asesoramiento para el mejor logro de una buena y racional fertilización de los cultivos.

FABRICACION ACTUAL:

- Sulfato amónico 21 % N.
- Nitrato amónico cálcico . . 20'5 % N.
- Nitrato amónico cálcico . . 26 % N.
- Urea granulada 46 % N.
- Urea cristalina 46 % N.

AMPLIACION PROXIMA DE SU FABRICACION:

- Complejos granulados de alta concentración.
- Nitrosulfato amónico 26% N.

TENSION

PIDA CUALQUIERA DE ESTOS PRODUCTOS A SU HABITUAL PROVEEDOR

LA UNION SOVIETICA VISTA POR UN ESPAÑO

XV

TASCHKENT, BABEL DE IDIOMAS Y NACIONALIDADES

Taschkent, 24-VII-69 (Crónica para DIARIO DE BURGOS, por Ricardo Estarriol, de «La Vanguardia»). — A pesar de que el 90 por ciento de los habitantes de Taschkent son aborígenes (uzbekos), el resto de la población constituye una sensacional mezcla de razas y pueblos: hebreos, tártaros, alemanes, turcos, rusos, armenios, ucranianos y representantes de más de cien pueblos diversos se reúnen en la ciudad que por última vez apareció en la primera página de la Prensa mundial cuando los terremotos de 1966 dejaron a más de 75.000 familias sin vivienda en la capital del Uzbekistán.

Junto a las «tibetaykas» (gorras típicas) pueden verse los turbantes musulmanes, las gorras judías y mil indumentarias más. Un periodista soviético de Taschkent me dijo que incluso podía encontrar campesinos alemanes en la ciudad: solían acudir todos los miércoles a un determinado bazar para vender productos del campo.

En el último piso del edificio central del bazar los campesinos pueden vender los productos que han obtenido de sus huertas o corrales privados. Allí encontré a una anciana campesina alemana: vendía unos descomunales requesones, que tenían una gran demanda, puesto que toda mi conversación con la campesina estuvo interrumpida por las amas de casa que llegaban, se hacían dar un trocito y lo degustaban antes de preguntar el precio. Cuando empecé a hablar con la mujer alemana, primero puso cara de susto, después me contestó en ruso y finalmente —después de asegurarme que yo no era alemán— se decidió a hablarme en alemán. Utilizaba un dialecto muy parecido al bávaro y sajón. Me dijo que su generación era la última que hablaba alemán: sus hijos, que en la escuela no han estudiado alemán, no hablan más que ruso y ella misma no sabe leer alemán.

Ultimamente se ha hablado mucho en el Occidente —sobre todo después de la publicación de unas fotos en las páginas del «Spiegel» alemán— de la persecución que fueron objeto los tártaros en la URSS, muchos de los cuales, se afirma, fueron deportados a Uzbekistán. Durante mi estancia en Taschkent no me fue posible hablar con ninguno de ellos, pero sí pude ver un ejemplar del periódico que se edita en Taschkent para la minoría tártara. Los tártaros que habitan en el Uzbekistán tienen un origen doble: un grupo procede de la región de Kazán y se asentó en el Uzbekistán hace ya muchos años. El segundo grupo lo constituyen los tártaros de Crimea, que fueron deportados después de la guerra mundial, como castigo por su colaboración con las tropas alemanas. La versión oficial asegura que esos tártaros no quieren ahora regresar a Crimea.

Taschkent es en realidad una ciudad construida junto a un oasis, como Samarkand y Bujará, regada por las aguas que llegan durante todo el año de las alturas del Tian Chan. Corrientes subterráneas favorecen en especial la agricultura en los alrededores de Taschkent, donde el cultivo más extendido es el algodón (Uzbekistán produce la cuarta parte de todo el algodón soviético). Pero, a pesar de esta privilegiada situación natural, Taschkent no logró un desarrollo comparable al de las otras dos ciudades de Samarkand y Bujará, mencionadas más arriba. Tampoco tiene grandes monumentos arquitectónicos que le permitan compararse con ellas.

Fue la colonización rusa del Imperio zarista lo que convirtió el pequeño villorrio de Taschkent en la ciudad actual, que empezó siendo un importante centro administrativo del Imperio. En Taschkent, con la llegada de los rusos, fueron construidas dos zonas totalmente separadas: la ciudad de los indígenas (llamada «ciudad sártica»: así llamaban los rusos a los uzbekos) y la ciudad de los militares, comerciantes y funcionarios rusos. Ambas ciudades estaban divididas por un canal que proporcionaba agua a las dos zonas.

La ciudad de los indígenas tenía un aspecto oriental y campesino. Los ricos campesinos uzbekos convertidos al Islam construyeron sus casas con balcones y rejas de madera, semejantes a las construcciones turcas de la zona de los Balcanes. La parte antigua está llena de estas casas señoriales, cuyo estado de conservación actual da a entender el bienestar de sus antiguos propietarios. Estas casas destacan entre los bajos edificios de los hortelanos y obreros del campo que trabajan en los oasis de la ciudad. El plano urbano de esta zona es hoy todavía un complejo laberinto de calles, callejuelas, travessas, plazas, pasadizos y comunicaciones de un aspecto originalísimo: las casas no tienen apenas aberturas que den a la calle. Y muchas de las paredes no son más que simples muros protectores. Detrás de las casas y de los muros es distinto el espectáculo: los jardines y pozos cambian el carácter urbano del edificio exterior.

La ciudad rusa, en cambio, se desarrolló alrededor de los edificios administrativos. Los rusos no podían apenas soportar las altas temperaturas del verano, por lo cual intentaron crear zonas verdes y multiplicar los canales en todas direcciones. Para ello derrocharon el agua, que tanto economizaban los indígenas. La función geopolítica de la ciudad rusa era doble: «por una parte servir de enlace con el centro del Imperio, para lo cual la principal vía de comunicación era entonces el ferrocarril, y por otra afirmar el poder metropolitano en el país colonizado. La estación y el distrito contribuido alrededor de ella fueron el punto de partida para el desarrollo de una nueva colonización rusa. Allí surgió también el distrito de los empleados bajos y obreros rusos, compuesto por casas de uno y a lo sumo, dos pisos. Y finalmente detrás del distrito ferroviario se levantaba la zona residencial, compuesta por anchas avenidas, en las que se celebraban los desfiles y paradas militares.

La nueva política del Estado soviético no podía aceptar esta forma de ciudad colonial. La alternativa que se presentaba al X nuevo Estado era difícil de solucionar: o bien una capital de carácter típicamente uzbeko, que poco a poco fuera absorbiendo los restos de la ciudad colonial, o bien una ciudad colonial «uzbekizada». Esta última solución fue la que se llevó a la práctica, con lo cual la parte antigua de la ciudad ha sido condenada a una muerte lenta.

Efectivamente el tradicional centro administrativo ruso fue «uzbekizado»: en él se construyeron algunos edificios de estilo neomusulmán. Ahora ha empezado la construcción de edificios funcionales modernos, algunos de ellos de atrevida arquitectura, como el nuevo edificio de la sede del Gobierno republicano. Pero lo más importante fue la liquidación de la separación entre la ciudad uzbeko y la rusa, para lo cual se construyeron grandes avenidas de un lado a otro.

Però el problema de la vivienda en Taschkent —que salta a la vista apenas se entra en la ciudad— va unido al problema de los terremotos, que han asolado regularmente la capital uzbeko. El último de ellos causó grandes estragos en la ciudad, pero provocó pocas víctimas humanas: unos nueve o diez muertos. En cambio fueron destruidos

75.000 viviendas. La explicación de aquel fenómeno la han dado los geólogos: según ellos, el terremoto produjo sólo ondas sísmicas verticales, con lo cual los edificios quedaron en el mismo sitio. Lo peligroso hubiera sido un terremoto de ondas verticales y horizontales, como el que tuvo lugar hace algunos años en Aschabad, donde el número de víctimas fue considerable.

Naturalmente, las primeras casas que se derrumbaron fueron las casas de adobe y arcilla, que tanto abundan en la ciudad. En este sentido puede decirse que el terremoto contribuyó a acelerar la construcción de viviendas. Todas las regiones públicas de la Unión envían de largos convoyes con material de construcción y brigadas de obreros, que en tres años han levantado nuevos distritos, donde antes había una acumulación de barracas.

Se me ha dicho que ahora no hay familia en Taschkent que no disponga de su propia vivienda. Y debe ser cierto, aunque las viviendas no reúnan óptimas condiciones. En las calles céntricas de Taschkent uno se encuentra de repente unas curiosas villas de madera, semejantes a las que se ven a la entrada en Barcelona viniendo del aeropuerto. Yo atravesé aquellas villas y durante varias horas estuve recorriendo el laberinto de barracas y casas de arcilla. Incluso estuve dentro de algunas de ellas. La mayoría no tienen servicios higiénicos. Bastantes tienen agua. Pero tienen un estilo propio: casi todas tienen frescos patios y suelos de mozaicaria. Una señora de sesenta años —cuyo hijo está terminando sus estudios en la Academia Militar de Frunze— me decía que le habían anunciado ya el desahucio a cambio de una nueva vivienda en un bloque prefabricado.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

En Taschkent ha alcanzado un gran auge la construcción de viviendas mediante cooperativas. Veinte familias, por ejemplo, pueden reunirse para fundar una cooperativa de construcción, que recibe una ayuda del Estado mediante créditos a intereses insignificantes. El Estado les pone, también, a disposición de una empresa constructora. El precio de una de estas viviendas puede alcanzar la cifra de 4.000 a 6.000 rublos, según el tamaño.

El mismo estilo de construcción que en la parte antigua de la ciudad se encuentra en los pueblos. Es tradicional que los hijos construyan sus casas junto a la de los padres y así sucesivamente, de forma que muchas veces sucede que una misma calle está ocupada por un único clan familiar: las casas se comunican todas por los jardines posteriores. Esta tradición responde al sentido semipatriarcal que tiene todavía la familia, especialmente en las aldeas. A pesar de que hoy día apenas existen ya las casas con zonas especiales para las mujeres, ni tampoco es posible ver mujeres con la cara velada, el sentido profundamente familiar no ha desaparecido. No sin razón es Uzbekistán una de las Repúblicas soviéticas que mayor coeficiente de crecimiento demográfico tiene: familias de cuatro y cinco hijos son aquí corrientes.

El Palacio de los Matrimonios —ese sustituto de las ceremonias religiosas creado por el Estado socialista— no ha conseguido suprimir las ceremonias musulmanas del matrimonio, cuyas fiestas se celebran hoy día con todo el rigor y esplendor tradicional. La tradición requiere que el novio de una fiesta para sus parientes y amigos el día anterior, durante la cual él permanece sentado en un extremo del tapiz dando patentes muestras de tristeza, mientras sus invitados comen los platos típicos y toman algunos bocados de la mañana del novio.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

En Taschkent ha alcanzado un gran auge la construcción de viviendas mediante cooperativas. Veinte familias, por ejemplo, pueden reunirse para fundar una cooperativa de construcción, que recibe una ayuda del Estado mediante créditos a intereses insignificantes. El Estado les pone, también, a disposición de una empresa constructora. El precio de una de estas viviendas puede alcanzar la cifra de 4.000 a 6.000 rublos, según el tamaño.

El mismo estilo de construcción que en la parte antigua de la ciudad se encuentra en los pueblos. Es tradicional que los hijos construyan sus casas junto a la de los padres y así sucesivamente, de forma que muchas veces sucede que una misma calle está ocupada por un único clan familiar: las casas se comunican todas por los jardines posteriores. Esta tradición responde al sentido semipatriarcal que tiene todavía la familia, especialmente en las aldeas. A pesar de que hoy día apenas existen ya las casas con zonas especiales para las mujeres, ni tampoco es posible ver mujeres con la cara velada, el sentido profundamente familiar no ha desaparecido. No sin razón es Uzbekistán una de las Repúblicas soviéticas que mayor coeficiente de crecimiento demográfico tiene: familias de cuatro y cinco hijos son aquí corrientes.

El Palacio de los Matrimonios —ese sustituto de las ceremonias religiosas creado por el Estado socialista— no ha conseguido suprimir las ceremonias musulmanas del matrimonio, cuyas fiestas se celebran hoy día con todo el rigor y esplendor tradicional. La tradición requiere que el novio de una fiesta para sus parientes y amigos el día anterior, durante la cual él permanece sentado en un extremo del tapiz dando patentes muestras de tristeza, mientras sus invitados comen los platos típicos y toman algunos bocados de la mañana del novio.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

En Taschkent ha alcanzado un gran auge la construcción de viviendas mediante cooperativas. Veinte familias, por ejemplo, pueden reunirse para fundar una cooperativa de construcción, que recibe una ayuda del Estado mediante créditos a intereses insignificantes. El Estado les pone, también, a disposición de una empresa constructora. El precio de una de estas viviendas puede alcanzar la cifra de 4.000 a 6.000 rublos, según el tamaño.

El mismo estilo de construcción que en la parte antigua de la ciudad se encuentra en los pueblos. Es tradicional que los hijos construyan sus casas junto a la de los padres y así sucesivamente, de forma que muchas veces sucede que una misma calle está ocupada por un único clan familiar: las casas se comunican todas por los jardines posteriores. Esta tradición responde al sentido semipatriarcal que tiene todavía la familia, especialmente en las aldeas. A pesar de que hoy día apenas existen ya las casas con zonas especiales para las mujeres, ni tampoco es posible ver mujeres con la cara velada, el sentido profundamente familiar no ha desaparecido. No sin razón es Uzbekistán una de las Repúblicas soviéticas que mayor coeficiente de crecimiento demográfico tiene: familias de cuatro y cinco hijos son aquí corrientes.

El Palacio de los Matrimonios —ese sustituto de las ceremonias religiosas creado por el Estado socialista— no ha conseguido suprimir las ceremonias musulmanas del matrimonio, cuyas fiestas se celebran hoy día con todo el rigor y esplendor tradicional. La tradición requiere que el novio de una fiesta para sus parientes y amigos el día anterior, durante la cual él permanece sentado en un extremo del tapiz dando patentes muestras de tristeza, mientras sus invitados comen los platos típicos y toman algunos bocados de la mañana del novio.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

En Taschkent ha alcanzado un gran auge la construcción de viviendas mediante cooperativas. Veinte familias, por ejemplo, pueden reunirse para fundar una cooperativa de construcción, que recibe una ayuda del Estado mediante créditos a intereses insignificantes. El Estado les pone, también, a disposición de una empresa constructora. El precio de una de estas viviendas puede alcanzar la cifra de 4.000 a 6.000 rublos, según el tamaño.

El mismo estilo de construcción que en la parte antigua de la ciudad se encuentra en los pueblos. Es tradicional que los hijos construyan sus casas junto a la de los padres y así sucesivamente, de forma que muchas veces sucede que una misma calle está ocupada por un único clan familiar: las casas se comunican todas por los jardines posteriores. Esta tradición responde al sentido semipatriarcal que tiene todavía la familia, especialmente en las aldeas. A pesar de que hoy día apenas existen ya las casas con zonas especiales para las mujeres, ni tampoco es posible ver mujeres con la cara velada, el sentido profundamente familiar no ha desaparecido. No sin razón es Uzbekistán una de las Repúblicas soviéticas que mayor coeficiente de crecimiento demográfico tiene: familias de cuatro y cinco hijos son aquí corrientes.

El Palacio de los Matrimonios —ese sustituto de las ceremonias religiosas creado por el Estado socialista— no ha conseguido suprimir las ceremonias musulmanas del matrimonio, cuyas fiestas se celebran hoy día con todo el rigor y esplendor tradicional. La tradición requiere que el novio de una fiesta para sus parientes y amigos el día anterior, durante la cual él permanece sentado en un extremo del tapiz dando patentes muestras de tristeza, mientras sus invitados comen los platos típicos y toman algunos bocados de la mañana del novio.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

En Taschkent ha alcanzado un gran auge la construcción de viviendas mediante cooperativas. Veinte familias, por ejemplo, pueden reunirse para fundar una cooperativa de construcción, que recibe una ayuda del Estado mediante créditos a intereses insignificantes. El Estado les pone, también, a disposición de una empresa constructora. El precio de una de estas viviendas puede alcanzar la cifra de 4.000 a 6.000 rublos, según el tamaño.

El mismo estilo de construcción que en la parte antigua de la ciudad se encuentra en los pueblos. Es tradicional que los hijos construyan sus casas junto a la de los padres y así sucesivamente, de forma que muchas veces sucede que una misma calle está ocupada por un único clan familiar: las casas se comunican todas por los jardines posteriores. Esta tradición responde al sentido semipatriarcal que tiene todavía la familia, especialmente en las aldeas. A pesar de que hoy día apenas existen ya las casas con zonas especiales para las mujeres, ni tampoco es posible ver mujeres con la cara velada, el sentido profundamente familiar no ha desaparecido. No sin razón es Uzbekistán una de las Repúblicas soviéticas que mayor coeficiente de crecimiento demográfico tiene: familias de cuatro y cinco hijos son aquí corrientes.

El Palacio de los Matrimonios —ese sustituto de las ceremonias religiosas creado por el Estado socialista— no ha conseguido suprimir las ceremonias musulmanas del matrimonio, cuyas fiestas se celebran hoy día con todo el rigor y esplendor tradicional. La tradición requiere que el novio de una fiesta para sus parientes y amigos el día anterior, durante la cual él permanece sentado en un extremo del tapiz dando patentes muestras de tristeza, mientras sus invitados comen los platos típicos y toman algunos bocados de la mañana del novio.

«Yo llevaba ya 23 años en esta casa —me decía— ¿ahora tengo que irme? Las casas de pisos son incómodas, calurosas, ruidosas y más pequeñas». Seruidos me informaron después, en una fiesta para sus parientes que visitado será, efectivamente arrasado para dar paso a nuevos bloques prefabricados.

PEONES

se necesitan. Presentarse en la fábrica de FABYA, S. A. calle 11 Polígono «La Ventilla» (ROC. 1263)

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

«BURBUJAS», EL NUEVO PROGRAMA DE VARIEDADES DE LAZAROV

¿Qué pasa con «Todo», que es tan poca cosa? El martes se dijo ¡adiós!, por ahora a «Estudio 1»

Por JOSE DE LA VEGA

Madrid (Crónica de televisión, distribuida por la Agencia «Logos»). — Teníamos interés por ver «Burbujas», el programa realizado por Valerio Lazarov. Sus anteriores trabajos para TVE, gozaron de una cierta inmundidad e incluso dispuso de amplias libertades para llevarlos a cabo. Ahora, con esta serie de tres programas que se ofrecerán durante otros tres sábados y en el sitio que hasta ahora ocupaba «Calas» Lazarov no ha gozado de ninguna gabela. Se ha tenido que someter a la misma disciplina que los demás realizadores españoles e incluso, pensamos, a parecidos presupuestos.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

LA DESIGUALDAD DE LAS OTRAS PARTES

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje extraordinaria. Todo estaba pensado, meditado, constatado. Fue una primera media hora, francamente buena.

«Burbujas» era, pues, el auténtico banco de prueba para un realizador que ha sabido expresar con soltura, con auténtica categoría el difícil género de las variedades. Vayamos ahora con los resultados. La primera parte del programa —justo la primera actuación de cada uno de los cantantes seleccionados—, nos pareció de auténtica categoría. Valerio Lazarov es un auténtico poeta de las cámaras. Sabe manejar con soltura y precisión, los más difíciles encuadres, sabe buscar, siempre, ángulos nuevos. De ahí que sus trabajos estén impregnados de ese ritmo característico, de esa espectacularidad. Porque Lazarov crea auténtico espectáculo. El pasado sábado hubo muchos momentos que nos parecía estar presenciando trozos de aquellas comedias musicales norteamericanas. Todo tenía su aportatura visual justa, todo estaba pensado en razón de una eficacia y de acuerdo con nuevas formas expresivas que hasta ahora, muy pocas habían ensayado en España. Por él y con él, los espacios de variedades son distintos. Habrá toda clase de gustos, pero todos coincidirán en eso. Por lo que a nosotros respecta, Valerio Lazarov es un valor positivo, un realizador revolucionario y consciente de las posibilidades que le ofrece el medio. Se veía en este «Burbujas» que comentamos una labor de montaje

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez, 7. Principal. Teléfono 205947.
ALQUILO piso amueblado, calle Vitoria 171, 1.ª letra E.
ALQUILO piso y buhardilla, Rey Don Pedro, 40.
ALQUILO pisos 3, 4 y 5 habitaciones, Cantero, Concepción, 2.
ALQUILO piso amueblado, céntrico, nuevo, confort. Plaza de Vega, 16. (Zapatería).
SE ALQUILA piso 5-6 a estrenar, San Lesmes 13. Frente a Iglesia. Razón, portero.
ALQUILO piso estrenar, calle Vitoria, 115, temporada, precio interesante. Telef. 200913.
SE ALQUILA piso y habitación independiente para oficina. Calzadas, 23, 2.ª.
SE ARRIENDA piso a estrenar, cuatro habitaciones, mucho sol. Informes, calle Vitoria 115. Portero.
SE ALQUILA piso céntrico amueblado, calefacción central. Teléfono 206504.
SE ARRIENDA piso pase de las Fuentes-llas, número 19. 1.ª A.
SE ARRIENDA piso amueblado, calle Vitoria, n.º 251. Informes, Ignacio Arnáiz Carretera de Arcos, n.º 31. 2.ª. Burgos.
SE ALQUILA piso amueblado y habitación de derecho cocina. Razón, Fuentesillas, 19. Peluquería.
ARRIENDO piso amueblado, ascensor y calefacción central. Avenida Reves Cañales, n.º 9. Razón, portero.
ALQUILO piso a estrenar, 4 habitaciones. Carretera Logroño. San Bruno, número 7. 4.ª. Razón, portero.
ALQUILO piso amueblado calle Vitoria 115. Nueva Apertura, número 1, 8.ª. A (De 5 a 8).
ALQUILO piso a estrenar, Petronilla Casado, n.º 53. 1.ª. Razón. Jesús Ruiz, Carretera Fuentesnueva, número 6. Burgos.
ALQUILO piso céntrico, soleadísimo, exterior. Teléfono 204433.
ALQUILO piso 100 metros cuadrados, próximo calle San Pablo. Teléfono 207027.
SE ALQUILA piso en carretera Poza de la Sal, portal B. Informes, n.º 1. Informes 3.ª. E. (Final Anselmo Salvat).
SE ARRIENDA piso amueblado, nuevo, céntrico. Informes, Vitoria, 77, 2.ª. Teléfono 204788.
SE ALQUILA piso cuatro habitaciones, calefacción central, Plaza Francisco Sarmiento, portal, segundo, 4.ª, derecha. Informes en el mismo de 6 a 9.
SE ALQUILA piso, sin muebles, calle Vitoria 177. Informes, Pozo Seco, n.º 11. 1.ª.
SE ALQUILA piso amueblado, a estrenar zona de Capiscol, económico. Informes, 209820.
ALQUILO piso lujo, calefacción, agua caliente central, ascensor, salón y cinco dormitorios. Informes, Aparicio y Ruiz, Portero.
ALQUILO o vendo amplio piso exterior, soleado, cinco habitaciones con parquet, calefacción, cocina de carbón, calentador y cocina de butano, terraza, despensa, cuarto de baño, tendadero y antena de televisión, en Vitoria 255, 3.ª. B. Precio y condiciones interesantes.
A MENOS de 40 metros Plaza Mayor, su piso comercial. Alquiler despachos. Informes, a partir de siete tarde. Teléfono 209784.

ALQUILO coche Ondina, cuatro velocidades, 12 voltios. Servicio Renault. Gamonal.
SE VENDE 600. San Julián, 3. Garaje.
VENDO camión Borsari, con volantes, perfecto funcionamiento. Angel Quintanilla. Calera, 10, 2.ª. Burgos. Teléfono 208906.
VENDO Buicko Tralla 102, buen estado, calle Duero, 4, 1.ª. D.
Colocaciones
SE NECESITA chico para casa con Informes. Informes. Bar Burgos.
SE NECESITA ayudante de cocina, dependientes de mostrador y señora de limpieza, para personas municipales. Informes. Restaurantes Gaceta, de 9 a 10 noche. (R. O. C. 996).
SE NECESITAN chicas de 14 a 18 años, para venta de helados en Placitas Municipales Informes: Restaurante Gaceta, de 10 a 10.30 noche. (R. O. C. 950).
SE NECESITA chico de servicio, bien remunerado Razón, Almacenes Navarra. Miranda, 1. Comercio.
CHICA se necesita, para Santander, bien sueldo. Plaza de José Antonio, 3, 2.ª.
SE NECESITAN e m.papeleros y pintores R a z ó n, esta Administración.
SE NECESITA asistente. Avenida del Cid, 43, 2.ª. Izquierda.
SE NECESITA mujer para limpieza. Restaurante Arriaga.
SE NECESITA muchacha de servicio, para Corsetería Mary. Luján Calvo, 17, o Carnicería Elena. Calle San Lorenzo, 11.
NECESITO señora de limpieza. La Gran Taberna Vasca.
SE NECESITA chica. Hostal Nacional. Gaset, 4.
SE NECESITA chica para limpieza. Hostal Avenida, San Lesmes, n.º 1.
SE NECESITA chica de servicio. Razón, Vitoria, 62, 9.ª. Teléfono 205107.
SE NECESITA pastor en Villaciencia. Paulo López.
NECESITO chico para mostrador, 14 ó 15 años. «Bar Ambos Mundos». (R. O. C. 1236).
SE NECESITA conductor carnet primera especial. Empresa Marcos o taquilla número 3. Teléfono 2034 60. (R. O. C. 1242).
SE NECESITAN mujeres y chicas, para limpieza. Hostal El Cid.
CHICA de servicio se necesita, tres de familia. San Agustín, 7, 2.ª. Izquierda.
SE NECESITAN chicos de 14 a 16 años o ayudantes con experiencia en pintura y empaquetado. Razón, esta Administración.
NECESITO chica. Córdoba, 4, 1.ª, derecha.
SE NECESITA cocinera restaurante próximo a la ciudad. Información, teléfono 205983.
SE PRECISA oficial de primera para ebánistera en Formica. Calderón de la Barca, 21. (R. O. C. 1222).
NECESITO chico recadito, 14-16 años. Comedibles Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. (R. O. C. 1223).
MATRIMONIO joven, con niño de seis años, necesita sirvienta. Romancero, 28, 3.ª. C.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.
PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE VENDEN dos motocicletas motores gasolina-electricas, capacidad 50.000 litros. Informar en teléfono 201648.
VENDO 27 conejas y dos machos, en producción, con sus jaulas metálicas, modernas, por falta de local. Carretera de Valladolid, K. 4,5. Señor Burordo.
COMPRO pisapapeles. Pago bien. Teléfono 200591. (Señor Pérez).
SE VENDE, barata, bicicleta, buen uso. Informes, teléfono 201648.
VENDO coche y silla de niño. Calvario, 24, 3.ª, derecha.
SE VENDEN: cocina a gas butano, con bomba incorporada, sin horno y bicicleta, ambas buen uso. Razón, calle Anselmo Salva, 5, 2.ª. E.
MATERIAL de escritorio, de hierro, puerta, etc. Trinas, 6.
DICHOS para reparto necesita Productos Pinedo, S. A. Dirigirse a Miranda, 12, 1.ª. Oficinas. (R. O. C. 1277).
MATRIMONIO solo necesita asistente de 9 de la mañana a 4 tarde. Santander, 17, 1.ª. Comercio.
CAMARERA de piso se necesita en Hostal Solas, calle Vitoria, número 184, 1.ª. Presentarse de dos a cuatro de la tarde. (Registro O. C. 1274).
SE NECESITA asistente, de 3 a 6 tardes. Vitoria, 109, 1.ª.
SE NECESITA señora para niños. Avenida del Cid, 6, 5.ª. A (Vegón).
NECESITO asistente, de nueve mañana a cinco tarde. Huerto del Rey, 1.ª.
SE NECESITA camarero. Bar Mayor, San Pablo, 16. (Registro Oficina Colocación, 1273).
CHICO para recados, de 14-16 años. Ultramarinos La Isla de Cuba. Almirante Bonifaz, 8.
SE NECESITA matrimonio sin hijos, ambos para trabajos domésticos, chalet con jardín, en Madrid. Buen sueldo. Valladolid, 2, 3.ª. A.
SE OFRECE joven para delinear, bachiller superior. Razón, esta Administración.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Avenida Cid, 19, Bajo.
«MASEGOSA» Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, asejo, suelo parquet, baños, antena colectiva, maravillosas terrazas soleadísimas. Facilidades de pago. Oficinas, Avenida del Cid, 80, 2.ª. centro. Teléfono 209333.
CONSTRUCCIONES «H. González Alonso». Venta de viviendas. Grandes facilidades de pago y Magnífica construcción y terminación. Razón, Vitoria, 115. Oficina.
EDIFICIO frente San Lesmes, vendiendo segundo piso estrenar. Teléfono 204023.
VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalmes. «Construcciones Serrano». Tel. 204385.
VENDO pisos nuevos, en calle Madrid. Informes, Merced, 8. Botería.
DARIA clases bachiller elemental, Física, Química, 5.ª y 6.ª, a domicilio. Parque San Francisco, 1, 1.ª.
DARIA clases Matemáticas. Preu. y bachiller. 208112.
DARIA clases revisita elemental, Matemáticas, Física, Química. Llamar teléfono 206239.
INGLES, nativo titulado. Rapidísimo, eficaz, todos cursos. Teléfono, 208572.
LICENCIADO DARIA clases de cualquier curso de bachillerato y revalidas (Letras). Llamar teléfono 204441, de 10-12 y de 4-8.

PROFESOR de Letras, con especialidad en Latín, daría clases particulares. San Pedro Cardena, 94, 1.ª. E.
FRANCOES nativo, gran experiencia, da clases. Teléfono 206323.
CLASES particulares. Matemáticas, Física y Química, bachiller elemental, superior o similares. Razón Corazas, 6. (Próximo a San Gil).
SE DAN clases de guitarra. Balón, 1. Barriada Militar.
BACHILLERATO. La Puebla, 4, 1.ª, centro-derecha.
OPOSICIONES Magisterio. Pruebas objetivas. Santa Clara, 57. A. Teléfono 207910.

SE VENDE, barata, bicicleta, buen uso. Informes, teléfono 201648.
VENDO coche y silla de niño. Calvario, 24, 3.ª, derecha.
SE VENDEN: cocina a gas butano, con bomba incorporada, sin horno y bicicleta, ambas buen uso. Razón, calle Anselmo Salva, 5, 2.ª. E.
MATERIAL de escritorio, de hierro, puerta, etc. Trinas, 6.
DARIA clases bachiller elemental, Física, Química, 5.ª y 6.ª, a domicilio. Parque San Francisco, 1, 1.ª.
DARIA clases Matemáticas. Preu. y bachiller. 208112.
DARIA clases revisita elemental, Matemáticas, Física, Química. Llamar teléfono 206239.
INGLES, nativo titulado. Rapidísimo, eficaz, todos cursos. Teléfono, 208572.
LICENCIADO DARIA clases de cualquier curso de bachillerato y revalidas (Letras). Llamar teléfono 204441, de 10-12 y de 4-8.

DETECTIVES «Alkas». Diplomados en investigación privada. Licencia. L. Teléfono 207262.
INFORMACION laboral. Antecedentes laborales, bajas finjidas, duplicidad de empleo, doble percepción de sueldos, quebranto de papeos, profesionales. Detectives «Alkas».
INFORMES financieros. Responsabilidad económica. Insolvencias fingidas. Información previa para embargos y ejecutivos. Previa para establecer cuantías de personas o sociedades. Teléfono 207326.
INFORMES personales. Antecedentes morales, familiares, índole familiar, conductas dudosas. Detectives «Alkas».
LEY de arrendamientos. Duplicidad de domicilio. Subarrendamientos. Subrogaciones. Concesiones o traspasos. Dedicaciones a otros fines. Teléfono 207326.
PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alkas». Teléfono 207326.

SE VENDE piso en mano. Facilitada. Francisco Sarmiento, Portal 2 Razón, portero.
VENDO local calle Vitoria. Propio Bar Restaurante o tienda. Informes, Avenida Cid, 15. 1.ª. Dcha.
VENDO piso zona Bar La Terraza: cuatro habitaciones y despensa, terrazas con sol, calefacción individual, de carbón, con carbonera en el ático y ascensor. Teléfono 207188.
PISO, calefacción y agua caliente central. Magnífica orientación. Informes, San Lesmes, 18. Portero.
VENDO locales distintas zonas, para cualquier tipo de negocio, tales como restaurante, salas, garaje, almacenes, etc. Buenas condiciones pago. Informes, Teléfs 201113 - 203659.

CONSTRUCCIONES «Bu-Bi». Calle Vitoria, 173, 1.ª. Venta directa de pisos y lonjas. Precios desde 250.000 pesetas, con entradas desde 20.000 pesetas y 150.000 aplazadas diez años, resto a convenir. Visiten, sin compromiso, nuestros pisos piloto, incluso sábados y festivos.
SE VENDE planta diáfana de 20 metros cuadrados, en calle Burgense, casa nueva construcción. Informes esta Administración.
VENTA de pisos llave en mano. Cuatro habitaciones, cocina, baño y cuarto de baño, calefacción, ascensor y decensor, cocina butano, calentador, armarios de formica, alacatado en cocina y baño hasta el techo. Forma de pago, una entrada, el resto en mensualidades. Construcciones Diccan, S. L. Gamonal Carretera Poza de la Sal, mano izquierda. Teléfono 207316 y 206840-810.

ENSEÑANZA garantizada. Oposiciones Magisterio. Reválidas 4.ª. 6.ª. Grupos reducidos. Seriedad. Santa Clara (moderna), 67. A.
INCA-IDIOMAS Luján Calvo, 29, 1.ª. Izquierda. Cursos de verano (14 idiomas). Plazas limitadas.
MATEMÁTICAS. Arquitectos e Ingenieros Técnicos. Preuniversitario. 6.ª, 5.ª, 4.ª y 3.ª. Calera, 9, 1.ª.
CLASES Inglés, Francés, Latín, Griego y preparación bachiller. Salas, 12, 4.ª, Izda.
PERITO Industrial. Clases de Matemáticas, Física, Química Descriptiva. Telé. 201594.
PREUNIVERSITARIO. Licenciados Ciencias preparan grupo específico, dos horas diarias. 208769.
APAREJADORES. O. Públicas, Matemáticas, profesor licenciado Exactas. San Francisco, 50.

COMPRA y venta de antigüedades: muebles, pinturas, armas, monedas, etc. «Artes C. Paloma 12». Burgos Tel. 200301.
OCASION Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2 Burgos.
VENDO pollitas raza Red, huevos de color, 4 meses y medio. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria. Tel. 201430.
SE VENDE perro de caza «Pointer». Barriada Ilera. Vega, 51.
VENDO perros lobos, tres meses, sólo tardes. Calzadas, 20, bajo.

SE VENDE piso céntrico tres habitaciones, cocina y asejo, con facilidades. Razón, teléfono 208906. Angel Quintanilla.
SE VENDE un piso. Calle Vitoria, 177, 10.ª. Informes. Telef. 206486.
VENDO mesa con butaca orfebra, cocina, perfecto estado. Calle Calvo, 38, 3.ª.
TRESILLO, cama y lavadora Edesa en el barato. Sanjurjo, 2, 2.ª. Izquierda. (Mañana)
PERDIDA de pasaporte, grabada con nombre Carola. Gratificación Razón, Almacenes 7, 2.ª. Teléfono 206596.
PERDIDA gafas graduadas. Se gratifica. Fernando González (Peluquería Matel).
Televisores
TELEVISORES último modelo europeo, UHF. Licencia americana, con voltios y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Venta a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercio» Veloc-Moto. Calera, 10.
REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente, antena, servicio técnico Nacional. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.
TELEVISORES. Primeras marcas, 1.000 pesetas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Febrón. Dos años sin costo en reparaciones.

TRAMPASOS local, 125 m2, el mejor sitio del Espolón. Informes, teléfono 202021.
TRASPASO pensión con salas, camas, calefacción. Centro Espolón 2.
SE TRASPASA panadería. Informes, teléfono 202980.
MAGNIFICO local en San Pablo, traspaso, propio cualquier negocio. Teléfono 206663.
TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.ª.
Varios
SEGURO obligator de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón, 20 Burgos.
FPAP Pintor. Empaquetador Cardenal Segura. n.º 21. Teléfono 207286.
INVERTIRIA dinero y colaboración en negocio solvente, preferible garage o taller mecánico. Dirigirse por escrito N.º 5752, de esta Administración.
IMPRESOS comerciales, cartas impresas, tarjetas de visita. Invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tel. 202852.
Offset
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.
FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

TELEVISION ESPAÑOLA LA BOLSA

Table with columns for time, program name, and details. Includes 'Sabado' programs like 'Tierra de gigantes', 'Avances', 'Telediario', etc.

MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander) Finaliza la presente semana en Bolsa con una sesión que como principio de mes ha tenido un menor volumen de contratación, pero, sin embargo ha seguido mostrando igual fondo de firmeza que en días pasados.

COTIZACIONES Bancos.- Banco de Santander, 1.305; Banco Exterior de España, 685; Banco Central, 1.501; Banco Español de Crédito, 1.068; Banco Hispano Americano, 1.073; Banco Ibérico, 904; Banco Popular, 1.180; Banco de Fomento, 480; Banco de Bilbao, 1.153; Banco de Vizcaya, 1.145; Banco Mercantil, 867.

OCASION Venlo bajos, 5,40 altura, esquina calle Madrid, desde 7.000 pesetas m. Informes: Calle San Pablo 17, tercero, izquierda.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

BILBAO Vizcaya, 1145; Bilbao, 1150 Banco de Santander Espolón, 12. BURGOS BANCA. BOLSA. CAMBIOS

Miranda

LA IGLESIA DE FEFASA ESTRENA ALTAR

Con motivo de las fiestas patronales de la empresa «Fefasa», la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, del poblado obrero, estrenará hoy un bonito altar, hecho de preciosa piedra artificial, que dará mayor realce al modernísimo templo.

En dicho templo tendrá lugar hoy la misa solemne que será oficiada por el reverendo cura párroco, don José Luis Reguera, y cantada por un coro de productores de la empresa.

Este año no habrá ningún enlace matrimonial durante la misa, dado que ningún productor ha solicitado la fecha.

Y siguiendo con las fiestas de «Fefasa» diremos que asistirán a los actos el presidente del Consejo de Administración y otros altos cargos y que todos los productores han recibido una gratificación de mil pesetas, con motivo de las referidas fiestas.

NOTICIAS CORTAS

Las peñas sanjuaneras siguen dando muestras de actividad. Así tenemos que la Peña «La Charca» proyecta una excursión a Laredo; «Los Romeros», a las fiestas de San Mateo; de Logroño y «Los veteranos» posiblemente a Santo Domingo de la Calzada.

Tiempo variable, con días de fuerte calor y otros de estupefactiva temperatura.

Mañana primer entrenamiento del Mirandés. Presenciarán

el mismo el presidente y entrenador del Iruña de Pamplona, cuyo club mantiene unas cordialísimas relaciones con la directiva mirandesista.

GÓMEZ, PREOLÍMPICO VALLISOLETANO, RIVAL DE SÁNCHEZ EN LA VELADA DEL SÁBADO

Conforme comentábamos días pasados, el próximo sábado, a las 10,45 de la noche, se celebrará otra reunión más, en esta ocasión con motivo de la festi-

tividad de «Fefasa», de las que continuamente programa la Federación Burgalesa, veterana en lides organizativas de veladas pugilísticas. Con la del sábado son quince las que se llevan realizadas, cifra que dice bien a las claras los deseos de superación de quienes rigen los destinos del boxeo local.

Como se ha anunciado son cinco los muchachos locales que van a participar en la

reunión, cifra que puede quedar reducida a cuatro si, como se espera, Sánchez II, en cama desde hace días, no pudiese tomar parte. Pero en tal caso, ya se tiene preparado a Irazábal, que sustituirá con todas las garantías al mirandés, quien por otra parte, se muestra deseoso de salir y demostrar los progresos realizados desde su última actuación hasta la fecha.

Sin quitar mérito al resto de los combates, sobre el papel, el más interesante es el que dirimirán el vallisoletano Gómez, preseleccionado que fue para la Olimpiada de Méjico y, por lo tanto, concentrado en Salamanca a las órdenes de Ignacio Ara, contra el mirandés Sánchez I, pelea que, por la dureza y cierta veteranía de ambos pugiles, puede dar lugar a un sensacional combate que la buena forma del local nos hace concebir esperanzas de una victoria para el mismo, aunque no sea sin exponer el máximo sobre el ring del local de General Cabanellas.

Como ya es habitual, las localidades, en venta anticipada, se despachan en las cafeterías Dover y Sydney hasta momentos antes del comienzo de la reunión, en que se abrirán las del local donde se celebra la reunión que dará comienzo a las 10,45.

Tu ciudad trata de curar sus perques: procura tú al menos dejar el césped como lo encuentras.

MONTADORES DE ASCENSORES necesita

Importante firma mundial para cubrir plantilla de Burgos.

Garantizamos grandes ingresos según valía.

Absoluta reserva colocados.

Dirigirse indicando experiencia a Alas, S. A. Almirante Bonifaz, 3 - BURGOS.

Aranda

ENTREGA DE PRESTAMOS A DOS COOPERATIVAS

ENTREGA DE PRESTAMOS A DOS COOPERATIVAS

En el salón de actos de la Casa Sindical Comarcal de nuestra villa, tuvo lugar en la tarde del pasado jueves, la entrega de sendos cheques a las Cooperativas comunitarias «La Burgalesa», de Caleruega, y «San Isidro», de Aranda, integrada por vecinos del barrio de Sinovas, importando el préstamo concedido por el Patronato de Protección al Trabajo, a la primera por una cuantía de 5.900.000 pesetas y a la segunda, por un millón.

El jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaias Monforte, don Isaias Monforte, que ocupaba la presidencia de la mesa, en unión del vicesecretario provincial don Eugenio García García, del presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, don Víctor Barbadillo, y del delegado comarcal sindical, don Jesús Gutiérrez, hizo entrega de los taldones respectivos a los señores presidentes de las Cooperativas «La Burgalesa», de Caleruega, don Leandro Abejón Martínez y de la Cooperativa «San Isidro», don Luis Rojo Martín.

El presidente de la Cooperativa de Caleruega, en nombre de las dos cooperativas, dio lectura a una cuartilla dando las gracias por la concesión del préstamo que acababan de recibir, expresando su reconocimiento por la ayuda que el Estado presta a la clase trabajadora y concretamente a los labradores, prometiendo emplear el dinero recibido en beneficio de la Cooperativa que al mismo tiempo lo es de to-



El jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación señor Monforte, dirigiendo la palabra en el acto de entrega de los préstamos a las Cooperativas «La Burgalesa» de Caleruega y «San Isidro» de Aranda. — (Foto Díaz)

dos los trabajadores. El jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, señor Monforte, en primer lugar, hizo constar el poco tiempo disponible que tenía, ya que en el día de hoy había tenido que asistir en Bilbao a varios actos similares y había querido detenerse en Aranda, de regreso para Madrid. Refiriéndose a los préstamos que se acababan de entregar, manifestó que no era dinero de un Banco sino de todos los españoles y que su entrega se hace para hacerlo producir, rogando que de su empleo que es la finalidad que se persigue, los productos de los labradores vayan sin intermediarios al consumidor y a este respecto las cooperativas comunitarias deben tener como

misión las tres facetas de la producción, industrialización y comercialización de sus propios productos.

Seguía diciendo el señor Monforte que el hecho de hacer entrega de préstamos a los labradores y el de venir a las localidades, no es para pedir votos, como lo hacían los antiguos políticos, sino en virtud de las normas trazadas por el Caudillo, rogando a los asistentes tengan fe en Dios, en el Caudillo y en España.

El señor Monforte, se refirió a la confianza que el Patronato ha depositado en los labradores al formular sus respectivas peticiones, esperando que a esa confianza respondan con la honradez característica de los labradores ya que son todos los integrantes de las cooperativas comunitarias los partícipes y responsables, puesto que los miembros de las Juntas rectoras no son más que meros administradores siempre supervisados por la comunidad y a tal efecto deben organizarse todos para que sus beneficios sean mayores y poder vivir mejor y seguir de esa manera las normas trazadas por el Caudillo que supervisa todo, pregunta mucho y tiene especial predilección por las cooperativas comunitarias, en la inteligencia de que éstas son la auténtica representación de los labradores y la riqueza nacional que se basa en los productos del campo, añadiendo que de los labradores depende el saberse administrar o no, aprovechando la ocasión para ofrecer en todos los aspectos e indicando que todos los organismos sindicales están también a disposición de los labradores, para asesorarlos y orientarlos en todo momento.

Dedicó un elogio a las Cooperativas comunitarias diciendo que ellas serán lo que quieran que sean los cooperativistas que las integran, refiriéndose seguidamente a la dignificación del hombre ante sus semejantes, insistiendo sobre la necesidad de que se evite la mediación de los intermediarios, único fin por el que los labradores podrán ver revalorizados sus productos, logrando de esa manera que esos productos redunden en el propio provecho del productor y consiguiendo así la liberación de éste.

Habló a continuación del agua, diciendo que ésta a cualquier precio es barata, ya que todos los productos precisan de agua para su desarrollo y en esa inteligencia está el Caudillo, obediendo a tal motivo el plan fantástico de aguas e irrigación que se está extendiendo por toda España, citando el ejemplo de los pueblos de las provincias de Cuenca y Guadalajara que ha visitado, en algunos de los cuales todo el pueblo se ha constituido en plan de cooperativa, en pue-

blos donde antes tenían que trabajar en el campo los hombres, mujeres y niños, sin posibilidad éstos de estudiar, mientras que ahora sólo los hombres trabajan en el campo, las mujeres en las casas y los niños estudiando y muchos incluso cursan estudios de Enseñanza Media.

Finalizó su intervención hablando de las Cajas rurales, que se ha creado exclusivamente para los labradores, a través de las cuales obtendrán cuantos créditos precisen y que en realidad vienen a ser la solución de los problemas del campo.

Una gran salva de aplausos cerró este acto, tan significativo y simpático, que forma parte de la intensa campaña que viene realizando el Patronato de Protección al Trabajo, en particular a los labradores, que tan obligados estaban antes a proporcionar pingües beneficios a los intermediarios, beneficios que revertirán a los labradores que con esta protección y estas ayudas de tipo económico pueden vender directamente de productor a consumidor.

APAGÓN

En las primeras horas de la noche del jueves se produjo un apagón en el alumbrado eléctrico de nuestra villa, que duró unos minutos solamente, pero los suficientes para que se originara la consiguiente suspensión de las actividades cotidianas.

Hacia tiempo que no sucedía esta anomalía y confiamos en que no se repetirá.

PISTA PARA EXAMEN DE CONDUCTORES

Parece ser que se va a construir una pista en nuestra población, en el lugar o término conocido por «La Hija», con el exclusivo destino de servir para exámenes de los futuros conductores de automóviles y demás vehículos de motor.

El gran porcentaje que da Aranda y su comarca, con sus cuatro escuelas, requeriría ciertas atenciones por parte del organismo encargado de examinar a los conductores y por ello se va a proceder a la construcción de la pista que indicamos, de conformidad a los planos previamente efectuados, que han merecido la aprobación del organismo a que nos referimos, esperando se inician las obras pertinentes en el menor plazo posible, para que se encuentre en condiciones de entrar en servicio.

Con esta facilidad de poder examinarse en Aranda sin el desplazamiento a Burgos, consideramos que los gastos cuantiosos a que asciende hoy día la adquisición de un carnet de conductor, se verán algo disminuidos y, sobre todo, se evitarán las molestias del desplazamiento a la capital, que supone al menos la pérdida de una jornada de trabajo.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28, teléfono 148.

CARTELERA

Teatro-Cine Aranda. — «La duquesa de Benamejil».

ALQUILO

piso nuevo estrenar, cuatro habitaciones, baño, cocina, calefacción. Lado Parque Artillería. 3.000 pesetas mensuales. Agencia Palencia.

agricultor cerealista



EL BANCO HISPANO AMERICANO
paga en el acto los negociables
del servicio nacional de cereales.

EN CUALQUIERA DE SUS OFICINAS O DE SUS NUMEROSOS CORRESPONSALES



BANCO HISPANO AMERICANO
presente en el campo español

Aprobado por el Banco de España con el número: 7458/3

Sasamón no se detiene

Nuevas obras en marcha

Pérdida en la inmensa llanura castellana, ha vuelto en nuestros días la anónima villa de Sasamón a saltar a las páginas de la Prensa provincial y a las de una de sus más preclaras al espíritu renovador de sus laboriosas gentes, a las acertadas directrices de sus dignas y dinámicas autoridades y al gesto altamente altruista y encomiable de una de sus más preclaras hijas, doña Claudia Cincas Rodríguez, que tan eficazmente ha colaborado al embellecimiento de su patria chica.

Ayer pudimos comprobar con inmenso gozo que en una de las carreteras que atraviesan la villa, y que desde las obras de alantarrillado y saneamiento se encontraba en muy mal estado, se estaban haciendo por la Excelentísima Diputación provincial los preparativos inmediatos para proceder a su reafirmado y riego asfáltico con lo que quedará totalizada la obra de pavimentación de todo el núcleo urbano. Asimismo nos consta como subsanadas ciertas deficiencias existentes en la redacción del proyecto del complejo deportivo, se pondrá en ejecución en un plazo muy breve con lo que se dará cumplida satisfacción a un viejo anhelo, sobre todo de nuestra juventud y la villa contará con un tan deseado, como conveniente medio de honesto esparcimiento.

Hoy, sábado, al final del Día hablado de Radio Nacional

de España de las dos y media, Radio Popular de Burgos pondrá en antena una emisión — que es la primera de una serie, ordenada a dar a conocer los rincones de nuestra geografía provincial en sus aspectos más salientes — y que en esta ocasión dedica a nuestro pueblo, en la que intervendrá el señor alcalde y dos de sus más allegados y eficaces colaboradores de Corporación, un coro de niñas de las Religiosas, algunos mozos y el señor párroco.

Siendo un hecho muchas veces sancionado por la experiencia de los siglos que mientras en el confort y en el bienestar los ánimos se relajan y las cuerdas del entusiasmo se destemplan y, por el contrario, en los momentos de prueba y de sacrificio colectivo, los espíritus se enardecen y los hombres se superan escribiendo las más luminosas y brillantes páginas de la historia, deseamos y rogamos a nuestras gentes que en estos momentos de resurgir y de progreso, que estamos disfrutando no dejen decaer sus ánimos, sino que viendo, como ven, a nuestras ejemplares autoridades siempre en malogren las conquistas alcanzadas y si emulando su conducta, haciendo honor y justicia a su sacrificio y agradeciendo su dedicación incondicional, contribuyan a dar a nuestro pueblo nuevos días de gozo y de progreso cooperando al bien común.

DEPORTES

DE TERCERA A PRIMERA DE UN SOLO SALTO

- ★ García de Andoin ha pasado del Sestao al Atlético de Bilbao como entrenador
- ★ La negativa de Iriondo le dio la oportunidad
- ★ «No me importa estar supeditado a un manager; en el fútbol siempre se aprende algo nuevo»

Por Juan de MARQUINA

De Tercera a Primera. Tal ha sido el salto que ha dado García de Andoin, que, de entrenador en la anterior temporada al Sestao Sport, ha pasado a "mister" del Atlético de Bilbao para la temporada de inminente comienzo.

García de Andoin es el entrenador oficial del Bilbao, desde el 4 de Julio, en que estampó su firma en la cartulina correspondiente. Pero tendrá como responsable directo del equipo a Ronnie Allen, en su calidad de manager. La gran oportunidad le ha llegado a García de Andoin al no aceptar Iriondo la renovación del contrato por "incompatibilidad de funciones" con el manager. Iriondo no quiso someterse a las órdenes de un manager y Andoin aceptó el puesto.

EL MANCHESTER CITY

"No, no me importa estar debajo de un manager. En el fútbol cada día se aprende algo nuevo. Yo pensaba haber viajado a Inglaterra a principios de este verano para observar de cerca los entrenamientos de los principa-

les equipos ingleses, especialmente los del Manchester City, cuyo entrenador, Mr. Allison, pasa por ser uno de los mejores de Europa. La Juventus le ofreció un contrato ventajoso. Yo no sabía que al Atlético de Bilbao le iba a tocar la primera eliminatoria de la Recopa con el Manchester City, precisamente...

—¿Una eliminatoria muy difícil, verdad?

—Sí, realmente. El Manchester City es campeón de la Copa de Inglaterra y hace dos años lo fue de Liga. Es, posiblemente, el mejor equipo inglés del momento actual.

—¿Cuál es su meta inmediata en el Bilbao?

—Trabajar para que el equipo vaya para arriba y sea uno de los mejores de España. La plantilla es como para lograr eso y más. No me considero un entrenador experimentado. Por eso, repito, no me importa estar de momento, a las órdenes de Ronnie Allen. Trabaja para mí, lema principal. Cuando uno trabaja con honradez, poniendo el máximo esfuerzo, tiene la con-

ciencia tranquila. Y nadie puede reprocharle nada.

FRACASO EN EL OSASUNA

—Usted fracasó en el Osasuna en Segunda División hace dos o tres temporadas. ¿Qué dice de aquello?

—No tuvieron paciencia. El equipo empezó mal y en seguida decidieron, como hacen muchos clubs, echar al entrenador. Pero, aquello me sirvió de experiencia. Y el año pasado, en el Sestao, he demostrado que es preciso que la directiva de un club y su afición, tengan paciencia. Sólo así se pueden obtener los frutos. En el Sestao empezamos mal, pero al final si no nos clasificamos para el torneo de ascenso a Segunda, faltó poco. Hubo trasposas y, también, un poco de mala suerte.

HISTORIAL

José María García de Andoin es uno de los entrenadores más jóvenes de España en Primera División. Cumplició 36 años en Mayo último. Su historial arranca de la temporada 1961-62, en la que debutó, después de haber "colgado las botas" como entrenador del Chorrerri, equipo juvenil del Erandio-Bilbao. En la temporada siguiente, pasó al Indauchu, también juvenil y en la 1963-64 renovó como entrenador del Indauchu, en Segunda División. En 1964-65 entrenó al Ferrol, al que clasificó para la promoción de

ascenso a Segunda. Volvió al Indauchu, esta vez a las órdenes de Daucik, como secretario técnico. Daucik abandonó el equipo mediada la segunda vuelta para firmar por el Zaragoza y Andoin continuó como único responsable, logrando la permanencia en Segunda. La temporada 1966-67 fue la de su fracaso en Osasuna, del que fue relevado antes de la mitad de la primera vuelta. En 1967-68 volvió de nuevo al Indauchu, al que ascendió de Tercera a Segunda. La temporada última entrenó al Sestao Sport. Y en la 1969-70, García de Andoin es el entrenador del Atlético de Bilbao.

"HAY QUE DEJAR MADURAR LOS FRUTOS"

—Los frutos de un entrenador no pueden recogerse en una sola temporada. Pero ya digo que, de ordinario, tanto las directivas, como los seguidores de los clubs son impacientes. No saben esperar. Yo pondría como ejemplo a los clubs que mantienen a un mismo entrenador una temporada tras otra. Ahí está, sin ir más lejos, el ejemplo del Real Madrid.

JEFE DE ALMACEN

con práctica, de 23 a 45 años, para establecimiento Ramo Alimentación, buen sueldo, reserva para colocados. Dirigirse por escrito detallando referencias al Apartado 55. Palencia.

EL CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA HA CUMPLIDO CUARENTA AÑOS

- ◆ El primer campeón fue el Barcelona de Samitier y Sagibarba
- ◆ Por primera y única vez se jugó primero el campeonato de Copa y luego el de Liga
- ◆ Sólo 41 clubs han pertenecido a la Primera División

Por HERNANDEZ PERPIÑA

Desde primeros de Mayo de 1927, hasta el 23 de Noviembre de 1928, no hubo forma de llegar a un acuerdo entre los representantes de los clubs españoles, en su afán de formar el cuadro de equipos que habían de jugar el Campeonato Nacional de Liga, que hoy es el principal torneo futbolístico que se disputa en España.

Reuniones en Madrid, Bilbao, San Sebastián, Santander, escisiones, interminables discusiones en tormentosas asambleas: Grupos de "maximalistas"—partidarios del grupo máximo y "minimalistas"—defensores de un solo grupo de Primera División, compuesto por seis únicos equipos.

Por fin, tras laboriosas decisiones, el 23 de Noviembre de 1928, se tomó el acuerdo, después de varias entrevistas, dirigidas por miembros de la Federación Española de Fútbol, de crear la Primera División con diez equipos (los seis que habían sido Campeones de España y los tres que lograron llegar a la Final de Copa sin haber ganado), dejando el puesto número diez a disputar en una eliminatoria entre igual número de clubs.

Así, la Primera División la componían: Atlético de Bilbao, F. C. Barcelona, Real Madrid, Arenas de Guecho, Real Unión Irún, Real Sociedad, R. C. F. Español, Athletic de Madrid, C. D. Europa y el vencedor de la eliminatoria que ganó al Racing de Santander, tras ju-

gar una triple "final" con el Sevilla.

La primera jornada de Liga, que se jugó en nuestro país el 10 de Febrero de 1929, dándose los siguientes resultados:

En Chamartín: Real Madrid, 5; C. D. Europa, 0.

En Sarriá: R. C. D. Español, 3; R. U. Irún, 2.

En Ibalondo: Club Arenas, de Guecho, 2; C. Atlético de Madrid, 3.

En Atocha: Real Sociedad, 1; Atlético de Bilbao, 1.

En Sardinero: (el día 12, martes), Racing Club de Santander, 0; F. C. Barcelona, 2.

Y fue campeón el F. C. Barcelona, que tenía entonces un equipo formidable compuesto por Vidal; Saura, Más, Martí; Castillo, Obols; Parera, Arnau, Samitier, Ramón y Sagibarba.

En aquel campeonato inicial, se dio el caso curioso que se jugó por primera y única vez, primero el Campeonato de España y después el de Liga. Nunca más se ha vuelto a hacer. Aquello fue un ensayo, dado el reducido número de equipos—diez—que comenzaron el 10 de Febrero y finalizaron el 23 de Junio de 1929.

41 CLUBS DE PRIMERA DIVISION

Los diez que la iniciaron fueron: Club Arenas de Guecho; Club Atlético de Bilbao; Club Atlético de Madrid; F. C. Barcelona; RCD Español; C. E. Europa; Real Madrid C. F.; Real Sociedad de Fútbol; de San Sebastián; Racing Club de San-

tander y Real Unión de Irún. Luego fueron ingresando en Primera División por el siguiente orden.

C. D. Alavés, de Vitoria.

Valencia C. F.

Real Betis Balompié, de Sevilla.

Real Oviedo.

Sevilla C. F.

C. Atlético Osasuna, de Pamplona.

Hércules C. F., de Alicante.

Real Zaragoza, C. D.

R. C. Celta de Vigo.

Real Murcia C. F.

C. D. Castellón.

R. C. Deportivo, de La Coruña.

Granada C. F.

C. D. Sabadell.

Real Gijón.

C. D. Alcovayo.

Real Club Gimnástico, de Tarragona.

Real Valladolid Deportivo.

C. D. Málaga.

U. D. Lérida.

Club Atlético de Tetuán.

U. D. Las Palmas.

Real Jaén C. F.

Cultural y Deportiva Leonesa.

C. D. Condal, de Barcelona.

Elche C. F.

Real Club Deportivo Mallorca.

C. D. Tenerife.

Córdoba C. F.

Pontevedra C. F.

Levante U. D.

En total, 41 clubs.

RECORDS

La Liga ha tenido varias modificaciones, en cuanto al número de participantes y diversas ampliaciones.

De 1928-29 a 1933-34, seis temporadas, jugaron diez clubs en Primera División.

De 1933-34 a 1940-41, inclusive, cuatro temporadas, intervinieron doce equipos.

Se aumentó a 14 de 1941-42 a 1949-50, nueve temporadas.

Desde 1950-51 hasta ahora la vienen disputando diez y seis equipos.

Sólo dos clubs ganaron la Liga imbatidos. El Atlético de Bilbao en 1929-30 y el Real Madrid en 1931-32.

La mayor puntuación, en Liga de diez clubs, la tiene el Atlético de Bilbao, con 30 puntos en 1929-30.

Con doce clubs el Real Betis, en 1934-35 y 34 puntos.

En la Liga de 14 clubs y 26 encuentros, el Valencia C. F. estableció en 1941-42 y 1943-44 dos marcas consecutivas, con 40 puntos.

En Liga de 16 participantes, el récord de puntuación lo tiene el Real Madrid que en 1960-61, hizo 52 puntos de los 60 posibles.

El Real Madrid ha sido el único equipo que ganó la Liga cinco temporadas consecutivas 1960-61 a 1964-65 inclusive.

En goles, 73 el Atlético de Bilbao en Liga de diez clubs, en 1930-31.

El Valencia C. F., en 1941-42 con 86 tantos en Liga de catorce clubs.

El C. F. Barcelona, 96 tantos en Liga de 16 clubs, en 1958-59.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL.—Prohibida su reproducción).

FEDERACION BURGALESA DE NATACION

Hoy, a las seis de la tarde, y el lunes a las siete, celebrará la Federación Burgalesa el "Día de la natación". Con motivo de ello convoca unas pruebas en las que podrán tomar parte todos los aficionados a la natación y personas que lo deseen.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

La primera jornada tendrá lugar en las piscinas de la Ciudad Deportiva, mientras que la segunda se celebrará en el recinto municipal, pudiéndose efectuar las inscripciones minutos antes de dar comienzo la prueba.

Dada la gran atención que últimamente viene acaparando la natación burgalesa, esperamos que el número de personas que participen en dichas pruebas sea muy numeroso.

La distancia a recorrer será de 100 metros y el estilo libre.

DOBLE COLUMNA

«EL PLANTIO»

Parece que en esta ocasión las obras de "El Plantio" entran en una fase seria de realización. Al menos, el dato que ayer aportaba la referencia de la sesión municipal era alentador y como indicio, cabe considerarle como altamente significativo. Se decía en dicha referencia que procedía a encargarse a un arquitecto el proyecto correspondiente a las obras a ejecutar en "El Plantio".

Hay que admitir que ésta es una forma práctica y operante de abordar el problema. En épocas anteriores, se han consumido muchas horas y no poca tinta, hablando de estas obras; pero la verdad es que si no existiera siquiera el correspondiente proyecto redactado, mal podían iniciarse los trabajos. Ahora se ha comenzado por el principio que es una forma práctica y razonable de acometer las cosas. Como decimos, se ha facultado ya a un arquitecto para establecer el oportuno proyecto y por consiguiente, es de esperar que lo demás se dará por añadidura.

Como complemento de lo anterior, agregaremos que según nuestras noticias, lo que se pretende ahora no es cubrir la general, sino construir fondos cubiertos, con lo cual se cumpliría la doble finalidad siguiente: habilitar espacios abrigados para el público, cuando el tiempo imponga su necesidad y completar el cerramiento del campo, el cual ha venido constituyendo todo un curioso "coladero" durante largos periodos de tiempos.

En fin, vamos a ver si la cosa va en serio. Los síntomas, repetimos, son ahora alentadores y concretos.

NOTICIARIO

El ex-burgalesista Elósegui fue uno de los dejados en libertad por el Oviedo; pero ahora hay nuevas conversaciones entre jugador y club y es posible que la renovación se produzca. Caso de que un acuerdo en tal sentido no se concrete, Elósegui irá al Orense, con cuyo equipo ha fichado ya otro ex-burgalesista y ex-oviedista: Icazuriaga.

Simonet, un veterano, con mucha "raza", ha fichado por el Salamanca. Como es sabido, Simonet, había jugado varias temporadas en el Córdoba, donde siempre destacó por su entusiasmo y pundonor.

El Granada se ha llevado a prueba a dos "regionales" montañeses. Se trata de Ramos, del Tetuán y Mateo, del Toluca.

El Barcelona es uno de los que han dado comienzo a los entrenamientos. Se refiere en la Prensa que Artigas, para "abrir boca", ordenó a los jugadores que dieran veinticinco vueltas al campo, lo que, en líneas generales, totaliza un recorrido de nueve kilómetros.

La prueba la terminaron únicamente Juan Carlos, San Juan, García Castany y... Artigas. Los demás fueron quedando en la "cuneta".

REPESCA

Ahora que la tarea de fichajes ofrece dificultades singulares, debido a que los Clubs se resisten a desprenderse de lo aprovechable y a que hay pocos jugadores notables en libre circulación, el Burgos podría patentar un sistema que viene practicando últimamente con notable éxito: la repesca.

El procedimiento se recibió con cierto recelo; pero es evidente que ha dado resultado, hasta el presente, pues practicando principalmente en el curso de las dos temporadas últimas, en el curso de las mismas se han salvado dos pruebas verdaderamente comprometidas. Una, la de la reestructuración, con la consiguiente reducción de Segunda División y otra, la de eludir el descenso y la promoción en la primera campaña en que la Segunda División quedó limitada a un solo grupo. Redondear tales resultados, no es hazaña minúscula para un equipo de las posibilidades y limitaciones con las que el Burgos ha de actuar.

Quizá animados por el éxito, los directivos burgalesistas, han optado por seguir ese camino. Así este año, a los "repescados" José Luis, Zamanillo y Olalde, se unen Astorga y Ceresuela. Leyendo tales nombres, uno se rejuvenece y casi se siente situado en los tiempos, ya algo lejanos, del entrañable y cómodo Zatorre.

Si en el curso de dos años, el sistema de la repesca, ha dado balance positivo, esperamos que el mismo se confirme en el tercero. Siquiera por aquello de que no hay dos sin tres.

ARQUERO

BAUWER, S. A.

POR CAMBIO DE MODELOS
LIQUIDACION TOTAL
DE EXISTENCIAS

DORMITORIOS COMPLETOS
CAMAS Y MESITAS SUELTAS

A
PRECIOS DE AUTENTICA
OCASION

VENTA DIRECTA EN FABRICA

BAUWER, S. A.

VISITE NUESTRA EXPOSICION

POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL, CALLE 11

Autobús «LA VENTILLA»

TELEFONO 202467

CURSO DE FORMACION DE CRONOMETRADORES

Profesión para ambos sexos de amplio porvenir en la industria actual. Curso breve, cómodo y económico. Informes: Conde Don Sancho, 1, 2.ª derecha, De 7,30 a 10 tardes.

¡¡ AHORRE !! OPERACION MUEBLES DE COCINA

EN VENTA DIRECTA DE FABRICA

VISITE EXPOSICION Y COMPRE CALIDADES Y PRECIOS

GAMONAL, S. L.

Casa La Vega, 7 y 9 — (Detrás Escuelas)

IMPLANTA SUS
NUEVOS METODOS
Y ASI NACE LA
Biotecnia

La más amplia
gama
de lavadoras
superautomáticas
Deter/Bio

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Comercial **Alfer**

Madrid, 6 - BURGOS

DEPORTES

Gran recibimiento a Agostinho en Portugal



Sin la menor duda la gran revelación del "Tour" de Francia 1969 ha sido el ciclista portugués Joaquin Agostinho. Ahora, a su regreso, su pueblo, Torres Vedras, le ha tributado un gran recibimiento y en esta fotografía le vemos correspondiendo a las aclamaciones desde el balcón del Ayuntamiento. — (Foto FIEL)

SORTEO DE LOS PARTIDOS A DISPUTAR EN EL «XV TROFEO CARRANZA»

Distinción de la Federación al ex-jugador Fernando Olivella

Cádiz (Aifil). — Se ha procedido en el salón de actos de este Ayuntamiento al sorteo de los partidos a disputar con motivo del «XV Trofeo Carranza», que tendrá lugar en los días 30 y 31 del presente mes. Los encuentros serán:

Día 30, a las seis de la tarde, Palmeiras, de Brasil, contra Atlético de Madrid.

El mismo día, a las once de la noche, se enfrentarán el Estudiantes de la Plata y el Real Madrid.

El domingo, día 31, a las seis los equipos que hayan perdido el sábado se enfrentarán para los puestos tercero y cuarto. A las once de la noche tendrá lugar la final del trofeo.

En el sorteo, celebrado bajo la presidencia del alcalde de Cádiz, señor Almagro, estuvieron presentes: por el Real Madrid, su gerente, señor Calderín; por el Palmeiras, de Brasil, el vicepresidente de la comisión de fiestas de Cádiz, señor Del Mo-

ral; por el Atlético de Madrid, su gerente, señor Manrique; y por el Estudiantes de la Plata, el cónsul de la Argentina en esta ciudad, señor Gabilondo.

El señor Almagro dirigió unas palabras a los presentes para rogarles que esta edición del Carranza se desarrolle bajo el recuerdo de su fundador, don José Ramón de Carranza, recientemente fallecido.

DISTINCION A OLIVELLA

Madrid (Aifil). — La Real Federación Española de Fútbol ha concedido la insignia de brillantes del organismo federativo al hasta ahora jugador del Club de Fútbol Barcelona, Fernando Olivella Pons, que ha actuado en veinticuatro partidos internacionales.

Dicho galardón se otorga a los jugadores que hayan participado en veinticinco encuentros internacionales, pero la Federación Española ha tenido en cuenta en esta ocasión el brillante historial y amplia ejecutoria del ex-jugador barcelonista.

Aprovechando el partido de homenaje que se proyecta, Olivella recibirá de manos del presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa, la insignia que se le ha concedido hoy.

¿VELOSO AL COMPOSTELA?

Santiago de Compostela (Aifil). — Mañana es esperado en esta ciudad el futbolista santiagués, Veloso, que la temporada pasada perteneció a la plantilla del Real Madrid, el cual se enfrentará con el presidente de la Sociedad Deportiva Compostela, doctor Pedro Romero Punte, al objeto de tratar sobre su posible fichaje por el club compostelano.

REUNION PARA TRATAR DE PROYECTOS ORENSANOS

Orense (Aifil). — Hoy se ha reunido en el despacho del gobernador civil de esta ciudad la Junta directiva del Club Deportivo Orense. A esta reunión, que presidió el gobernador civil, asistieron también el presidente de la Diputación, alcalde de Orense, delegado provincial de Sindicatos, delegado provincial de Educación Física y Deportes, director gerente de la Caja provincial de Ahorros, jefe-delegado accidental de Obras Públicas y otras representaciones.

En el transcurso de esta reunión se estudiaron problemas

que afectan al futuro deporte orensano. Entre ellos la posible construcción de un complejo deportivo, con campos de fútbol, piscinas y otras instalaciones deportivas.

En esta reunión se expuso también por parte de los miembros de la directiva del Club Deportivo Orense la actual situación económica del club ante su nueva etapa en Segunda División, aportándose diversas soluciones para remediar el problema económico del primer equipo orensano.

SÚBITA RETIRADA DEL CAMPEÓN INGLÉS DE LOS PESOS LIGEROS

Estaba designado aspirante para disputar el título a Carrasco

SÚBITA retirada del campeón inglés de los pesos ligeros

Estaba designado aspirante para disputar el título a Carrasco

Edimburgo (Aifil). — El imbatido campeón inglés de los pesos ligeros, Ken Buchanan, designado el jueves para enfrentarse al español Pedro Carrasco en combate para el título europeo, anunció hoy su retirada del boxeo.

Este escocés de 24 años es un brillante boxeador, que cosechó 33 victorias, en otros tantos combates realizados, en los cuatro años de su carrera, declaró el jueves por la noche que el dinero que ganaba sobre el cuadrilátero no compensaba el esfuerzo realizado.

Buchanan, considerado como el número tres por la Asociación mundial de Boxeo (WBA), y como el número cinco por el Con-

Jimondi correrá la «Volta» a Cataluña

Barcelona (Aifil). — Felice Jimondi participará en la próxima Vuelta ciclista a Cataluña y en el Trofeo Masferrer, según un telegrama que al efecto ha dirigido esta tarde el director del grupo deportivo Salvarani, al presidente de la sección ciclista de la Unión Deportiva de Sans, el ex campeón Miguel Poblet.

La participación de Jimondi en las dos carreras citadas estará apoyada por todos los componentes del equipo "Salvarani".

MATERIAL CICLISTA ESPAÑOL PARA EL EXTRANJERO

Abadiano (Vizcaya) (Aifil). — La firma "Zeus", cuya fábrica radica en esta localidad vizcaína, ha enviado con sello de urgencia, por vía aérea, material de recambio español de bicicletas al "Tour" de Irlanda, que dará comienzo el domingo, día 3.

"Zeus" es la única marca de bicicletas de competición que se fabrica en nuestro país. Figuras internacionales como Zimmerman, Van Looy, Wagtmans, Guty, Agostinho y Ottembros entre otros, montan bicicletas de fabricación nacional, que por cierto está declarando una fuerte competencia a marcas de prestigio de Campagnolo o Simplex, por ejemplo.

AVERNIN VUELVE AL BOXEO

Barcelona (Aifil). — "Galiana y Romero han sido mucho mejores que Carrasco y Legrá, salvando la distancia. Galiana hubiera ganado a Legrá. Cada uno tiene su escuela, y la mía así como la mejor. Yo hice 40 campeonos de España".

De esta manera opina Julio Avernin, el ex "manager" de boxeo, en la edición de esta tarde del periódico deportivo "Dicién".

Avernin pretende reintegrarse a la vida del boxeo después de estar apartado de ella cuatro años y al efecto ha decidido pedir la licencia correspondiente a la Federación Española de Boxeo.

Victoria de Orantes y Muñoz en el partido de dobles de la Copa Galea, de tenis

Con este triunfo se aventaja a Alemania por 2-1

Checoslovaquia ya se ha clasificado para la final

España lleva ventaja por dos victorias contra una.

COMO SE PRODUJO LA VICTORIA ESPAÑOLA

Francia (Aifil). — Como se tenía previsto, el equipo de dobles español, con Manuel Orantes y Antonio Muñoz, dominó fácilmente a los tenistas alemanes Karl Meiler y Hans Joygen Elzer. Únicamente el primer set y el principio del tercero, fueron reñidos.

Ya desde las primeras pelotas se notó la superioridad de Orantes, en el equipo español y de Meiler en el equipo alemán con relación a sus compañeros. Finalmente el joven Muñoz jugó mucho mejor que Elzer y esto decidió la victoria del equipo español.

perder su servicio y los españoles ganaron 7-5. Al comenzar el segundo set, Muñoz perdió su servicio y Alemania se puso con 2-0. A partir de entonces, Elzer fue perdiendo fuerzas progresivamente y Meiler se desentendió del partido, al parecer. Sin duda piensa reservarse para el partido individual de mañana frente a Manuel Orantes. Los tenistas españoles ganaron por 6-3 y 6-1, el último set, sin ninguna dificultad.

Durante este encuentro Elzer perdió tres veces su servicio, Meiler dos y Muñoz una. Se celebró con un tiempo muy caluroso, 45 grados a las dos y media de la tarde.

CHECOSLOVAQUIA YA ESTA CLASIFICADA

Vichy (Aifil). — Los tenistas checos Jiric Hrebec y Pavel Hutka, vencieron a Vorel Marcu y Codin Dumitrescu, Rumania, por 6-4, 6-4, 4-6, 6-4, en el partido de dobles de la semi-final entre Checoslovaquia-Rumania, de la Copa de Galea, de tenis que se celebraba en esta ciudad.

Después de esta segunda jornada del torneo, Checoslovaquia aventaja con tres victorias a cero, clasificándose para la final, en la que se enfrentará al ganador del encuentro España - Alemania Occidental.

ATLETISMO

Mañana, a las diez de la mañana, organizadas por la Federación provincial de Atletismo de Burgos, se celebrarán diversas pruebas atléticas.

Se ruega a los atletas participantes y jueces de este Colegio provincial, la máxima puntualidad.

TRES ALPINISTAS INGLESES FALLECEN CERCA DEL MONT BLANC

Muere el automovilista alemán Mitter en los entrenamientos de Nuerburgring

Chamónix (Aifil). — Tres alpinistas británicos fallecieron hoy a consecuencia de una caída de más de 100 metros de altura, en el glaciar "Antillons" cerca de Monte Blanco.

La Policía identificó los cadáveres que resultaron ser de Albert Craig Gilchrist y Billy Brown, ambos de 21 años de edad y con residencia habitual en Bacup y Geoffrey Aidan, de 32 años, de Blackpool.

para el campeonato mundial de conductores.

Gerhard Mitter estaba considerado como uno de los mejores corredores automovilistas alemanes. Con un "Porsche" ganó los campeonatos de Europa de Montaña los años 1966, 1967 y 1968.

ALPINISTA BELGA QUE SUFRIE QUEMADURAS DEL SOL EN SUS OJOS

París (Aifil). — Jacqueline de Strycher, 25 años, alpinista belga que se ha aventurado en el glaciar de Argenterie, en el macizo del Mont Blanc y que ha sufrido importantes quemaduras debidas al sol en sus ojos, ha tenido que ser evacuada en helicóptero a un hospital de Chamónix sufriendo una aguda y dolorosa oftalmia de nieves.

LAMINADORES Y PEONES

bien retribuidos, necesita FERRO-FABRIL, S. A. Camino Villanquejar, (Barriada Yagüe), BURGOS. (R. O. C. núm. 1.269)

FLEITAS: EL FICHAJE DEL AÑO

- El Madrid: adquiere una estrella
- El Málaga: se embolsa cinco millones (más otros dos «aplazados») y un jugador
- Fleitas: ve cumplidos sus sueños

Por J. O.

Fue una sencilla firma. Y con ella se confirmó un rumor a la vez que otros quedaron desmentidos. Fleitas es un jugador del Real Madrid. Fleitas es ya el fichaje del año, la bomba futbolística.

—Vengo a triunfar. Estoy dispuesto a jugar en cualquier puesto.

Había nerviosismo y expectación. Y todos eran conscientes de la importancia de la operación que se estaba realizando. Pero ¿quién es Fleitas y cuál es su historia?

—Nací en Asunción. Hace ahora 22 años. Comencé a jugar en equipos de barrio, como casi todo el mundo. Y a los dieciséis años ya estaba en el Libertad. Allí casual se puede decir que el fútbol es amateur, ¿sabes? Querido decir que no está tan profesionalizado como aquí.

Un día vino a España. Venía a fichar por el Elche. Después no le ficharon. Pasó al Málaga. Y comencé a dar que hablar. Y a sembrar intranquilidad en el área contraria.

Un goleador (que es lo que en el fútbol de hoy escasea). Un buen chico con cara de niño. Un profesional que cumple con sus obligaciones.

En el Madrid se hacen las cosas de modo serio. De ahí que Fleitas hubo de someterse a un riguroso reconocimiento médico. Y casi en el instante en que ameritaban los astronautas del "Apolo XI", después de inaugurar una nueva era para la Humanidad, otra era se iniciaba para el gran delantero paraguayo.

Para entrevistarse a Fleitas fue preciso hacer cola. El concedía un rato a cada uno. Estaba emocionado.

—Se que se hacen muchas suposiciones sobre el puesto que voy a ocupar. Algunos aseguran que saldré de extremo derecho. Yo no sé nada. Vuelvo a repetir que saldré de lo que me manden. Lo único que quiero es rendir y jugar.

Estas son las cifras de la operación:

El Málaga se lleva cinco millones en efectivo —contones y sonantes— y dos millones "pendientes". Asimismo: un jugador: De Diego. Y Fleitas? Se confirma que ha firmado en blanco. Hubo charla privada con Saborra. Y todos saben lo que es firmar en blanco en el Real Madrid; casi lo más conveniente. Por de pronto el paraguayo sobrepasará el medio millón de pesetas anuales. Además del sueldo: 18.000. Y queda ese "pico" de las primas, cosa que en un equipo que acapara títulos es más que satisfactoria.

—He logrado una de las cosas a que más aspiraba en la vida. Estoy por ello muy satisfecho. Ahora creo que todo depende de mí. Tengo optimismo y, a la vez, miedo. Sé que de mí se habló mucho y se habla. La gente me considera un fenómeno.

meno. Yo no me considero. Lo que sé es que daré todo lo que soy. No sé escuchar el hombre. El fútbol para mí es una cosa muy seria.

—Un defensa, ¿qué es para ti?

—Sencillamente el hombre a burlar. Como yo soy para ellos el hombre que no debe pasar. Es bonito. Cada uno tiene su misión. Lo que ocurre es que cuando uno cumple bien la suya, el otro no brilla. Es un dilema; o burlar al defensa o quedar anulado.

—¿Qué es el Madrid para ti?

—La meta. Lo dije muchas veces. Pertenecer a él es uno de los sueños de muchos futbolistas. Yo lo veo cumplido. Pero eso es el comienzo. Ahora viene el mantenerse.

Así fue el fichaje del año. Así fue un día apretado para el canje y el intercambio futbolístico de España. Y con una breve firma un hombre vio cumplido un sueño. Falta ahora la Liga en la que él piensa. Ella dirá la verdad de su valía. Ella será juez imparcial.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

chas veces. Pertenecer a él es uno de los sueños de muchos futbolistas. Yo lo veo cumplido. Pero eso es el comienzo. Ahora viene el mantenerse.

Así fue el fichaje del año. Así fue un día apretado para el canje y el intercambio futbolístico de España. Y con una breve firma un hombre vio cumplido un sueño. Falta ahora la Liga en la que él piensa. Ella dirá la verdad de su valía. Ella será juez imparcial.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

PEDRO CARRASCO: EL HOMBRE SERIO DEL BOXEO ESPAÑOL

- «Ahora o nunca: estoy en mi mejor momento»
- Prefiere la tranquilidad a la espectacularidad

Por J. O.

Pedro Carrasco es todo un deportista. Y con todas las consecuencias. Es el hombre dispuesto a jugarse una gran baza para nuestro deporte. Casi a cara o cruz. Pero a conciencia. Pedro no habla ni pronostica. Lo único que hace es entrenarse silenciosamente. Ponerse a punto.

—Ya estoy empezando a hacer. No digo a cuidarme porque eso lo suelo hacer siempre. Tomo muy en serio la vida y las cosas de la vida, una de las cuales es el deporte. No me preguntes si voy a ganar o no. Yo no soy un profeta. Soy un boxeador. Mi misión es dar fuerte, es hacer todo lo posible por ganar. Pero yo no hago pronósticos. Es caso que nunca hice. Ni haré. Y no sólo en el boxeo, sino en cualquier otra actividad de la vida.

Se dice que nuestro boxeo no tiene suerte fuera de España. Legrá es uno de los casos. Nada sabemos de lo que sea y no sea cierto en cuanto se dice. Lo cierto es que nos hemos quedado sin un título mundial. Y que difícilmente vamos a reconquistar tal como se pusieron las cosas últimamente.

Se dice que sólo se gana por K. O. fuera de España. Pensamos por tanto que Carrasco está pensando en esto. Y en todos los problemas y dificultades que van surgiendo. Pedro es hombre muy serio. Que sabe a dónde va y lo que quiere.

—Creo que pienso que llego al instante. Estoy en mi madurez, en mi mejor momento tanto de combates como de edad. Ahora o nunca. Llevo 90 peleas y tengo 25 años.

¿Quién no recuerda los

combates —brillantes y gloriosos— de Pedro Carrasco? ¿Quién no tiene grabado en su mente y en su memoria su tremendo golpe, su fulminante bolo-punch?

Hablamos con él. Nos va explicando su vida. Vivió en Brasil. Después se vino a Italia. A España. Pero es de Alosno. El pueblo de esos grandes cantaores —familiares suyos— que los los Hermanos Toronjo.

—No puedes imaginarte lo bien que me lo paso cuando voy a Huelva. Es media vida para mí. Ver a mis paisanos, hablar con ellos. Es como estar en el cielo, ¿sabes? Te

adviento que yo soy muy normal. El triunfo nunca me cambiará. Seré siempre el mismo. Un hombre como todos, que se dedicó a la cosa para la que tenía facultades. Ni me gusta la excesiva publicidad, ni me gusta que me adulen. Soy boxeador y seguro siéndolo a no ser que me haga millonario. No es que boxee por ganar dinero, no lo creas. Es el deporte. Pero tú ya sabes que nadie sigue en el deporte si el deporte puede hacerle morir de hambre. Me da dinero el boxeo, no puedo negarlo. Me da satisfacciones, y eso es también media vida. Pero más amo más la tranquilidad que la espectacularidad. Acaso estés pensando que no hablo por consigna, por no quedar mal después. Sé que te gustaría que hiciese mis pronósticos. Sería una entrevista mucho más lucida. Pero no puedo hacerlo. No va con mi modo de ser, y yo quiero ser siempre el mismo. Los triunfos o las desgracias no pueden nunca cambiar a las personas. Compréndelo. Al menos, no deben cambiarlas.

En Los Angeles es mucho lo que a Pedro le espera. Mucha y grande la responsabilidad. El se entrena a conciencia. Mide todas las cosas. Lo favorable y lo adverso. Y se decide. Pensamos, por tanto, que esta decisión es la justa.

Pedro Carrasco, el hombre serio del boxeo español. El hombre del que se puede esperar un triunfo. El hombre que todo lo dice con sus puños porque para algo es boxeador.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

CUADRILLAS DE HACHEROS

Se necesitan para derribo y pelado de madera de pino en monte cercano a Miranda de Ebro. Trabajo a destajo para tres a cuatro meses. Interesados dirigirse a JUAN MUÑOZ BERNAL (Fabrica de maderas), Carretera general Madrid-Irún, Km. 317, Telf. 310813. Miranda de Ebro (Burgos).

ALQUILER VENTA NAVES INDUSTRIALES

1.000 - 500 m². Facilidades de pago. Teléfono 209551

electrogás industrial

INSTALACIONES INDUSTRIALES

GAS PROPANO Y FUEL-OIL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

Lain Calvo, 35. Teléfono 208615.

BURGOS.

INGLATERRA ES LA NACION MAS ENTRAMPADA DEL MUNDO

● Debe miles de millones de dólares al Fondo Monetario Internacional y a los Bancos centrales y tiene que pagar estas deudas, lo que le será difícil entre 1970 y 1975

● Tendría que imponerse una restricción en el consumo interior de hasta 500 millones de dólares por año para poder hacer frente a las trampas

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los Servicios especiales de "Efe")

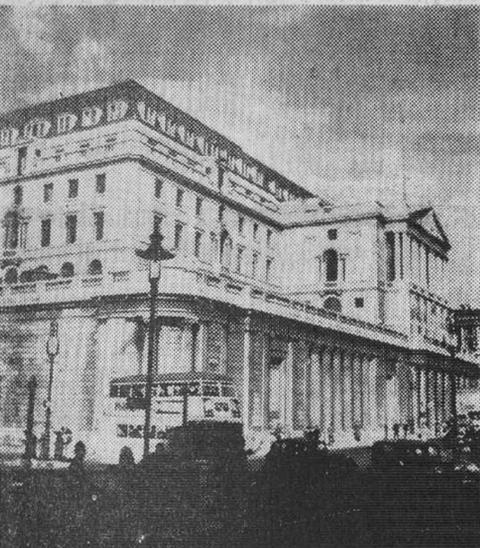
INGLATERRA es la nación más entrampada de Europa. Mal puede ayudar a nadie, y menos que a nadie a los gibraltareños, a los que considera como súbditos de segunda categoría de Su Graciosa Majestad.

En un cálculo hecho por "The Economist", se presenta dramáticamente la suma de deudas que Inglaterra tiene con los Bancos centrales de otros países y con el Fondo Monetario Internacional. En el transcurso de los próximos cinco años, los desembolsos previstos —obituarios— para pagar esas deudas superan la cifra de cuatro mil millones de dólares, sin contar las deudas a corto plazo con los Bancos centrales ni las obligaciones aceptadas por el Reino Unido en el acuerdo de Basilea de Septiembre de 1968. El importe total de esas deudas supera ampliamente el valor de

servador. Es sabido que a los pueblos se les puede pedir que se aprieten el cinturón, consuman menos y vendan más durante periodos cortos de tiempo, como reiteradamente ha dicho el gobernador del Banco de España, ex-ministro señor Navarro Rubio. Y que a esa política restrictiva debe seguir, inmediatamente una política de apertura y desarrollo. Ningún Gobierno inglés —repetimos— sería capaz de lograr restringir la demanda exterior a partir de 1971 y hasta 1975, por lo menos hasta el punto de lograr un excedente anual de 300 a 500 millones de libras, que es la cifra mínima que Inglaterra necesita para pagar, durante esos años, sus trampas.

SISTEMAS AUDACES. PERO DIFÍCILES

Otro camino podría ser la devaluación de la libra; pero la última no dio los resultados que



Edificio del Banco de Inglaterra, que, con el de la Bolsa y los banqueros de Wall Street, representan la pérdida potencia bancaria de la Gran Bretaña (Foto CIFRA)

los excedentes previsible de la balanza británica de pagos.

Si dejamos aparte los 4.000 ó 5.000 millones de dólares que tiene de deuda con Estados Unidos y Canadá, deudas que remontan a los años de la guerra o al primer periodo de la postguerra, la crítica situación de Gran Bretaña, resulta, por otra parte, de los déficits de pago corrientes, imputables a la inflación interior y a los gastos gubernamentales en el exterior y, por otra parte de la decisión de los poseedores de libras esterlinas de convertir sus capitales en otra divisa de mayor confianza.

DE BANQUERO A DEUDOR

Durante los años de la postguerra, Gran Bretaña continuaba desempeñando el papel de banquero que desde tiempo atrás venía orgullosamente asumiendo: las exportaciones de capitales a largo plazo constituían una contrapartida parcial de las libras esterlinas vendidas por los extranjeros en Gran Bretaña. Pero ahora esos extranjeros han dejado de tener confianza en la divisa del Reino Unido. La situación se hizo insoluble: cómo movilizar, para los desembolsos, los capitales invertidos a largo plazo en el extranjero? Incluso si la liquidación de esas inversiones fuera posible, ¿sumistrarían dólares o monedas convertibles en dólares?

Si se razona según las reglas de la lógica económica y de la conveniencia internacional, sólo se puede llegar a una conclusión casi desesperada: imponer durante largos años una gran penitencia a todos los ciudadanos única forma susceptible de asegurar los excedentes anuales de varios centenares de millones de libras que el Gobierno de Su Majestad necesita para hacer frente a sus compromisos. Pero a una política restrictiva durante decenas de años, no se atrevería a ir ningún Gobierno inglés, ya sea laborista ya con-

NUESTROS COLABORADORES

LAS REVERENCIAS

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

Los escritores deben vivir en provincias —Rodrigo Rubio escribía con visión cierta de los escritores de provincias— entre otras cosas porque en las provincias es donde se puede escribir y, de paso, contemplar a las personas que son al fin y al cabo, el más fabuloso espectáculo sobre la Tierra. En Madrid con tanto asistir a gateos, fiestas, lecturas y conferencias no le queda a uno tiempo de nada, sino de desear que termine todo para irse a la cama.

Claro que al espectáculo que me voy a referir se puede perfectamente observar en cualquier lado, quizá en Madrid mejor que ninguno. Pero con la salsa que se produce en provincias creo que no. Naturalmente me refiero a las reverencias. Si, amigo lector, las reverencias.

¿Que la vida moderna ha destruido las reverencias? ¡De ningún modo! Aquel viejo caciquismo en las provincias sólo ha cambiado de formato. En todas partes hay caciques, intocables y moros notables. Constituyen una fauna en la que interviene la política, el dinero, la ignorancia y hasta el intelecto. ¡Ah esos caciques intelectuales de provincias! Esos catráticos engolados que miran por encima del hombro a Ganiivet, Lorca y Baroja porque no tuvieron su cátedra universitaria.

Si, las provincias están llenas de hombres a los que hay que reverenciar. Generalmente la gente —simplista y sin quehaceres de cabeza— mira el título, la posición social, la cuenta corriente, el coche o el puesto político. Y con estas premisas de antemano uno ya sabe a quién hay que reverenciar y hasta qué grado hay que hacerlo. El matiz, la inclinación de cabeza,

el saludo, es todo un rito que los escritores de provincias nos pasamos observando como uno de los espectáculos más divertidos sobre la Tierra.

Naturalmente, tales seres privilegiados tienen una idiosincrasia particularísima. Es fácil observar al hombre fatuo, impudente, orgulloso que, sin embargo, hace gala de prodigalidad y simpatía. Ese hombre, liberal y democrata, concede un valor especial a su salud, a su golpe en las espaldas, a su apretón de manos. Cree que está haciendo un favor con tales demostraciones afectuosas. Y, en verdad, que lo hace. Una cola nerviosa, sonriente y famélica, con extraño servilismo perruno, se mueve a su alrededor, esperando la dádiva de unas palabras, un abrazo, un golpe en la espalda, un apretón de manos. Los fotógrafos avisados hacen su agosto y están atentos cuando esos probombes de las provincias hacen su cotidiano y ritual reparto caritativo. La cantidad de fotografías que venden supera a la de primeras comuniones.

En fin, en provincias, los escritores lo pasamos muy bien. Pertenece a la especie de los «raros» y formamos otras camarillas. Naturalmente, nos aburriríamos de escribir porque tenemos que costearnos los libros. Nos dedicamos a la crítica «constructiva». Así pasamos el rato, mientras vemos pasar esos días bonancibles y tranquilos, sumidos en la reflexión y los grandes provincianos —de las artes, la política, la especulación y la intelectualidad— reparten la sopa boba de sus condescendientes palmadas en los lomos. ¡Ah, esa tranquila, bella y maravillosa vida de provincias!

VERDES

195 HORAS DE VUELO

Londres (Efe). — Después de haber tocado el piano durante 195 horas, el ganador del maratón nacional de piano se negó a tocar sin una pieza más cuando fue a recibir su premio de 300 libras (50.400 pesetas).

Al serle entregado el premio varios asistentes al acto le insistieron para que tocara algunas piezas en el piano.

«He tocado cerca de 400 canciones varias veces durante 195 horas y creo que ya es suficiente», dijo George.

George es un profesor de Odontología tecnológica, de 24 años, ganó el maratón organizado en beneficio de la Junta británica de rehabilitación de los inválidos.

CURIOSOS «OBJETOS PERDIDOS»

París (Efe). — Las autoridades de la localidad de Chelles (Seine et Marne), próxima a París, en la lista de «objetos perdidos», guardados a buen recaudo a la espera de quien acredite ser su dueño, señalan haber hallado una tortuga de las galápagos, de 80 kilos de peso y la puerta trasera de la carlinga de un avión, de 200 kilos de peso.

Entre los objetos perdidos —hallados en esta localidad— figura también una lama —errante en los alrededores—, nueve poneyes y una serpiente pitón de color rosa.

UNA JOVEN BRASILEÑA TIENE CUATRO RINONES

Río de Janeiro (Efe). — La joven brasileña, Solange Ferreira da Silva, de 16 años de edad, quedó sorprendida ayer cuando el médico de la familia, doctor Flavio Costa Couto, reveló a ésta que poseía cuatro riñones, y otros tantos ureteres, según podía constatarse en la radiografía tomada un día antes por un centro de radioterapia.

El informe del radiólogo dice así: «Urografía excretora, imágenes renales anatómicas. Riñón doble a la izquierda, individualizado con ureteres dobles. Pelvis renal duplicada con bifurcación uretral a la derecha, estando una aumentada. Ureteres permeables. Vejiga de aspecto normal».

Solange se puso muy nerviosa y los médicos la tranquilizaron diciéndole que las anomalías que venía experimentando tales como dolores en la espalda, obedecen a ese fenómeno, que por lo raro, deberá ser estudiado antes de proceder a una operación.

La anguila de mar tiene veneno suficiente para matar a diez hombres

Pero, al carecer de mecanismos para inocularlo este animal es perfectamente inocuo

Los Angeles. — (Servicio especial para Agencia "Fiel-SIDS" en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El Instituto Superior de Ictiología de la Universidad de Honolulu ha llevado a término en estos días una investigación que ha durado 10 años: la identificación y clasificación de todas las especies de peces venenosos existentes en los mares y en los océanos del Mundo. Tales especies han sido catalogadas en cerca de 150 subdivisiones distintas y es interesante señalar que entre los peces, no menos que entre los reptiles y otros animales venenosos, el número de especies perjudiciales es bastante más fuerte en los países cálidos que en las regiones de clima templado y frío. Del mismo modo, la intensidad letal de una especie determinada es tanto mayor cuanto más alta es la temperatura del ambiente en que vive.

Se ha descubierto, por ejemplo, que muchos selacios, como el tiburón, tienen tóxico el hígado. El tetrodon maculatum es tan venenoso que en el Cabo de Buena Esperanza las autoridades advierten a los marineros en tránsito que se abstengan de comerlo. En Japón la misma especie, conocida con el nombre de fugu, es a menudo usada por los que quieren suicidarse de manera rápida. En las Antillas, donde los casos de intoxicación son frecuentes, existe una denominación especial, ciguatera, nombre creado por los médicos españoles para indicar los disturbios digestivos provocados por el molusco cigua y luego, por generalización, extendido a todos los inconvenientes causados por la ingestión de animales marinos de cualquier tipo que sean.

El veneno del tetrodon ha sido objeto de estudios particulares en Honolulu y los investigadores han concluido que actúa como paralizante de los centros nerviosos del sentido y del movimiento, determinando la muerte por parálisis cardíaca y asfíxia. Los peces venenosos no son muchos, pero hay peces de sangre venenosísima imposibilitados de transmitir el veneno a otros animales porque no poseen órganos capaces de transmitir este veneno, por lo que son completamente inofensivos. En los peces el órgano vulnerable más común es el aguijón

vinculado generalmente a las aletas. Entre los peces venenosos del Mediterráneo catalogados por los ictiólogos de Honolulu, uno de los más conocidos el trigón pastinaca, uno de los más conocidos a causa del largo y fuerte aguijón situado dorsalmente en la cola. La acción del veneno es sobre todo local y determina graves alteraciones de los tejidos afectados.

Sin embargo ninguno de los peces venenosos del Mediterráneo es comparable en potencia tóxica y aspecto repugnante con los peces venenosos de los mares cálidos, cuya primacía ostentan los simoncelos verrucosa, común en las barrenas madreporicas del Océano Índico, responsable de muchísimos casos graves e incluso mortales. En las Antillas existe el llamado «pez de las veinticuatro horas» porque se cree que 1 persona herida por este animal no sobrevive más de un día.

Entre los peces provistos de veneno, los investigadores han descubierto que el único dotado

de dientes venenosos es la murena, de antiquísima y triste fama. Para demostrar la potencia de este veneno, los científicos de Honolulu han macerado durante varias horas en agua paladar de pez finamente recordados. Así obtuvieron un extracto, del cual sólo 2,5 miligramos inyectados en las venas de un conejillo de indias lo han matado en pocos minutos. Experimentos análogos se han efectuado con suero de sangre de anguila. Medio centímetro cúbico de este suero inyectado en las venas de un perro de 15 kilos de peso lo ha matado en 7 minutos. Se ha calculado que la anguila posee veneno para matar a 10 hombres si este veneno fuera inyectado. Pero como en condiciones naturales la transfusión de la sangre no puede producirse y por otra parte el tóxico es absolutamente inactivo por vía digestiva, excepto cuando hay heridas en las mucosas de las vías digestivas, salvo rarísimos casos accidentales estos animales son completamente inocuos.

PASANDO EL RATO

anual de un empleo. — 11: Desfallecido. Te atreves.

VERTICALES.— 1: Tropiece, choque. Río ruso. — 2: Humor seroso de las llagas. Sacerdote budista del Tibet. — 3: Comparar con la unidad. Piezas acanaladas de barro cocido. — 4: Escoger. Hechicero. — 5: Dice-se del diente picado relleno de oro. — 6: Adverbio de lugar. — 7: La interviniera quirúrgicamente. — 8: Garantía. Tranquilo. — 9: Gobernar. Embarcaciones deportivas. — 10: Cendimiento. (Pl.). Sin brillo. — 11: Red en forma de manga. Tuestas.

At jeroglífico:
Javier las asa.

LA LAPIDA
Se trata de una dama que ha perdido a su esposo, considerado fabulosamente rico. Y la desconsolada viuda encarga a un marmolista un suntuoso monumento en el que deberá grabarse: «Des-cansa en paz, Martina».

Al día siguiente acude al estudio del notario, donde recibe la mala noticia de que su marido ha dejado toda la fortuna a entidades bené-

cas. La viuda, no tan desconsolada, llama por teléfono al marmolista.

—Anule usted mi encargo —ordena.

—Lo siento, señora —le contestan—; la placa de marmol está grabada.

—En ese caso... ¿queda espacio?

—Sí, señora.

—Pues bien, añada usted: «Hasta que nos encontremos».

LA HERENCIA
Los señores de Mangérez reciben a cenar esta noche a la tía Eduvigis, la buena tía que, según dicen, apalea montones de dinero y no tiene más heredero que el señor Mangérez. Para mejor efecto han sacado la vajilla de los grandes acontecimientos y han puesto al loro "Per-

riquin" un lazo rosa alrededor del cuello. "Periquin" muy sincero y cuando aparece la tía Eduvigis se pone a gritar:

—¡Ya está aquí la vieja lechuzal!

—No pongas atención, tía. "Periquin" pasa el tiempo repitiendo lo que nosotros decimos.

CHICAS INTELIGENTES
El joven Nico, que está casado una tabarra interminable con su amiga Sinto, acaba por decirle:

—Estoy decidido, no me casaré hasta que no encuentre una chica que sea todo lo contrario que yo.

A lo que la joven Sinto le contesta:

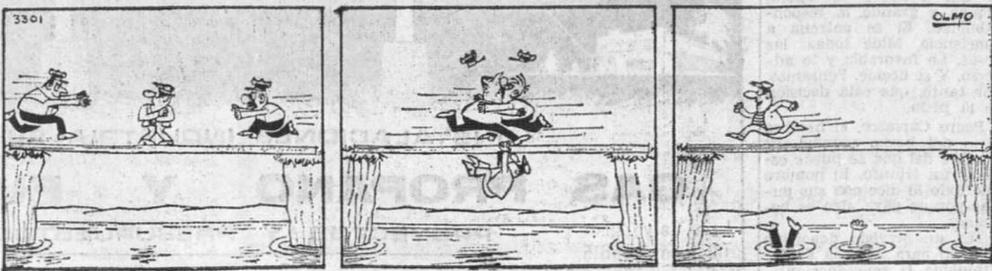
—¡Bah! Eso es muy fácil: muchas chicas inteligentes.

HORIZONTALES.— 1: Hurte con engaño. Valle de los Pirineos. — 2: Antiguo nombre del clavel. Mamífero rumiante doméstico. — 3: Tener facultad de hacer algo. Recompensas. — 4: Fundé. Nombre de mujer. — 5: Sortear. — 6: Adineradas. — 7: Tortuga marina de concha transparente. — 8: Doctor de la ley mahometana. Perfume. — 9: Hended. Fatuas. — 10: Hago intención de golpear. Renta

—Yo no digo que todos, pero al menos todo el que tiene coche debería plantar un árbol.

DON CELES

Por OLMO



—¡Bailaste mucho!